



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

FEVEREIRO DE 1931
FÉVRIER 1931

N.º 2

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	77
II. DEMOGRAFIA	79
III. PRODUÇÃO	88
IV. COMÉRCIO EXTERNO	91
V. TRANSPORTES	103
VI. PREÇOS	108
VII. COMÉRCIO INTERNO	111
VIII. BÔLSAS DE LISBOA E PÔR- TO	120
IX. BANCOS	123
X. MOEDA	126
XI. FINANÇAS PÚBLICAS	129
XII. PROPRIEDADE	132
XIII. DIVERSOS	141

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES.	77
II. DÉMOGRAPHIE.	79
III. PRODUCTION	88
IV. COMMERCE EXTÉRIEUR	91
V. TRANSPORTS	103
VI. PRIX	108
VII. COMMERCE INTÉRIEUR	111
VIII. BOURSES DE LISBONNE ET PORTO	120
IX. BANQUES	123
X. MONNAIE	126
XI. FINANCES PUBLIQUES.	129
XII. PROPRIÉTÉ.	132
XIII. DIVERS	141

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armino Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida	77
Cotações dos géneros coloniais	77
Comércio exterior	78
Bólsas	78

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto	79-86
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade	87

III. Produção:

Pesca. Produção mineira. Produção de fósforos, de adubos e de papel. Consumo de cimento, de gás e de electricidade. Fiação de seda. Produção de carrinhos de linha de algodão, de calçado e de cerveja	88-90
--	-------

IV. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas	91-102
--	--------

V. Transportes:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente	103
Movimento de navios nos portos do Continente e Ilhas	104-105
Automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo	106
Recetas provenientes do transporte de passageiros e mercadorias nas linhas férreas do Continente	107

VI. Preços:

Preços dos produtos alimentares de origem animal e vegetal e dos empregados no aquecimento e higiene doméstica	108-109
Cotações dos géneros coloniais. Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros, no Continente. Preços por grosso dos materiais de construção	109-110

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie	77
Cours des denrées coloniales	77
Commerce extérieur	78
Bourses	78

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto	79-86
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance	87

III. Production:

Pêche. Production minière. Production d'allumettes, d'engrais, de papier. Consommation de ciment, de gaz et d'électricité. Filage de soie. Production de bobines de fil de coton, de chaussure et de bière	88-90
--	-------

IV. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées	91-102
--	--------

V. Transports:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	103
Mouvement de navires dans les ports du Continent et îles adjacentes	104-105
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme	106
Recettes provenant du transport de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	107

VI. Prix:

Prix des produits alimentaires d'origine animale et végétale et de ceux employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique	108-109
Cours des denrées coloniales. Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées, dans le Continent. Prix de gros des matériaux de construction	109-110

(À suivre à la page 3)

Nota introdutória

Inserindo-se neste Boletim novos elementos de informação e introduzidas algumas modificações em tabelas que vínhamos publicando, para estes factos vamos chamar a atenção dos nossos leitores.

Nas primeiras tabelas do capítulo da Demografia os respectivos elementos completam as informações relativas ao movimento demográfico interno, no ano de 1930, da população do Continente e Ilhas.

A nomenclatura das causas de morte que seguimos a partir de Janeiro de 1931, é a aprovada pela comissão internacional encarregada da sua revisão decenal, cumprindo-se assim as cláusulas da convenção internacional a que Portugal aderiu.

No capítulo da Produção alarga-se um pouco mais o número de elementos de informação, mas o desejo de dar a este capítulo o desenvolvimento que elle devia ter, para focar o desenvolvimento da nossa indústria, tem sido impedido, pela deficiente organização dos serviços de registo, das respectivas empresas.

No capítulo dos Transportes as tabelas relativas ao movimento de navios nos portos do Continente e das Ilhas foram modificadas e por forma a saber-se para cada porto e em cada mês, o número, a tonelagem e a nacionalidade dos navios que neles entraram.

No capítulo do Comércio interno os elementos referentes ao movimento de letras protestadas estendem-se também aos distritos das ilhas, elementos que passaremos a publicar mensalmente, como vinha sucedendo para os referentes aos distritos do Continente.

No capítulo da Propriedade as tabelas que se referem à compra e venda de propriedades, às hipotecas, ao cancelamento de hipotecas, ao movimento de bens transmitidos, inserem os elementos relativos ao respectivo movimento nos distritos das ilhas.

Figuram os elementos que se referem ao movimento de construções na cidade de Lisboa, no ano de 1930.

No capítulo Diversos incluem-se as tabelas novas que se referem ao estabelecimento de instalações eléctricas no País, e encerrando o capítulo figuram os quadros que contém os elementos pela primeira vez publicados entre nós, e que dizem respeito aos espectáculos públicos, teatros e cinemas, realizados em algumas cidades.

Lisboa, 13 de Março de 1931.

Para todas as transcrições de elementos do presente *Boletim* solicita-se a citação dêste como fonte de informação.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.465	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
15 Janeiro 1931	2.020	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931
15 Fevereiro 1931	1.966	2.233	2.006	2.084	1.989	2.218	15 Février 1931
15 Fevereiro 1930	2.154	2.407	2.071	2.260	2.228	2.469	15 Février 1930

II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral»

Designação <i>Désignation</i>	1914 Julho <i>Juillet</i>	1930 Janeiro <i>Janvier</i>	1931 Janeiro <i>Janvier</i>
Continente — <i>Continent</i>	100	2.297,3	2.237,3
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.446,5	2.402,8
Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	100	3.079,2	3.755,3

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914 Julho <i>Juillet</i>	1929 Índice médio <i>Nombre- -indice moyen</i>	1930		1931	
			Índice médio <i>Nombre- -indice moyen</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.630	1.726	2.326	1.102	1.272

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Désignations et marchandises</i>	Base de refe- rência Base de refe- rence	1929	1930	1931	
		Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>
I.—Índices-números do comércio especial <i>Nombres-indices du commerce spécial</i>					
Importação— <i>Importation</i>	{ 100 Média mensal 1925-1927 }	97,58	93,11	41,07	66,50
Exportação— <i>Exportation</i>		133,82	117,68	68,65	89,21
Deficit comercial— <i>Deficit commercial</i>		81,33	82,09	28,70	56,32
II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>					
Açúcar— <i>Sucre</i>	{ 100 Média mensal 1910-1913 }	197,46	178,39	130,82	148,30
Algodão em rama— <i>Coton en masse</i>		93,28	102,54	32,38	107,18
Arroz— <i>Riz</i>		148,78	154,22	44,56	68,92
Bacalhau— <i>Morue</i>		134,47	125,17	53,26	91,97
Carvão— <i>Charbon</i>		87,63	95,51	76,02	94,04
Ferro em bruto— <i>Fer brut</i>		122,41	115,65	65,85	109,11
Ferro e aço em obra— <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		489,95	192,93	51,10	160,79
Sementes oleaginosas— <i>Semences oléagineuses</i>		143,76	143,09	59,68	111,77
Tecidos de algodão— <i>Tissus de coton</i>		55,75	55,07	15,08	38,16
Trigo em grão— <i>Froment en grains</i>		177,36	176,93	24,17	12,74
III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i>					
Azeite de oliveira— <i>Huile d'olive</i>	{ 100 Média mensal 1910-1913 }	61,79	148,79	58,06	53,36
Cortiça em aparas— <i>Liège en morceaux</i>		179,93	127,34	65,28	51,21
Cortiça em pranchas— <i>Liège en planches</i>		102,61	43,08	19,51	35,63
Sardinhas em conserva— <i>Sardines en conserve</i>		149,16	153,05	85,89	117,00
Sardinhas em salmoura— <i>Sardines en saumure</i>		46,88	25,50	45,38	25,52
Vinhos comuns brancos— <i>Vins ordinaires blancs</i>		65,94	44,19	40,38	32,60
Vinhos comuns tintos— <i>Vins ordinaires rouges</i>		44,84	34,30	31,45	28,65
Vinhos licorosos— <i>Vins liquoreux</i>		150,06	126,08	61,45	71,18
Vinhos da Madeira— <i>Vins de Madère</i>		128,30	146,38	..	69,24
Vinhos do Porto— <i>Vins de Porto</i>		163,49	155,09	129,65	156,67

Índices-números das Bolsas

Nombres-indices des Bourses

Bolsas		1929	1930	1931	
		Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>
Lisboa	I grupo	100	92,2	85,6	69,5
	II grupo	100	91,4	76,5	69,6
	III grupo	100	75,5	63,5	42,9
	IV grupo	100	116,6	126,2	97
	V grupo	100	70,8	57,2	49,7
Pôrto	I grupo	100	84	76,5	58
	II grupo	100	..	..	..
	III grupo	100	83,5	77,8	58,5
	IV grupo	100	..	..	..
	V grupo	100	..	..	..

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

Designação <i>Désignation</i>	Anos <i>Années</i> — Meses <i>Mois</i>	Nascimentos <i>Naissances</i>			Óbitos (excluindo os nado-mortos) <i>Décès</i> (les <i>mort-nés</i> exclus)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos <i>Excédent</i> <i>des</i> <i>naissances</i> <i>d'enfants</i> <i>vivants</i> <i>sur</i> <i>les décès</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Divór- cios <i>Divor- ces</i>	
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants</i> <i>vivants</i>			Nado- mortos <i>Mort- nés</i>	Varões <i>Sexe</i> <i>mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe</i> <i>fém- nin</i>				Total
		Varões <i>Sexe</i> <i>mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe</i> <i>fém- nin</i>	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	103.849	98.509	202.358	8.627	59.464	56.755	116.259	86.099	67.548	941
	1930	95.812	91.024	186.836	8.116	55.117	52.574	107.691	79.145	44.337	904
Continente — <i>Continent</i>	1930: Dezembro — <i>Décem- bre</i>	8.066	7.928	15.994	829	4.635	4.156	9.031	6.903	4.133	97
	1931: Janeiro — <i>Janvier</i>	..	..	..	..	5.091	5.239	10.320	..	4.178	64
Ilhas adjacentes — <i>Îles</i> <i>adjacentes</i>	1930	8.037	7.485	15.522	511	4.347	4.221	8.568	6.954	3.211	37
	1930	6.441	6.077	12.518	701	6.335	5.728	12.063	455	4.212	307
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>	1930: Dezembro — <i>Décem- bre</i>	600	560	1.160	75	494	419	943	217	393	29
	1931: Janeiro — <i>Janvier</i>	..	..	..	..	573	648	1.221	..	325	21
Pôrto (cidade) — <i>Porto</i> <i>(ville)</i>	1930	3.092	3.095	6.187	506	2.593	2.465	5.058	1.129	1.736	101
	1930: Dezembro — <i>Décem- bre</i>	273	252	525	41	221	215	436	89	171	13
	1931: Janeiro — <i>Janvier</i>	..	..	..	..	302	328	630	..	107	9

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegitimos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre d'illégi- times pour 1.000 nais- sances</i>	Número de nado- mortos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais- sances</i>
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legiti- mos <i>Légit- times</i>	Ilegiti- mos <i>Illégit- times</i>			
		Legiti- mos <i>Légit- times</i>	Ilegiti- mos <i>Illégit- times</i>	Legiti- mos <i>Légit- times</i>	Ilegiti- mos <i>Illégit- times</i>					
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	83.977	14.872	83.979	14.530	6.839	1.788	948,57	145,29	54,71
Continente — <i>Continent</i>	1930	81.125	14.687	76.662	14.362	6.351	1.765	950,02	155,47	63,43
	1930, Dezembro — <i>Décembre</i>	6.795	1.271	6.783	1.145	643	186	982,89	151,05	51,83
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	1930	7.852	185	7.317	168	488	23	931,31	22,74	32,92
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>	1930	4.011	2.430	3.744	2.333	432	269	943,48	380,49	55,99
	1930, Dezembro — <i>Décembre</i>	373	227	348	212	43	32	933,33	482,75	64,65
Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1930	2.083	1.009	2.054	1.041	305	201	1.000,97	331,33	81,78
	1930, Dezembro — <i>Décembre</i>	178	95	180	72	24	17	923,07	318,09	79,09

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

JANEIRO 1931

JANVRIER 1931

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusque à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febre tifoide ou para- tifoide <i>Fièvre typhoïde ou para- typhoïde</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuber- culose do aparelho respi- ratório <i>Tuber- culose de l'appareil respi- ratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et d'autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Mortes violentas (excepto Suíci- dios) <i>Morts violentes (Suicide excepté)</i>	Suicí- dios <i>Suicides</i>
Aveiro	37	8	1	..	1	6	1	..	..	4	..
Beja	50	15	..	..	3	5	1	..	..	2	..
Braga	115	27	..	..	5	13	5	..	2	2	..
Bragança	51	19	..	..	..	1	..	..	1	1	..
Castelo Branco	59	14	..	..	1	3	2	..	..	2	..
Cóimbra	126	24	1	..	8	11	6	1	1	5	..
Évora	49	13	..	..	2	4	..	..	..	..	1
Faro	52	14	..	..	3	5	..	..	..	1	..
Guarda	55	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	86	32	..	..	..	5	1	..	..	3	..
Lisboa	1.222	291	4	15	86	179	44	..	23	17	2
Portalegre	31	4	2	..	..	2	1	..	..	2	..
Porto	628	210	4	..	41	63	11	3	19	1	..
Santarém	72	16	1	..	4	5	4	2	1	1	2
Setúbal	124	34	1	..	5	13	5	..	1	..	1
Viana do Castelo	78	21	..	..	3	8	1	..	..	2	..
Vila Real	58	22	..	..	..	4	..	..	1	3	..
Viscu	92	20	1	..	2	9	2	..	..	1	..

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, e sexos, nos distritos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale,
et sexes, dans les districts*

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Número de rubrica <i>Numero de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i>	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	4	6	2	..	2	4	..	1	4	1	1	5	3	..	2	2	..	2
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	3	2	2	..	2	2	6	2	8	7	..	1	..	..	6	2	7	5
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	4	5	..	1	2	10	2	..	..	2	2	1	..	..	3	3	..	2
7	Difteria	2	5	..	1	1	4	7	5	..	2	2	1	..	..	1	4	4	2
8	Gripe ou influenza	16	10	7	6	9	6	1	3	5	12	13	15	2	2	7	15	1	4
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	30	24	17	12	35	25	4	4	12	11	20	24	10	7	25	27	15	5
11	Todas as outras tuberculosas	5	2	3	2	3	2	2	1	2	..	4	4	4	2	5	4	2	3
12	Sífilis	..	3	1	..	2	4	..	1	..	..	1	..	2	..	2	..	1	..
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	4	3	2	4	3	3	2	6	2	3	7	6	1	4	4	4	4	5
15	Cancro e outros tumores malignos	7	6	2	3	14	9	1	1	4	4	10	7	..	5	1	4	3	7
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	2	..	1	1	..	2	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	..	1
17	Reumatismo crónico e gota	..	1	..	1	..	..	2	1	..	2	..	2	..	..	..	..	1	..
18	Diabetes	1	1	2	1	1	..	1	1	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	1	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	2	..	4	1	1	5	..	..	2	4	3	1	1	3	1	..	1	..
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsalis) e paralisia geral	1	..	..	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	14	37	23	11	30	25	10	15	20	6	28	33	14	14	24	22	10	7
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	3	2	2	4	3	2	..	1	2	4	1	3	1	1	3	2	3
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	6	3	2	1	2	1	1	2	1	3	5	4	1	1	1	1	1	1
24	Doenças do coração	22	41	7	11	34	38	6	5	10	18	33	42	14	17	13	17	15	17
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	5	..	1	..	2	1	..	1	1	1	3	1	2	3	1	1	3
26	Bronquite	7	6	2	2	7	6	1	4	10	10	6	3	3	10	7	10	7	5
27	Pneumonias	12	27	10	7	26	29	8	9	15	11	32	18	5	8	14	19	21	13
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	6	2	1	3	1	2	2	5	3	6	1	1	..	..	2	2	..	2
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	10	10	7	3	16	16	8	8	8	8	9	4	6	4	10	12	9	7
29 b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	6	6	3	2	5	18	7	8	7	5	6	3	..	1	12	8	4	10
30	Apendicite	..	3	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..	..	1	1	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	1	3	..	..	4	6	..	1	..	3	3	1	..	..	..	1	4	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	6	3	3	..	7	5	3	1	3	1	6	1	2	1	2	6	6	5
33	Nefrites (até 10 anos)	2	..	..	..	4	1	3	..	2	1	1	1	..	1	1	..	3	..
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	2	2	5	12	1	3	1	2	7	5	..	1	..	2	5	1
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	1	..	2	..	2	1	2	2	1	..	1	..	3	4	..	2	..	..
35	Septicemia e infecções puerperais	..	3	..	2	..	..	3	..	2	..	1	..	2	..	2	..	2	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	6	..	3	..	3	..	4	..	4	..	..	2	..	3	..	3	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	1	..	1	1	1	..	..	1	..	..	1	1	..	1	..	1	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	17	14	17	17	26	12	9	7	11	12	16	6	12	11	17	13	10	5
39	Senilidade	21	34	21	23	20	35	8	10	13	20	25	49	7	4	14	43	24	32
40	Suicídio	1	..	5	3	..	..	1	..	..	..	1	..	2	1	3	1	..	..
41	Homicídio	1	..	1	..	..	..	1	..	2	..	3	..	..	..	1	..	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	7	9	5	5	14	3	2	..	3	2	10	5	5	2	8	3	7	2
43	Causas não especificadas ou mal definidas	16	11	27	30	26	21	47	44	24	39	11	25	15	13	20	20	47	49
Total		Por sexos (Par sexes) . . .		244	293	183	166	307	323	155	155	168	199	288	272	119	113	222	256
		Por distritos (Par districts)		537		349		630		310		367		560		232		478	

Número de rubrica <i>Numero de rubrique</i>	Causas da morte <i>Causes de décès</i>	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pórtó		Santarém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viscu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	..	2	3	8	3	1	4	5	1	1	..	3	6	2	..	1	2	6
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2
3	Varíola	..	..	..	12	..	..	..	..	1	..	1	3	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	1	..	4	..	..	4	4	1	2	2	..	..	4	..	1	3	..
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	2	3	3	1	..	6	4	1	1	1	2	2	2	2	9	2	4
7	Difteria	1	1	10	28	..	..	4	4	1	1	2	3	4	1	4	2	5	4
8	Gripe ou influenza	12	16	51	63	3	1	52	59	11	10	13	9	8	6	4	3	8	7
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	16	9	144	84	5	10	85	84	20	16	19	25	14	8	10	13	27	13
11	Todas as outras tuberculoses	4	3	29	28	1	1	14	19	1	1	1	4	1	1	2	3	6	1
12	Sifilis	2	1	16	8	..	..	26	7	2	..	3	1	2	..	1	..	3	..
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	3	1	14	13	..	..	7	9	7	1	3	5	2	3	2	..	5	2
15	Cancro e outros tumores malignos	3	4	22	33	3	7	8	24	5	11	2	8	2	4	3	1	2	4
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	1	..	6	6	1	1	1	4	2	1	2	2	..	1	..	1	..	2
17	Reumatismo crónico e gota	1	..	1	..	1	1	1	1	1	1	..	..	..	1	..	2	1	2
18	Diabetes	..	..	2	2	2	1	5	4	1	2	2	1	2	1	..	..	1	2
19	Alcoismo crónico ou agudo	1	..	8	1	..	..	3	..	2	1	1	..	..	1	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	2	2	10	12	..	4	4	7	5	3	1	3	5	..	..	1	2	5
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	1	..	5	1	..	..	..	4	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	30	14	48	76	12	10	33	57	28	17	26	21	22	14	16	11	25	43
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	5	1	9	12	1	3	15	14	5	7	7	2	4	1	2	1	6	2
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	4	4	12	7	1	3	7	5	2	1	5	2	2	1	1	1	5	5
24	Doenças do coração	17	27	81	128	21	9	74	109	23	21	19	25	29	27	11	20	26	30
25	Outras doenças do aparelho circulatório	5	6	17	15	2	2	8	14	5	4	6	3	4	1	2	..	5	6
26	Bronquite	13	1	26	24	3	4	35	25	4	6	8	3	3	6	0	6	7	5
27	Pneumonias	16	21	105	120	3	6	113	101	22	22	36	21	15	26	18	19	27	23
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	6	2	22	9	3	1	13	9	1	3	1	..	2	6	..	..	6	5
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	6	11	21	21	3	3	56	49	9	7	14	14	11	4	19	13	13	10
29b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	5	7	11	14	2	2	26	30	3	..	4	2	7	6	10	11	10	7
30	Apendicite	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	1	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	3	2	13	6	1	1	11	3	1	2	1	..	2	2	..	1	8	2
32	Outras doenças do aparelho digestivo	6	1	14	12	2	1	19	8	6	4	..	3	7	3	..	4	5	10
33	Nefrites (até 10 anos)	2	5	2	1	1	..	4	4	..	1	1	2	3	3	2	1	1	1
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	2	3	15	14	3	3	13	10	..	3	2	3	3	..	1	2	2	2
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	5	3	2	..	2	1	..	2	1	1	..	1	..	..	2	3
35	Septicémia e infecções puerperais	..	2	..	6	..	..	9	..	3	..	2	..	..	1	..	..	..	3
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	1	..	5	..	4	..	4	..	5	..	1	..	2	..	3	..	5
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	4	2	5	6	..	1	2	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	16	15	34	41	7	11	46	44	11	6	8	14	19	17	18	9	18	14
39	Senilidade	33	30	23	64	4	18	22	43	27	36	14	17	17	34	22	23	28	42
40	Suicídio	2	..	12	2	3	1	2	..	4	..	4	..	..	..	1	..	..	..
41	Homicídio	..	..	..	1	..	..	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	9	4	23	6	7	3	11	10	6	2	3	1	3	5	6	4	10	6
43	Causas não especificadas ou mal definidas	14	22	22	16	13	16	42	30	28	9	15	11	6	17	15	23	61	62
Total { Por sexos (Par sexes)		246	223	850	900	115	129	779	825	245	213	229	217	210	213	182	189	332	345
Total { Por distritos (Par districts)		469	..	1.750	..	244	..	1.604	..	458	..	446	..	423	..	371	..	677	..

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

JANEIRO 1931

Continente

Continent

JANVIER 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans				6 a 19 6 à 19 ans		20 a 49 20 à 49 ans		50 a 79 50 à 79 ans		80 e mais 80 ans et âge supérieur		Idade ignora- da Age incon- nu		Total																							
		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Por sexos Par sexes		Geral Général																					
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes																						
1	Febre tifóide e paratífóides	..	2	..	..	3	2	1	2	14	18	15	16	4	8	2	..	37	50	87																					
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	2	..	..	1	3	4																					
3	Varíola	2	3	..	..	1	1	8	1	1	1	1	1	1	..	..	..	7	16	23																					
4	Sarampo	21	17	6	2	13	13	1	3	3	4	..	..	..	..	..	..	44	39	83																					
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..	3	3																					
6	Tosse convulsa ou coqueluche	14	25	4	7	9	11	..	4	3	1	..	..	..	..	..	..	30	48	78																					
7	Difteria	19	23	5	4	19	15	1	4	4	3	..	..	..	..	..	1	48	51	99																					
8	Gripe ou influenza	24	22	8	4	6	12	1	3	12	11	35	50	106	97	31	48	223	247	470																					
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																					
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	5	3	2	8	7	2	..	54	69	333	245	115	58	..	4	1	517	391	908																				
11	Todas as outras tuberculosas	18	9	7	2	13	15	1	2	25	15	20	26	7	7	..	2	..	91	78	169																				
12	Sífilis	21	10	10	6	1	1	1	..	3	1	11	3	10	4	..	1	..	84	25	89																				
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	1	..	1	..	1	1	..	..	..	..	2	1	..	1	..	..	5	3	8																					
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias	13	17	5	1	4	10	2	1	6	6	11	14	27	18	3	5	1	72	72	144																				
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	2	15	42	72	86	5	12	..	..	52	142	234																				
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	1	..	1	..	..	..	..	..	1	..	4	4	9	19	..	..	16	23	39																					
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	3	10	2	4	..	7	14	21																				
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	8	4	13	10	..	3	..	22	17	39																				
19	Alcoollismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	2	8	2	1	..	..	17	4	21																					
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	13	9	3	2	3	6	..	..	6	2	4	17	14	12	1	3	..	44	51	95																				
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	8	4	2	3	..	11	8	19																					
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	1	3	2	..	1	..	..	..	1	1	28	23	293	288	86	115	1	413	431	844																				
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	49	33	10	7	13	17	5	4	..	..	..	..	..	..	..	..	77	61	138																					
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	3	3	2	1	1	1	1	1	5	13	60	76	204	374	80	132	1	455	602	1.057																				
24	Doenças do coração	3	3	2	1	1	1	1	1	4	10	7	34	41	12	17	..	..	63	69	132																				
25	Outras doenças do aparelho circulatório	45	34	13	15	9	11	4	1	3	3	11	3	67	40	12	22	..	164	129	293																				
26	Bronquite	111	104	37	35	57	52	8	15	27	16	83	69	138	144	37	65	..	498	500	998																				
27	Pneumonias	5	5	1	..	4	8	..	..	6	1	21	17	30	19	3	8	..	70	58	128																				
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	184	157	51	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	235	207	442																					
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	..	..	..	..	56	51	11	21	15	12	11	12	29	34	6	10	..	128	140	268																				
29 b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	3	10	2	1	..	..	7	2	9																					
30	Apendicite	..	..	1	..	..	..	..	..	1	16	10	31	23	5	..	..	53	34	87																					
31	Doenças do fígado e das vias biliares	3	4	3	1	9	1	3	1	6	4	21	22	50	29	2	7	..	97	69	166																				
32	Outras doenças do aparelho digestivo	2	11	2	4	11	13	2	2	4	1	..	..	..	..	..	..	21	31	52																					
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1	18	24	40	41	..	8	..	62	74	136																				
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	1	..	..	..	1	..	..	..	1	3	4	7	14	5	7	1	..	27	17	44																				
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	42	..	..	..	..	..	..	43	43	86																				
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	55	..	..	..	..	..	..	58	58	116																				
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	1	7	..	2	2	..	..	..	3	..	2	..	7	7	1	1	..	16	17	33																				
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																				
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	246	208	62	56	2	4	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	312	268	580																					
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	22	2	17	4	1	1	..	343	557	900																				
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	9	..	3	..	..	..	14	..	14	..																				
41	Homicídio	21	19	4	2	20	11	3	1	7	9	41	8	36	14	7	8	..	139	72	211																				
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	104	90	24	17	32	32	7	4	17	22	57	50	164	176	43	68	1	449	461	910																				
43	Causas não especificadas ou mal definidas	927	820	272	221	288	298	57	79	262	240	904	873	1.778	1.770	588	932	5	6	5.091	5.239	10.330																			
Total { Por sexos (Par sexes)		820		272		221		288		298		57		79		262		240		904		873		1.778		1.770		588		932		5		6		5.091		5.239		10.330	
Total { Por idades (Par âges)		2.240				732				502		1.777		3.548		1.520		11		10.330																					

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Ilhas adjacentes

Iles adjacentes

OUTUBRO A DEZEMBRO 1930

OCTOBRE-DÉCEMBRE 1930

Número de rubrica <i>Numéro de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	0 a 23 meses <i>0 à 23 mois</i>		2 a 5 anos <i>2 à 5 ans</i>		6 a 19 anos <i>6 à 19 ans</i>		20 a 49 anos <i>20 à 49 ans</i>		50 a 79 anos <i>50 à 79 ans</i>		80 e mais anos <i>80 ans et âge supérieur</i>		Idade igno- rada <i>Âge incon- nu</i>		Total									
		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Por sexos <i>Par sexes</i>									
		Varões <i>Hommes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Varões <i>Hommes</i>									
		Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Genal <i>Général</i>							
1	Febre tifóide ou paratífóide.	1	..	..	1	1	..	16	8	25	13	3	2	..	..	..	46	24	70						
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
3	Febre e Caquexia palustres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
4	Variola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
5	Sarampo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
6	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
7	Tosse convulsa.	1	6	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	6	8						
8	Difteria e Garrotinho	4	2	..	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	4	11						
9	Gripe	..	1	1	..	1	..	1	3	3	1	5	5	4	3	..	14	14	28						
10	Cólera asiática	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
11	Enterite coleriforme (Cólera nostras)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1						
12	Outras doenças epidémicas	..	6	..	2	2	..	2	4	3	3	7	8	1	..	..	15	23	38						
13	Tuberculose do aparelho respiratório	..	..	..	1	..	..	8	9	26	51	9	15	..	1	..	43	77	120						
14	Tuberculose das meninges ou do siste- ma nervoso central.	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1						
15	Outras tuberculosas	..	..	..	3	..	..	..	1	2	2	..	..	..	..	..	3	5	8						
16	Cancro e outros Tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	2	7	23	20	3	4	..	..	28	31	59						
17	Meningite	6	3	..	1	4	1	..	2	..	1	..	..	..	..	..	8	10	18						
18	Congestão, Hemorragia e Amolecimento cerebral	..	..	..	..	..	..	1	2	..	1	38	50	9	18	..	48	71	119						
19	Doenças do coração	..	1	..	..	..	..	2	6	15	50	62	9	16	..	..	65	96	161						
20	Bronquite aguda (incluindo Bronquite sem epíteto, de menos de 5 anos)	17	15	..	1	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19	19	38						
21	Bronquite crónica (incluindo Bronquite sem epíteto, nas idades de 5 e mais anos)	..	..	..	..	..	..	1	1	..	2	7	6	1	3	..	9	12	21						
22	Pneumonia	2	..	..	3	..	..	1	2	3	7	10	3	3	..	..	14	20	34						
23	Outras doenças do aparelho respiratório (excepto Tísica)	20	10	1	4	5	..	2	..	7	4	13	7	2	1	..	49	27	76						
24	Doenças do estômago (excepto Cancro)	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	2	..	..	..	..	2	3	5						
25	Diarreia e Enterite (antes dos 2 anos)	168	152	9	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	177	153	330						
25 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	10	18	..	1	3	1	2	13	18	4	11	..	29	52	81						
26	Apendicite e Tifite.	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	1	..	..	..	3	..	3						
27	Hérnias, Obstruções intestinais	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	4	5	..	1	..	5	7	12						
28	Cirrose do fígado.	..	..	..	..	..	..	..	1	1	5	1	..	1	..	..	6	3	9						
29	Nefrite aguda ou crónica	1	3	..	..	2	..	2	1	2	3	8	1	..	..	..	13	10	23						
30	Tumores não cancerosos e outras doen- ças dos órgãos genitais da mulher.	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	2	2						
31	Septicemia puerperal (Febre, Peritonite puerperais)	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	3	3						
32	Outros acidentes puerperais da gravi- dez e do parto	..	..	..	..	..	..	..	..	9	..	..	..	..	..	..	..	9	9						
33	Debilidade congénita e Vícios de con- formação	53	41	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	56	42	98						
34	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	14	38	57	..	..	50	71	121						
35	Mortes violentas (excepto Suicídios).	2	3	..	1	2	..	7	2	7	4	9	..	1	..	..	26	12	38						
36	Suicídios	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1						
37	Outras Doenças	32	34	..	11	10	..	4	9	13	9	44	20	11	6	..	115	88	203						
38	Doenças ignoradas ou mal definidas.	52	32	3	1	4	4	1	4	..	8	5	41	36	8	27	120	106	226						
Total {		Por sexos (Par sexes)		359	309	17	4	41	61	1	1	50	49	110	141	301	284	94	153	..	..	973	1.002	1.975	
Total {		Por idades (Par âges)		689		104		99		251		585		247		1.975									

Observação. — Na rubrica 12, estão incluídos 16 casos de peste, sendo 2 em Angra do Heroísmo, 1 na Horta, 3 em Ponta Delgada, 4 na Praia da Vitória, 1 em Velas e 5 em Vila Franca do Campo.

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Número de rubrica <i>Numéro de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	0 a 23 meses <i>0 à 23 mois</i>		2 a 5 anos <i>2 à 5 ans</i>		6 a 19 anos <i>6 à 19 ans</i>		20 a 49 anos <i>20 à 49 ans</i>		50 a 79 anos <i>50 à 79 ans</i>		80 e mais anos <i>80 ans et âge supérieur</i>		Idade ignorada <i>Âge inconnu</i>		Total	
		Legítimos <i>Legitimes</i>	Ilegítimos <i>Illégitimes</i>	Legítimos <i>Legitimes</i>	Ilegítimos <i>Illégitimes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Por sexos <i>Par sexes</i>	Geral <i>Général</i>
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>
1	Febre tifóide e paratífóides	..	..	..	..	1	2	..	..	1	..	..	..	1	3	4	..
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	2	3	..	..	1	1	1	1	1	..	..	..	3	12	15	..
4	Sarampo	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Escarlatina	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	2	..
7	Difteria	1	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gripe ou influenza	3	2	2	1	1	4	10	7	13	24	7	11	38	48	86	..
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	..	1	1	1	14	12	74	40	22	7	1	1	114	65	179	..
11	Todas as outras tuberculosas	6	4	3	..	5	7	4	7	..	1	..	..	25	23	48	..
12	Sífilis	6	2	5	3	..	1	3	..	..	..	1	..	15	7	22	..
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficidas e parasitárias	2	1	2	..	1	..	1	3	1	4	..	1	7	10	17	..
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	5	6	14	17	..	2	19	25	44	..
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	1	..	2	1	2	5	..	..	5	6	11	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	1	2	3	..
19	Alcoollismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	4	1	1	..	..	..	5	1	6	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	..	2	1	..	1	..	3	3	1	3	..	..	7	8	15	..
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	1	..	2	1	..	..	3	1	4	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	1	..	..	1	..	2	22	35	2	15	1	26	53	79	..
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	5	4	..	2	2	1	..	..	..	..	..	..	6	9	15	..
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	1	1	2	2	2	..	..	..	5	3	8	..
24	Doenças do coração	..	..	..	..	5	13	13	30	61	8	24	..	61	103	164	..
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	4	1	7	7	1	2	..	..	12	10	22	..
26	Bronquite	3	2	4	..	1	..	2	8	7	1	4	..	16	18	34	..
27	Pneumonias	14	16	10	11	7	4	5	6	2	5	12	17	24	3	15	63
28	Outras doenças do aparelho respiratório excepto tuberculose	..	1	..	2	1	..	6	1	8	3	..	2	18	7	25	..
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	7	7	7	10	..	..	..	..	..	..	..	..	14	17	31	..
29 b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	..	..	4	2	1	3	1	..	1	3	..	1	10	8	18	..
30	Apendicite	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	2	1	..	1	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	1	..	..	..	..	2	1	4	3	1	..	8	4	12	..
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	..	..	..	4	3	5	2	1	2	10	7	17	..
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	7	3	5	10	..	..	12	13	25	..
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	2	2	..	1	1	2	..	..	5	3	8	..
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	3	3	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	1	..	3	..	..	..	..	..	..	4	4	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção	..	2	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..	2	3	5	..
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	8	16	8	12	..	..	..	..	3	12	5	18	16	28	44	..
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	1	1	2	..
40	Suicidio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Homicidio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicidio e homicidio)	1	2	..	2	..	..	4	..	6	1	1	..	14	3	17	..
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	..	1	..	1	4	1	3	7	..	1	..	8	10	18	..
Total { Por sexos (Par sexes)		58	65	45	45	33	19	9	17	29	44	171	116	192	242	33	99
Total { Por idades (Par âges)		213		78		73		287		434		132		5		1.222	

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Porto

Ville de Porto

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur		Idade igno- rada Âge in- con- nu	Total			
		Legi- timos Legi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times			Por sexos Par sexes		Total Général	
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes		Varões Hommes	Fêmeas Femmes		
1	Febre tifóide e paratífóides	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	..	1	..	1	3	4
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	1
3	Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	3
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2
7	Difteria	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	2	2
8	Gripe ou influenza	4	5	1	3	..	..	2	2	1	3	4	10	4	1	4	21	24
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1
10	Tuberculose do aparelho respiratório	..	..	1	1	1	1	..	5	11	19	18	4	1	..	1	31	63
11	Todas as outras tuberculoses	..	1	1	1	1	1	..	1	1	2	2	..	..	..	5	6	11
12	Sífilis	3	2	5	1	..	..	..	2	..	2	1	2	1	..	14	5	19
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficiósas e parasitá- rias	..	..	..	..	1	..	..	..	..	2	1	1	..	..	1	4	5
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	1	4	1	5	..	..	..	2	9	11
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	2	..	..	..	1	3	4
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	2	..	..	..	1	1	1
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1
19	Alcoolicismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	1
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	..	1	..	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2	2	4
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	1	1	9	10	2	2	..	12	13	25
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	1	1	3	1	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	6	4	10
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	1	1	..	..	3	2	5
24	Doenças do coração	1	..	..	1	..	..	..	1	8	4	15	29	4	14	29	48	77
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	2	4	1	3	6	7	13
26	Bronquite	3	3	2	6	1	1	2	..	..	6	1	..	3	..	15	14	29
27	Pneumonias	15	15	9	10	4	1	1	2	5	10	7	13	1	2	44	54	98
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	..	..	..	..	..	..	1	1	2	5	5	1	..	..	8	7	15
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	12	14	10	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22	21	43
29 b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	2	..	3	..	1	6	4	..	1	1	7	12	19
30	Appendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	3	..	3
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
32	Outras doenças do aparelho digestivo	1	..	2	1	..	..	..	..	5	2	4	1	..	..	12	4	16
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	3	3	..	..	6	6	12
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	1	1	2
35	Septicemia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2	2
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2	2
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	2	..	2
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	11	7	1	6	..	1	..	..	..	..	3	3	4	7	12	14	26
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	10	17
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	..	..	1	..	..	..	1	..	13	4	11	2	..	1	25	8	33
Total {		Por sexos (Par sexes)		51	52	35	38	13	10	4	7	15	19	83	74	86	86	628
		Por idades (Par âges)		176		34		34		157		172		53		2		

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance, sexe, âge et lieu de destination

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
TOTAL	2.108	1.450	658	1.973	135	1.212	350	50	496
Continente	2.039	1.412	627	1.923	116	1.170	348	35	486
Aveiro	203	152	51	189	14	142	13	15	33
Beja	5	5	..	5	..	..	..	..	5
Braga	122	84	38	122	..	78	18	1	25
Bragança	85	38	47	68	17	49	11	..	25
Castelo Branco	41	27	14	41	..	5	11	..	27
Coimbra	165	105	60	165	2	144	9	1	11
Evora	1	..	1	1	..	..	..	..	1
Faro	128	93	35	111	17	5	88	..	35
Guarda	212	158	54	208	4	74	114	8	16
Leiria	114	103	11	114	..	55	14	..	45
Lisboa	30	13	17	30	..	12	4	1	13
Portalegre	8	4	4	8	..	1	4	..	3
Pôrto	279	185	94	265	14	126	1	1	151
Santarém	23	19	4	22	1	4	4	..	15
Setúbal	1	1	..	1	..	1	..	..	..
Viana do Castelo	76	55	21	75	1	57	7	1	11
Vila Real	128	74	54	119	9	111	5	..	12
Viseu	418	290	122	381	37	308	45	7	58
Ilhas.	66	35	31	47	19	39	2	15	10
Angra do Heroísmo	6	2	4	5	1	6	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	16	7	9	13	3	2	1	13	..
Funchal	44	26	18	29	15	31	1	2	10
Possessões ultramarinas.	3	3	..	3	..	3	..	..	..

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1930

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
Total	23.196	17.148	6.048	21.639	1.557	11.834	2.384	1.149	7.829
Janeiro — <i>Janvier</i>	2.564	1.986	578	2.400	164	1.813	221	45	485
Fevereiro — <i>Février</i>	2.550	1.973	586	2.395	164	1.624	219	65	651
Março — <i>Mars</i>	2.163	1.604	559	2.006	157	1.155	229	104	675
Abril — <i>Avril</i>	1.684	1.240	444	1.574	110	872	143	100	569
Mai — <i>Mai</i>	1.626	1.221	405	1.514	112	718	124	177	607
Junho — <i>Juin</i>	1.642	1.192	450	1.556	86	726	96	52	768
Julho — <i>Juillet</i>	2.049	1.614	435	1.934	115	954	98	164	833
Agosto — <i>Août</i>	1.341	979	362	1.244	97	483	111	82	665
Setembro — <i>Septembre</i>	1.747	1.286	461	1.610	137	693	180	79	795
Outubro — <i>Octobre</i>	(a) 1.896	1.395	501	1.770	126	626	285	142	843
Novembro — <i>Novembre</i>	1.817	1.208	609	1.663	154	958	328	89	442
Dezembro — <i>Décembre</i>	2.108	1.450	658	1.973	135	1.212	350	50	496

(a) Inclui os emigrantes que tiraram passaporte no Governo Civil de Vila Real.

III.—Produção. Production

Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos e suas delegações marítimas

Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes, les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes

1930

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Departamento Marítimo do Norte	12.957.363	4.478.481	7.010.728	10.228.376	10.999.517	12.250.820
Capitania do porto de Caminha	312.190	11.894	12.875	13.838	11.707	13.260
Delegação marítima de Ancora	91.594	46.814	94.692	139.327	44.537	39.631
Capitania do porto de Viana do Castelo	382.631	102.970	134.300	204.210	137.836	809.871
Delegação marítima de Esposende	67.754	19.723	24.526	31.470	16.784	25.902
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	283.017	37.310	58.919	116.067	58.753	300.308
Capitania de Vila do Conde	184.229	21.995	27.236	62.618	23.608	27.938
Capitania do porto de Leixões	3.269.270	1.308.509	2.673.738	5.623.028	6.232.806	4.354.902
Capitania do porto do Porto	4.232.752	1.051.400	958.570	1.012.361	1.453.902	1.868.234
Capitania do porto de Aveiro	2.046.838	1.057.407	1.332.781	1.279.260	1.550.331	2.375.183
Capitania do porto da Figueira da Foz	2.087.088	820.459	1.693.091	1.746.197	1.469.253	2.435.571
Departamento Marítimo do Centro	56.622.983	10.944.491	11.670.185	10.601.834	12.170.272	9.110.312
Capitania do porto da Nazaré	1.741.083	769.994	765.101	920.552	701.599	368.637
Delegação marítima de S. Martinho	70.070	9.474	16.267	6.583	3.701	1.518
Delegação marítima da Foz do Arelho	48.842	8.584	10.322	11.330	16.673	14.675
Capitania do porto de Peniche	5.517.654	1.339.921	1.726.923	1.380.116	1.154.716	801.345
Delegação marítima da Ericeira	202.855	77.861	115.410	79.682	34.020	11.711
Delegação marítima de Cascais	892.153	534.221	437.647	405.091	262.993	89.120
Capitania do porto de Lisboa	27.646.523	4.343.195	4.313.339	3.529.171	5.709.162	4.415.962
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	351.596	35.836	39.323	26.605	31.972	18.239
Delegação marítima do Barreiro	153.907	32.480	27.518	35.639	29.193	21.530
Delegação marítima da Trafaria	245.579	150.546	165.005	61.652	42.528	44.127
Delegação marítima de Sezimbra	5.358.042	653.025	845.568	605.598	358.761	543.540
Capitania do porto de Setúbal	13.254.288	2.530.130	2.636.141	3.161.025	3.531.883	2.703.782
Delegação marítima de Sines	1.131.287	455.960	554.917	375.797	292.553	75.593
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	9.104	3.254	16.504	2.993	527	533
Departamento Marítimo do Sul	20.114.774	5.951.304	5.689.548	3.948.860	3.687.435	2.038.862
Capitania do porto de Lagos	1.338.636	205.460	249.202	488.636	344.923	147.052
Capitania de Portimão	6.127.595	1.768.050	1.848.992	1.004.365	1.472.298	454.903
Delegação marítima de Albufeira	709.474	310.036	472.287	170.052	169.751	58.743
Capitania do porto de Faro	855.456	218.457	158.425	138.282	149.436	120.938
Delegação marítima da Quarteira	395.719	123.912	149.144	93.648	68.749	63.339
Capitania do porto de Olhão	5.711.354	1.518.543	1.530.785	1.651.849	1.233.903	729.024
Delegação marítima da Fuzeta	442.551	88.042	71.099	48.855	50.766	63.145
Capitania do porto de Tavira	688.121	168.259	286.695	160.545	95.565	234.934
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	3.847.868	1.550.545	922.919	192.628	102.044	166.784
Ilhas	4.096.490	1.000.474	937.786	805.751	707.377	629.354
Capitania do porto do Funchal	2.248.252	471.565	459.049	364.929	270.624	253.048
Delegação marítima do Porto Santo	8.186	2.499	4.855	6.724	435	427
Capitania do porto de Ponta Delgada	810.794	201.932	207.866	227.620	215.493	207.477
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	286.694	70.185	132.674	92.400	91.952	74.404
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	7.086	8.651	6.034	3.412	3.649	2.182
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	299.345	90.495	42.884	46.754	53.991	38.301
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	33.767	17.414	11.737	4.789	4.784	4.237
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	94.018	33.459	11.499	13.066	8.408	11.927
Capitania do porto da Horta	154.134	45.446	31.114	24.699	29.306	20.599
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	30.803	21.739	7.258	5.658	5.760	1.951
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	96.155	22.130	18.023	12.878	21.335	12.150
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	24.735	13.794	4.036	1.739	1.379	1.090
Delegação marítima da Ilha do Corvo	2.521	1.165	757	1.083	211	661

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1930

Espécies Espèces	Unidade Unité	Outubro Octobre		Novembro Novembre		
		Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur	
Mariscos — Coquillages . . .	Amêijoas	Milheiro	1.124	30.852	1.967	46.426
	Berbigões	"	1.370	2.208	1.670	3.855
	Mixilhões	"	16	90	..	..
	Camarões	Quilog.	2.540	13.972	1.973	10.477
	Caranguejos e santolas	"	296.741	79.628	710.136	127.463
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	37.125	13.710	12.300	3.930
	Perceves	Quilog.	60	86	1.580	747
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	200	150	1.642	1.366
	Lingüeiros	"	..	..	440	2.200
	Diversos	"	814	1.301	5.805	4.073
Cefalópodes — Céphalopodes	Chocos	Quilog.	25.416	29.998	19.662	34.565
	Lulas	"	65.514	112.701	17.871	40.915
	Polvos	"	74.764	130.124	126.660	281.466
Peixes — Poissons	Atuns	Número	513	53.136	586	45.706
	Atuários	"	..	..	..	..
	Albacoras	"	128	411	666	8.396
	Bonitos ou serrajões	"	74.258	148.543	30.200	110.045
	Cacharretas	Quilog.	..	..	..	..
	Bacalhau	"	187.500	433.750	1.674.320	3.670.820
	Carapau	"	1.196.234	994.240	507.839	583.209
	Chicharros	"	162.160	240.976	142.764	207.111
	Cavalas	"	101.737	86.577	171.868	141.291
	Sardas	"	8.793	31.732	1.725	3.265
	Corvinas	"	102.742	166.755	72.150	128.033
	Pargos	"	136.463	190.903	135.343	195.686
	Gorazes	"	61.521	120.640	70.088	124.279
	Cachuchos	"	266.775	405.885	159.920	243.020
	Douradas	"	2.298	6.945	751	2.149
	Pescadas e marmotas	"	303.340	1.479.728	553.714	2.112.191
	Pescadinhas	"	227.390	654.424	120.644	318.121
	Salmonetes	"	5.855	39.150	3.362	21.289
	Pregados, rodofalhos e sôlhas	"	3.530	29.906	3.494	17.030
	Linguaços e azevias	"	23.605	195.343	15.872	136.213
	Cartas	"	2.600	6.000	5.710	9.570
	Sardinhas	"	22.138.690	18.244.143	18.694.217	11.480.103
	Biqueirão	"	138.690	77.896	65.530	37.719
	Navalhinha, espadilha ou esquilha	"	868.680	633.568	1.694.273	1.327.572
	Besugos	"	27.574	51.340	19.410	34.800
	Cações, leitões, lizas e semelhantes	"	159.568	97.786	126.784	70.516
	Ruivos	"	4.869	14.769	10.150	13.357
	Peixe anjo	"	1.150	2.300	25.670	14.982
	Tamboril	"	1.945	2.890	1.213	1.740
	Não especificado	"	1.257.436	2.521.841	1.424.748	2.237.107
Cetáceos — Cétacés	Baleias	Número	..	..	..	..
	Cachalotes	"	..	..	7	7.590
Espécies de águas salobras — Espèces d'eaux saumâtres . .	Lampreias	Número	..	..	..	..
	Salmões	"	..	..	..	..
	Sáveis	"	..	..	..	..
	Savelhas	"	170	483	2.779	1.107
	Outras espécies	Quilog.	72.568	217.721	42.878	167.848
Total		..	..	27.564.601	..	24.029.348

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação <i>Désignation</i>	Unidades <i>Unités</i>	Em 1929	Em 1930	Em 1931 — Janvier <i>Janvier</i>
Produção mineira — <i>Production minière</i>	Carvão de pedra (a)	Toneladas	(b) 83.117,618	4.242,940
	Caulino	"	3.294,050	672
	Chumbo (minério a 60 %)	"	50	..
	Cobre (calcopirites)	"	998,555	..
	Cobre (precipitado)	"	925,474	216,828
	Estanho (minério a 65 %)	"	(b) 835,537	57,510
	Pirites de ferro	"	393.692,950	32.647,690
	Volfrâmio (minério a 65 %)	"	223,389	..
Produção de fósforos (c) — <i>Production d'allumettes</i>	Hastes	(d) 212.985.792	7.620.882.240	589.914.960
Produção de adubos (e) — <i>Production d'engrais chimiques</i>	Quilogr.	227.151.929	193.517.314	17.991.296
Produção de papel (f) — <i>Production de papier</i>	Quilogr.	9.431.368	11.279.803	1.005.998
Produção de cimento (consumo) (g) — <i>Production de ciment (consommation)</i>	Sacos	401.141	539.759	27.429
	Barricas	380.228	405.803	27.425
	Quilogr.	88.082.090	98.731.730	6.297.910
Produção de gás (consumo) — <i>Production de gaz (consommation)</i>	Lisboa	M. cúbicos	10.016.479	12.015.031
	Pôrto	"	418.629	347.516
Produção de electricidade (consumo) — <i>Production d'électricité (consommation)</i>	Lisboa (h)	Kw.	62.248.320	65.820.805
	Pôrto	"	11.199.852	11.878.485
Fiação de sêda — <i>Filage de soie</i>	Sêda fiada — <i>Soie filée</i>	Quilogr.	1.746	1.056,701
	Casulo consumido — <i>Cocon consommé</i>	"	6.504	4.192,100
Produção de carrinhos de linha de algodão (i) — <i>Production de bobines de fil de coton</i>	Grosas	..	207.897	16.317
Produção de calçado (j) — <i>Production de chaussure</i>	Pares	..	176.056	10.340
Produção de cerveja (k) — <i>Production de bière</i>	Litros	..	8.256.369	319.561

(a) O minério consumido nas minas não figura nesta estatística. (b) Números corrigidos. (c) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Sociedade Nacional de Fósforos, Fosforeira Portuguesa e Companhia Lusitana de Fósforos. (d) Número de caixinhas. (e) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia Industrial Portuguesa, Companhia União Fabril, Sapeç e Tinoca. (f) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia do Papel do Prado, Papel da Abelheira, Viúva Macieira & Filhos, Papel de Matrena, Escorial, Caima e Fabril do Cávado. (g) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Empresa de Cimentos de Leiria, Companhia de Cimento Tejo e Secil. (h) Incluída a energia fornecida aos concelhos de Sintra, Cascais, Oeiras e Loures. (i) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia de Linha Coats & Clark, L.^{da} e Empresa Fabril do Norte, L.^{da} (j) Estes elementos referem-se à laboração da Fábrica de Calçado Portugal, da Sociedade Industrial de Calçado Elite, da Atlas L.^{da} e de Gomes & Correia. (k) Estes elementos referem-se à laboração das Fábricas da Companhia de Malte e Cerveja Portuguesa, Companhia de Cerveja Estréla, Cerveja Jansen, Cerveja da Trindade e União Fabril Portuense.

IV.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1931

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura paulista	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Designations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	
I. Animais vivos	484.560	509.610	99.504	157.716	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	63.127.618	100.369.714	14.375.430	24.741.129	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	4.448.659	7.208.811	383.755	750.532	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	20.784.159	29.232.039	6.541.792	11.593.698	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	19.985.412	36.493.729	6.282.157	10.333.762	III. D'origine minérale.
IV. Metais.	10.359.135	16.320.113	425.618	606.767	IV. Métaux..
V. Produtos químicos	5.112.551	7.585.321	382.142	712.580	V. Produits chimiques.
VI. Diversas.	2.437.702	3.529.701	353.759	734.860	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	6.207	8.930	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	11.675.150	18.042.211	1.550.014	2.527.425	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.587.755	3.229.476	30.080	75.661	I. En laine.
II. De seda	2.271.104	3.118.093	1.030	11.950	II. En soie..
III. De algodão.	4.844.646	7.238.113	1.481.079	2.376.192	III. En coton.
IV. De linho e similares	1.207.370	1.714.740	14.867	15.976	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.764.275	2.741.789	1.490	11.234	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	21.468	36.412	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	31.247.651	51.209.392	38.354.550	69.188.689	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	161.395	225.425	20.085.247	37.210.809	I. Boissons.
II. Farináceos.	13.166.953	21.841.939	238.671	424.730	II. Farineux.
III. Pescarias	6.652.132	10.999.110	979.201	2.198.565	III. Pêcheries.
IV. Diversas	11.267.171	18.142.918	17.037.755	29.319.048	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	13.676	35.537	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na sciência, nas artes, etc. . . .	15.722.030	27.536.464	305.770	553.921	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	9.378.418	15.813.854	247.190	433.220	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	6.343.612	11.722.610	18.100	39.100	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	40.480	81.601	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	20.812.425	33.761.571	4.741.869	7.987.869	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais . . .	98.083	177.873	9.729	11.229	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais . . .	942.596	1.425.764	3.477.145	5.413.160	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . .	1.401.731	2.273.971	128.098	208.971	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	5.198.699	8.479.370	267.881	534.670	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia . . .	3.592.078	5.709.043	201.247	442.562	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas.	63.750	99.150	..	..	VI. Armes.
VII. Diversas	9.515.488	15.596.400	459.124	935.373	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	198.645	441.904	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	143.069.434	231.428.962	59.427.137	105.156.749	TOTAL.

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	32	33	90.200	90.300	Betail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	381	382	383.700	400.700	Espèce bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	7.939	14.738	80.175	179.045	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	"	"	"	"	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada	"	22.754	28.436	312.615	382.395	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	42.889	54.369	964.099	1.268.079	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	79.821	151.553	107.110	397.620	Huiles et graisses animales.
Pêles curtidas	"	14.337	25.840	1.253.152	2.268.068	Peaux tannées.
Pêles em bruto ou preparadas, secas	"	117.128	170.430	790.534	1.116.814	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	5.939	14.474	365.457	776.548	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	33.915	44.272	328.393	433.515	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduelas em bruto.	Quilog.	1.044.131	1.090.399	838.550	902.280	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	1.565.141	2.057.935	8.902.651	11.557.426	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	82.178	216.779	188.300	528.685	Fibre de coco en masse.
Canhamo	"	3.202	28.771	14.300	99.320	Chanvre.
Cevada germinada e malte	"	93.103	108.103	96.135	115.935	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	17.827	30.974	78.210	134.500	Levures et ferments.
Linho	"	15.015	55.451	82.380	218.880	Lin.
Madeira	M. cub.	1.122	1.413	577.965	771.365	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	252.051	513.478	500.700	1.068.090	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	36.748	92.363	90.440	216.770	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	2.394.876	3.673.622	3.080.860	4.673.684	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rôlo	"	299.203	473.166	2.686.149	3.891.749	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	949.789	980.309	973.350	995.350	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque.	Tonel.	101.395	183.356	11.650.275	21.684.475	Anthracite, houille, lignite et coke.
Cimento	Quilog.	1.062.077	1.062.777	402.930	403.350	Ciment.
Enxôfre	"	3.633.650	3.633.655	1.900.808	1.900.833	Soufre.
Gasolina	"	2.737.838	5.824.304	2.073.583	4.369.553	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	3.179.161	6.434.138	1.450.380	3.075.441	Huiles minérales pour l'éclairage
Óleos minerais não especificados.	"	2.378.175	4.735.655	1.729.516	2.663.989	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	177.641	264.831	326.010	506.610	Plomb.
Cobre	"	220.116	266.163	1.318.170	1.622.255	Cuivre.
Estanho	"	10.603	22.588	135.020	272.034	Etain.
Ferro	"	9.322.785	14.949.788	8.184.156	12.776.825	Fer.
Zinco	"	11.143	128.087	23.580	283.880	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	524.679	757.305	497.067	719.067	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	373.048	610.494	226.100	372.800	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	374	463	3.016	4.076	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	300.384	447.119	415.260	624.820	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	1.515.664	1.612.664	1.011.075	1.251.275	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	36.228	56.537	83.550	140.415	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	"	494.000	"	98.000	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	1.017.176	1.552.801	577.932	851.432	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	117.331	220.631	1.028.610	1.634.529	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
II. D'origine végétale.						
III. D'origine minérale.						
IV. Métaux.						
V. Produits chimiques.						
VI. Divers.						

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en escudos		Marchandises
		Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						
I. De lã.						
Fio	Quilog.	22.202	45.306	922.814	1.899.284	Fil.
Tecidos	"	4.923	8.649	437.253	805.473	Tissus.
Tela e obra de malha	"	508	1.219	68.500	142.930	Toile et ouvrage en tricot.
II. De seda.						
Fio	Quilog.	59.399	72.570	1.745.638	2.280.423	Fil.
Fitas e galões	"	148	196	41.230	52.555	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	1.113	1.634	346.693	516.446	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.						
Fio	Quilog.	17.915	30.275	688.313	1.103.018	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	2.603	3.805	329.337	496.499	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	24.719	31.422	770.249	1.010.992	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos, crus ou cremados, branqueados e tintos	"	44.002	64.265	2.038.611	2.932.500	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	2.587	4.945	237.380	462.250	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	1.332	2.027	184.807	303.492	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						
Fio	Quilog.	133.038	204.447	736.165	1.145.835	Fil.
Tecidos	"	10.188	10.385	437.890	456.750	Tissus.
V. Diversos.						
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	423.289	685.013	1.018.336	1.624.328	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	4.272	6.521	194.350	283.536	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						
II. Farináceos.						
Arroz	Quilog.	1.590.197	2.618.128	2.073.730	3.410.857	Riz.
Batatas	"	8.713.946	12.867.971	4.176.140	5.816.107	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	341.825	356.800	108.361	181.071	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	23.177	44.250	60.146	102.569	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	110.002	165.056	103.047	176.837	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	95.769	107.684	61.520	71.740	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	1.499.668	1.499.668	1.352.481	1.352.481	Farine de froment.
Favas	"	995	995	1.400	1.400	Fèves.
Feijão	"	168.850	656.898	186.169	591.666	Haricots.
Milho em grão	"	6.532.419	11.315.177	3.595.356	6.210.347	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	884.114	2.562.346	1.105.821	3.557.162	Froment en grains.
III. Pescarias.						
Bacalhau (a)	Quilog.	2.579.074	4.025.037	6.425.753	10.453.021	Morue.
IV. Diversas.						
Açúcar	Quilog.	4.472.415	8.417.688	4.644.424	8.621.060	Sucre.
Azeite de oliveira	"	487.435	617.536	2.739.077	3.398.424	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	29.134	66.176	79.750	216.846	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	592.010	831.015	1.760.036	2.607.615	Café.
Chá	"	18.937	33.444	312.128	588.203	Thé.
Manteiga natural	"	9.873	13.940	107.915	155.555	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	80.513	126.977	409.805	638.065	Beurre artificiel.
Queijos	"	10.351	21.621	97.381	198.286	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.						
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.						
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	34.002	65.145	256.270	499.830	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	328.598	806.467	4.082.493	6.936.879	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	1.945	4.017	60.010	120.865	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	19.674	48.022	507.978	991.365	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	1.637	2.553	36.650	19.550	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	3.860	7.016	346.715	522.797	Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.
III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.						
I. En laine.						
II. En sole.						
III. En coton.						
IV. En lin.						
V. Divers.						
IV. Substances alimentaires.						
II. Farineux.						
III. Pêcherles.						
IV. Divers.						
V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.						
I. Appareils, instruments, machines et outillage.						

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Fevereiro <i>Février</i>	Janeiro e Fevereiro <i>Janvier et Février</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Janeiro e Fevereiro <i>Janvier et Février</i>	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, officios, agricultura e jardinagem	Quilog.	48.010	70.672	690.488	1.042.886	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal	"	15.226	21.650	346.300	453.050	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	6.203	11.539	331.588	442.008	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	95.792	133.287	1.126.810	1.619.515	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	2.067	2.067	58.500	58.500	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	134.441	187.254	2.288.007	3.248.042	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	"	"	"	"	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	71.600	119.408	1.386.901	2.550.581	Chambre à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	73.062	146.569	187.900	452.000	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em fôlha	Quilog.	17.736	33.861	187.485	348.231	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	52.818	52.818	128.000	128.000	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Falanças e grés fino	Quilog.	12.573	18.564	110.659	163.350	Faïences et grés fins.
Porcelana	"	4.437	7.292	95.131	151.256	Porcelaine.
Vidro em chapas	M. quad.	6.985	10.630	324.435	561.555	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	43.374	86.756	532.761	784.283	Ouvrages en verre.
IV. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	36.199	60.004	991.627	1.644.440	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	49.003	83.603	167.321	297.325	Chaines, fers et câbles.
Cutilaria	"	4.762	8.014	323.207	517.505	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	164.832	226.443	904.712	1.514.414	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	619.296	816.113	2.167.717	3.295.771	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de typografia.						
Cartão e papelão em fôlhas	Quilog.	157.912	331.806	320.975	606.764	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulósido e pastas semelhantes	"	9.950	14.857	487.715	688.125	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulósido et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	557.480	1.129.681	651.300	1.313.500	Papier pour journaux, en bobine.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	120.759	152.766	213.550	266.700	Papier pour journaux.
Papel em mortallas para cigarros	"	28.055	41.069	529.378	701.078	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	3.160	4.685	371.782	504.857	Bijouteries.
Botões não especificados	"	3.050	4.746	221.865	337.280	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	6.015	8.002	200.309	296.831	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	15.104	29.253	204.035	361.735	Cordeau.
Fil metálico coberto de matéria isoladora	"	186.014	240.943	1.097.445	1.525.355	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	353	688	116.145	211.965	Bandes pour cinématographes.
Gramophones e instrumentos semelhantes	"	2.605	4.185	127.330	221.237	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	19.625	26.900	920.643	1.394.883	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bôlsas para senhora	"	71	157	20.253	51.053	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever	"	1.695	3.102	116.920	237.370	Machines à écrire.
Medicamentos	"	27.410	46.411	1.219.520	2.165.330	Médicaments.
Objectos para escritório	"	6.668	11.005	246.628	444.949	Objets pour bureau.
Óleos	"	34.519	54.082	339.453	590.394	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	1.472	3.422	154.758	271.616	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	32	70	171.700	350.400	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	3.935	11.301	333.080	945.630	Montres.
Tabaco em charutos e cigarilhas com capa de tabaco	Quilog.	534	1.388	56.166	165.046	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	1.535	2.801	91.342	171.352	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	301	391	12.500	19.780	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas	"	19.443	36.208	257.945	455.896	Couleurs préparées.
Vernizes	"	7.157	17.704	85.132	218.652	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado, entraram em Janeiro para consumo do País 1.727 toneladas no valor de 3.453 contos, produto da pesca nacional.

✓ Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	
I. Animais vivos.						I. Animaux vivants.
Gados	Cabeça	12	39	5.370	22.560	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.						I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	22.499	41.295	154.155	398.817	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	38.100	44.976	114.300	144.704	Laine en masse.
Óleos	"	41.255	73.469	74.500	123.071	Huiles.
II. De origem vegetal.						II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	166.775	373.958	325.404	773.073	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	1.137.583	2.587.639	694.629	1.709.668	Liège en morceaux.
Cortiça em prancha	"	1.332.514	2.062.070	2.818.303	4.413.418	Liège en planches.
Cortiça em refugio	"	1.151.591	1.607.905	743.835	1.082.353	Liège en déchets.
Cortiça em serradura	"	224.424	501.939	189.198	438.391	Liège en sciure.
Cortiça virgem	"	1.363.501	2.601.263	604.518	1.259.404	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	5.190.220	6.854.190	380.242	562.073	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	976.439	1.727.854	204.704	368.089	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	387.297	727.999	298.972	564.348	Poix-résine (colophane)
III. De origem mineral.						III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente	Tonel.	17.120	30.019	2.765.240	4.814.340	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	7.197	9.660	1.151.600	1.545.900	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	5.483	5.483	855.286	855.286	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	997.835	1.457.235	124.907	186.584	Dalles.
Minério de cobre	"	..	..	..	..	Minéral de cuivre.
Minério de estanho	"	34.130	91.972	196.574	515.015	Minéral d'étain.
Minério (pirites)	"	15.276.397	25.431.000	642.235	1.398.705	Minéral (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	..	11	..	6.370	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	..	..	..	..	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.						IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos	Quilog.	186.433	1.456.490	28.240	188.110	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						V. Produits chimiques.
Borra de vinho	Quilog.	20.169	38.169	20.162	38.162	Lie de vin.
Sal comum	"	796.603	1.132.437	40.667	58.073	Sel marin.
Sarro de vinho	"	103.279	208.601	258.197	521.501	Tartre de vin.
Superfosfatos	"	..	..	..	..	Superphosphates.
VI. Diversas.						VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada	Quilog.	1.110	9.706	9.190	86.394	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel	"	312.000	548.000	314.000	550.000	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.						III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	3.567	6.288	45.661	93.841	Tissus écrus.
Tecidos tintos e estampados	"	63.258	94.051	1.149.260	1.803.810	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	3.072	6.512	38.537	96.571	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	3.584	5.723	138.800	192.155	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada.	Decal.	978	2.432	62.298	144.230	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	5.874	9.241	211.470	331.320	Bièrè.
Vinhos comuns brancos	"	35.159	78.708	472.481	1.069.578	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	742	953	14.499	19.098	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	158.421	332.321	2.107.428	4.441.051	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	3.147	4.695	60.606	93.369	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	328	533	16.765	37.692	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	16.955	31.592	343.165	671.623	Vins liqueux.
Vinhos da Madeira	"	17.415	17.415	780.018	780.018	Vins de Madère.
Vinhos do Porto	"	371.967	679.773	15.972.916	29.509.792	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	1.041	1.383	6.483	8.758	Thon en saumure.
Bacalhau	"	35.615	59.178	167.300	290.122	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	60.595	105.800	124.585	213.492	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado	"	21.321	123.489	37.740	229.105	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	279.491	776.490	528.710	1.275.277	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	190.000	190.000	33.250	33.250	Caroube.
Amêndoas com casca e em mlolo	"	158.437	277.683	1.020.372	1.744.900	Amandes.
Ananases	Número	112.504	112.766	615.365	616.834	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	108.722	227.021	742.193	1.525.233	Huile d'olive.
Café	"	21.160	31.445	82.890	123.435	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho . .	"	51.515	92.203	397.375	732.067	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	31.498	70.915	270.782	606.737	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	61.556	195.581	258.242	809.749	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha . . .	"	2.256.719	3.900.753	11.243.276	19.488.138	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais . . .	"	161.005	278.421	334.464	598.954	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	33.711	105.128	43.915	112.749	Figues sèches.
Hortalças e legumes verdes	"	262.025	337.654	287.068	390.465	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	13.605	14.612	139.969	159.227	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	50	133	360	720	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	261.017	376.808	312.913	476.910	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	24.373	25.614	134.050	140.875	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	24.286	45.046	97.150	180.556	Liège en carrés.
Cortiça em rólhas	"	384.673	622.894	2.143.771	3.464.440	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris . .	"	1.358.100	1.682.380	546.720	676.155	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	7.352	19.719	65.158	183.956	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	37.311	68.430	89.893	162.127	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	123.580	213.267	123.098	208.971	Articles céramiques.
IV. Obras de metais.						
Diversas	Quilog.	95.956	169.430	267.881	534.670	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	1.132	1.979	32.697	59.651	Chaussures.
Sabão	Quilog.	81.807	149.586	168.324	318.253	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
III. Pâcheries.						
IV. Divers.						
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
III. Ouvrages en matières minérales.						
IV. Ouvrages en métaux.						
VII. Autres.						

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en escudos		Marchandises
		Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	Fevereiro Février	Janeiro e Fevereiro Janvier et Février	

Reexportação de mercadorias estrangeiras

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	23.441.865	39.488.638	16.573.105	25.273.265	Total.
Cimento	"	1.455.864	1.510.730	242.310	251.960	Ciment.
Gasolina	"	1.819.281	3.199.538	1.041.210	2.023.480	Essence.
Metais em bruto	"	111.627	152.457	130.588	215.918	Métaux bruts.
Metais em obra	"	1.186.367	1.763.441	2.435.701	3.827.262	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	"	10.718.774	23.812.322	1.734.040	3.743.031	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	"	595.483	782.923	338.380	443.945	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	"	38.750	85.812	110.180	274.821	Sacs en lin e similaires.
Tecidos	"	173.171	230.738	3.680.744	4.815.204	Tissus.
Outras mercadorias	"	7.342.548	7.950.677	6.859.952	9.677.644	Autres.

Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	2.074.048	4.316.036	5.509.473	11.959.612	Total.
Cacau	"	1.167.147	2.419.974	3.198.660	6.650.940	Cacao.
Café	"	802.332	1.709.700	1.972.303	4.663.136	Café.
Cera	"	10.411	14.524	91.170	127.467	Cire.
Outras mercadorias	"	94.158	171.838	247.340	518.069	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	649.065	1.049.354	1.242.988	2.212.948	Total.
Coiros e peles	"	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	"	41.200	192.180	44.200	149.800	Liège.
Lã em rama	"	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias	"	607.865	857.174	1.198.788	2.063.148	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	1.152.971	1.755.242	3.810.174	6.232.711	Total.
Cacau	"	..	41.839	..	113.884	Cacao.
Café	"	880.798	1.283.961	2.608.374	3.946.303	Café.
Cera	"	77.344	113.406	677.400	1.000.100	Cire.
Óleos de palma e côco	"	..	2.168	..	5.724	Huiles de palme et coco.
Urzela	"	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	"	194.829	313.868	524.400	1.166.700	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO E FEVEREIRO 1931

JANVIER ET FÉVRIER 1931

Arroz		Milho em grão		Tecidos em linho		Óleos minerais	
Riz		Maïs en grains		Tissus en lin		proprios para a iluminação	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	Huiles minér. pour l'éclairage	
Alemanha	548.631	União Sul Africana	48.944	Alemanha	139	Alemanha	33.345
Espanha	36.082	Colón. Angola	9.639.608	Bélgica	2.138	Canárias	28
E. U. Brasil	33.555	portug. Cabo Verde	21.344	França	363	E. U. América	4.384.447
França	80.360	portug. Moçambique	1.605.281	Inglaterra	7.570	Holanda	770.45
Holanda	525.890		11.315.177	Suiza	3	Inglaterra	1.197.655
Índia inglesa	54.380			Colón. Angola	5	Roménia	48.318
Inglaterra	426.964			portug. Angola	107		6.434.138
Itália	864.089			Proc. não mencionadas	10.385		
Colón. Angola	36.890						
portug. Guiné	4.307						
portug. Moçambique	7.000						
	2.618.128						
Açúcar		Peleas em bruto		Algodão em caroço,		Antracite, hulha, lignita, coque	
Sucre		ou preparadas, secas		rama ou cardado		Anthracite, houille, lignite, coke	
	Quilogr.	Peaux brutes ou préparées, sèches		Coton en nœud, en masse ou cardé		Tonelada	
Alemanha	312.013	Alemanha	10.917	Alemanha	39.766	Alemanha	10.545
Bélgica	8	Argentina	3.314	China	461	Bélgica	7.850
E. U. América	90	Austria	2	Egipto	13.700	Holanda	220
E. U. Brasil	87.128	Bélgica	14	E. U. América	1.173.837	Inglaterra	164.761
França	8	Congo Belga	7.635	E. U. Brasil	418.539		183.356
Holanda	4.931	Espanha	3.217	França	20.340		
Inglaterra	10.610	E. U. América	6.240	Holanda	5.430		
Tcheco-Slováquia	51.360	E. U. Brasil	19.229	Índia inglesa	44.559		
Colón. Angola	2.276.431	França	99	Inglaterra	123.379		
portug. Moçambique	5.075.058	Inglaterra	95	Itália	32.910		
Proc. não mencionadas	15	Polónia	5	Peru	768		
	8.417.688	Uruguai	1.145	Colón. Angola	89.306		
		Angola	85.249	portug. Moçambique	74.860		
		Cabo Verde	1.150		2.037.935		
		Colón. Guiné	31.604				
		portug. S. Tomé e Príncipe	345				
		Moçambique	7				
		Proc. não mencionadas	175				
			170.430				
Café		Peleas curtidas		Automóveis		Medicamentos	
Café		Peaux tannées		Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs		Médicaments	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
E. U. Brasil	202.388	Alemanha	12.148	Alemanha	19.434	Alemanha	4.366
Holanda	2.055	Austria	84	Bélgica	2.883	Bélgica	735
Venezuela	1.778	Bélgica	2.437	Espanha	31.223	Dinamarca	21
Angola	592.153	Espanha	496	E. U. da América	79.137	Espanha	6.234
Cabo Verde	14.314	E. U. América	2.632	França	25.302	E. U. América	4.632
Guiné	219	França	2.678	Inglaterra	13.319	E. U. Brasil	104
Colón. S. Tomé e Príncipe	37.075	Holanda	365	Itália	12.654	França	17.095
Moçambique	128	Inglaterra	4.874	Colón. Moçambique	1.762	Holanda	63
Macau e Timor	5	Suiza	97	Proc. não mencionadas	3.517	Hungria	2
	851.015	Tcheco-Slováquia	4		189.321	Inglaterra	6.600
		Colón. Angola	13			Itália	5.335
		portug. Moçambique	12			Suiza	925
			25.840			Tcheco-Slováquia	1
Batatas		Fio de algodão		Gasolina			
Pommes de terre		Fil de coton		Essence			
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		
Alemanha	1.676.706	Alemanha	2.628	Alemanha	20.111		
Bélgica	2.603.850	Bélgica	70	E. U. América	4.242.327		
França	3.213.575	Espanha	300	França	14.930		
Holanda	4.424.665	E. U. América	357	Inglaterra	1.546.883		
Inglaterra	919.175	Holanda	506	Colón. Angola	23		
	12.867.971	Inglaterra	21.694	portug. Angola	5.624.304		
		Itália	711				
		Japão	267				
		Suiza	45				
		Tcheco-Slováquia	4				
			30.275				
Bacalhau		Fio de linho		Sementes oleaginosas		Ferro em bruto	
Morue		Fil de lin		Semences oléagineuses		Fer brut	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
Alemanha	64.563	Alemanha	9.894	Alemanha	11.007	Alemanha	320.944
Dinamarca	44.066	Austria	1.084	Arábia	78.158	Austria	316
França	21.000	Bélgica	3.528	Argentina	50.000	Bélgica	140.994
Inglaterra	594.831	Espanha	504	China	153.243	Dinamarca	5
Islandia	351.260	França	1.716	E. U. Brasil	615.372	Espanha	17.728
Noruega	2.751.482	Inglaterra	166.171	França	14.619	E. U. América	60.225
Terra Nova	198.015	Itália	17.723	Holanda	10.801	E. U. Brasil	115
	4.025.037	Suiza	109	Marrocos (francês)	63.481	França	71.115
		Proc. não mencionadas	3.718	Angola	1.141.484	Holanda	34.550
			204.447	Cabo Verde	722.388	Inglaterra	143.214
				Colón. Guiné	279.468	Itália	790
				portug. S. Tomé e Príncipe	396.944	Letónia	5
				Moçambique	106.627	Noruega	118
					3.673.622	Suécia	4.453
						Suiza	3.377
						Tcheco-Slováquia	10.835
						Colón. Angola	3.927
						portug. S. Tomé e Príncipe	1.571
						Moçambique	30
						Proc. não mencionadas	1.801
							816.113

Quantités de quelques marchandises exportées, d'après les pays de destination

JANEIRO E FEVEREIRO 1931

JANVIER ET FÉVRIER 1931

Vinhos do Pôrto Vins de Porto		Vinhos licorosos Vins liquoreux		Conservas alimenticias de sardinhas		Conservas alimenticias de peixe não especificado	
Decalitre		Decalitre		Sardines en conserve		Poisson non spécifié en conserve	
Alemanha	12.239	Alemanha	760	Alemanha	1.009.842	Alemanha	28.768
Argentina	3.085	Bélgica	5.496	Argélia	27.386	Bélgica	13.376
Bélgica	17.802	Dinamarca	2.693	Argentina	60.967	Congo Belga	3.868
Dinamarca	15.385	E. U. Brasil	1.811	Bélgica	244.841	Costa do Ouro	30.746
Espanha	269	França	193	Congo Belga	2.727	Egipto	11.735
E. U. Brasil	16.285	Holanda	2.282	Costa do Ouro	15.073	E. U. América	900
França	171.609	Inglaterra	9.887	Dinamarca	25.021	E. U. Brasil	236
Holanda	11.203	Islândia	1.048	Egipto	28.428	França	18.839
India Inglesa	675	Noruega	315	E. U. América	282.316	Grecia	126
Inglaterra	325.558	Colón. portug. Angola	2.894	E. U. Brasil	53.589	Holanda	90
Irlanda	7.370	[Cabo Verde	38	França	957.851	Italia	49.690
Italia	617	[Guiné	22	Grecia	13.459	Palestina	1.425
Marrocos (Francês)	657	[S. Tomé e Príncipe	14	Holanda	46.609	Síria (a)	29.060
Noruega	82.802	[Moçambique	154	Ilhas Filipinas	5.968	Tunisia	100
Romenia	436	[India	2.860	Inglaterra	884.997	Turquia	1.182
Suécia	2.436	[Macau e Timor	788	Italia	97.278	União Sul-Africana	3.600
Suíça	3.338	[Outros países	138	Noruega	3.800	Colón. portug. Angola	204
Tcheco-Eslavaquia	194	Gastos de embarcações	190	Palestina	3.300	[Cabo Verde	40
Uruguai	304	31.592		Serra Leoa	8.225	[Guiné	211
Colón. portug. Angola	1.538	Vinhos comuns brancos		Suécia	29.383	[S. Tomé e Príncipe	83
[Cabo Verde	66	<i>Vins ordinaires blancs</i>		Tunisia	12.718	[Moçambique	1.177
[Guiné	36	Decalitre		Turquia	3.967	Gastos de embarcações	125
[S. Tomé e Príncipe	20	Alemanha	2	Colón. portug. Angola	7.158	(a) Rectificado. 195.581	
[Moçambique	2.150	Bélgica	106	[Cabo Verde	618	Cortixa em quadros	
[India	99	Congo Belga	320	[Guiné	1.147	<i>Liège en carrés</i>	
[Macau e Timor	102	Congo Francês	675	[S. Tomé e Príncipe	1.041	Quilogr.	
Outros países	3.428	E. U. Brasil	3.464	[Moçambique	45.616	Alemanha	19.884
Gastos de embarcações	30	Inglaterra	34	[India	215	Bélgica	9.773
679.773		Colón. portug. Angola	22.570	[Macau e Timor	685	Dinamarca	244
Vinhos comuns tintos		[Cabo Verde	1.420	Outros países	14.317	Espanha	440
<i>Vins ordinaires rouges</i>		[Guiné	774	Gastos de embarcações	1.121	Finlândia	320
Decalitre		[S. Tomé e Príncipe	504	3.900.753		Holanda	1.884
Alemanha	60	[Moçambique	48.345	Cortixa em rólhas		Inglaterra	8.500
Bélgica	3.172	[India	27	<i>Liège en bouchons</i>		Suécia	4.001
Congo Belga	220	[Macau e Timor	462	Quilogr.		45.046	
Dantzig	138	Outros países	618	Alemanha	90.042	Cortixa em pranchas	
Dinamarca	180	Gastos de embarcações	310	Argentina	24.148	<i>Liège en planches</i>	
Espanha	212	79.661		Austrália	4.970	Quilogr.	
E. U. Brasil	114.289	Vinhos da Madeira		Bélgica	43.263	Alemanha	312.094
Holanda	693	<i>Vins de Madère</i>		Canada	5.108	Argentina	1.000
Inglaterra	219	Decalitre.		Chile	5.097	Bélgica	25.348
Suécia	300	Alemanha	951	China	4.256	Canada	964
Tcheco-Eslavaquia	140	Argentina	2	Colombia	330	China	55.365
Colón. portug. Angola	120.194	Bélgica	41	Dinamarca	613	Dinamarca	225.562
[Cabo Verde	2.975	Canárias	23	Espanha	325	Espanha	133.410
[Guiné	11.082	Cuba	27	E. U. América	6.450	E. U. América	339.998
[S. Tomé e Príncipe	6.736	Dinamarca	3.705	E. U. Brasil	21.065	E. U. Brasil	2.350
[Moçambique	58.691	E. U. Brasil	471	França	94.639	Finlândia	1.750
[India	590	França	7.224	Guatemala	75	França	164.882
[Macau e Timor	2.252	Holanda	736	Holanda	35.518	Holanda	15.769
Outros países	345	Inglaterra	1.458	Ilhas Filipinas	3.905	Inglaterra	72.127
Gastos de embarcações	14.531	Italia	45	India Inglesa	22.633	Ilhas Filipinas	13.100
337.016		Noruega	1.513	Inglaterra	235.563	Hong-Kong	5.770
Sardinhas em salmoura ou secas		Suécia	1.200	Italia	626	Ilhas Filipinas	13.100
<i>Sardines en saumure ou sèches</i>		Colón. portug. Angola	16	Jamaica (Alta Guiné)	3.455	Inglaterra	72.127
Quilogr.		[Moçambique	4	Nicarágua	252	Italia	49.690
Alemanha	3.400	17.415		Noruega	59	Japão	144.050
Argentina	135.541	Conservas alimenticias		Peru	6.866	Letônia	108.543
Bélgica	800	<i>de vegetais</i>		União Sul-Africana	10.831	Noruega	19.226
Canárias	1.376	<i>Végétaux en conserve</i>		Uruguai	1.023	Suécia	282.472
Cuba	7.750	Quilogr.		Venezuela	830	2.062.070	
Espanha	10.021	Alemanha	35	Colón. portug. Angola	50	Cortixa em aparas	
E. U. América	8.235	Bélgica	2.446	[Cabo Verde	40	<i>Liège en morceaux</i>	
E. U. Brasil	169.125	Congo Belga	312	[Moçambique	257	Quilogr.	
França	10.336	Espanha	66	622.894		Alemanha	97.820
Grecia	326.673	E. U. América	6.179	Cortixa virgem		Argentina	12.920
Ilhas Filipinas	1.450	E. U. Brasil	165.033	<i>Liège vierge</i>		Austrália (a)	35.204
Ilhas Fridja	1.260	França	737	Quilogr.		Bélgica	15.420
Inglaterra	43	Inglaterra	32.055	Alemanha	590.875	Canada	54.000
Italia	85.171	Peru	120	Argentina	6.000	Dinamarca	212
Panamá	160	Colón. portug. Angola	27.676	Bélgica	400.940	E. U. América	1.247.416
Uruguai	4.205	[Cabo Verde	1.057	Cuba	9.800	Holanda	15.000
Colón. portug. Angola	363	[Guiné	2.054	E. U. América	748.000	India Inglesa	975
[Cabo Verde	35	[S. Tomé e Príncipe	2.321	E. U. Brasil	100	Inglaterra	638.931
[Guiné	160	[Moçambique	33.984	Holanda	500.616	Italia	50
[S. Tomé e Príncipe	63	[India	1.373	Inglaterra	4.170	México	25.000
[Moçambique	327	[Macau e Timor	294	Noruega	142.872	Suécia	204.580
776.490		Gastos de embarcações	269	Suécia	197.890	Terra Nova	238.252
		278.421		2.601.263		Moçambique	1.820
						(a) Rectificado. 2.587.639	

Comércio exterior por países de procedência e de destino

Commerce extérieur par pays de provenance et de destination

1931

Países	Importação <i>Importation</i>				Exportação <i>Exportation</i>				Pays
	Valores em 1.000 escudos <i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i>		Proporções <i>Proportions</i>		Valores em 1.000 escudos <i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i>		Proporções <i>Proportions</i>		
	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro e Fevereiro <i>Janvier et Février</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro e Fevereiro <i>Janvier et Février</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro e Fevereiro <i>Janvier et Février</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro e Fevereiro <i>Janvier et Février</i>	
Total	88.360	231.429	100,00	100,00	45.730	105.157	100,00	100,00	Total.
Alemanha	14.476	37.679	16,38	16,28	3.059	8.573	6,69	8,15	Allemagne.
Argentina	321	1.353	0,36	0,58	364	1.178	0,80	1,12	Argentine.
Austrália	..	..	..	..	(a) 31	82	0,06	0,08	Australie.
Austria	208	405	0,23	0,17	..	..	..	..	Autriche.
Bélgica	7.595	19.775	8,60	8,54	2.165	5.240	4,74	4,99	Belgique.
Canadá	52	343	0,06	0,15	70	83	0,15	0,08	Canada.
Chile	34	133	0,04	0,06	15	29	0,03	0,03	Chili.
China	20	265	0,02	0,11	87	240	0,19	0,23	Chine.
Cuba	59	251	0,07	0,11	13	71	0,03	0,07	Cuba.
Dantzig	..	..	..	..	1	13	..	0,01	Dantzig.
Dinamarca	64	338	0,07	0,15	850	2.434	1,90	2,31	Danemark.
Egipto	105	104	0,12	0,04	123	201	0,27	0,19	Egypte.
Espanha	3.015	9.089	3,41	3,93	1.086	3.045	2,38	2,90	Espagne.
Estados U. da América	6.107	24.088	6,91	10,41	2.148	4.278	4,70	4,07	Etats-Unis d'Amérique.
Estados U. do Brasil . .	1.940	5.541	2,20	2,39	2.677	4.712	5,85	4,48	Etats-Unis du Brésil.
França	7.281	19.145	8,24	8,27	6.285	14.580	13,74	13,85	France.
Grécia	50	50	0,06	0,02	566	633	1,30	0,60	Grèce.
Holanda	3.735	10.833	4,23	4,68	799	2.027	1,75	1,95	Hollande.
Índia Inglesa	317	551	0,36	0,24	66	192	0,15	0,18	Inde anglaise.
Inglaterra	21.654	49.503	24,51	21,39	11.315	25.517	24,74	24,26	Angleterre.
Islandia	763	891	0,86	0,38	..	22	..	0,02	Islande.
Itália	1.519	6.909	1,72	2,99	841	1.606	1,84	1,57	Italie.
Noruega	2.171	7.188	2,46	3,11	2.118	3.972	4,63	3,78	Norvège.
Suécia	668	1.767	0,76	0,76	458	1.350	1,00	1,28	Suède.
Suíça	1.542	3.653	1,74	1,58	95	155	0,21	0,15	Suisse.
Tcheco-Slováquia	703	1.290	0,80	0,56	4	11	0,01	0,01	Tchéco-Slovaquie.
Uruguai	140	151	0,16	0,07	28	46	0,06	0,04	Uruguay.
Colónias portuguesas	8.237	16.540	9,32	7,15	2.522	6.060	5,52	5,76	Angola
Cabo Verde	39	1.056	0,04	0,46	300	558	0,66	0,53	Cabo Verde
Guiné	186	559	0,21	0,24	270	594	0,59	0,56	Guinée
S. Tomé e Príncipe . . .	644	1.183	0,73	0,51	329	688	0,72	0,65	S. Tomé e Príncipe . . .
Moçambique	3.607	7.858	4,08	3,40	2.461	4.824	5,38	4,59	Moçambique
Índia	1	2	..	..	61	131	0,13	0,12	Índia
Macau e Timor	1	2	..	..	96	113	0,21	0,11	Macau e Timor
Outros países	1.106	2.934	1,25	1,27	1.199	3.029	2,62	2,88	Autres pays
Gastos de embarcações	..	..	..	..	3.178	8.861	6,95	8,42	Frais d'embarquement.

(a) Rectificado.

Comércio especial por meses e por classes da pauta

Commerce spécial par mois et par classes, selon la nomenclature douanière

1931

Comércio <i>Commerce</i>	Meses <i>Mois</i>	Valor em escudos, por classes da pauta <i>Valeur en «escudos», par classes selon la nomenclature douanière</i>						Total
		I	II	III	IV	V	VI	
Importação— <i>Importation</i>	Janeiro— <i>Janvier</i> . . .	25.050	37.242.096	6.367.061	19.961.741	11.814.434	12.049.146	88.359.528
	Fevereiro— <i>Février</i> . . .	484.560	63.127.618	11.675.150	31.247.651	15.722.030	20.812.425	143.069.434
Exportação— <i>Exportation</i>	Janeiro— <i>Janvier</i> . . .	58.212	10.365.699	977.411	30.834.139	248.151	3.246.000	45.729.612
	Fevereiro— <i>Février</i> . . .	99.504	14.375.430	1.550.014	38.354.550	305.770	4.741.809	59.427.137

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação Importation		Exportação Exportation		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das Quantités en tonnes	Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Quantida- des em tonelada- das Quantités en tonnes	Valores em escudos Valeurs en «escudos»	
Portos do Continente—Janeiro e Fevereiro 1931					
Ports du Continent—Janvier et Février 1931					
Lisboa—Total	210.061,6	141.960.854	67.837,2	37.613.799	Lisbonne—Total.
I. Animais vivos	191,1	411.100	5	28.670	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	171.746,7	56.000.476	58.544	17.608.616	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	779,6	9.926.933	56,9	874.055	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	32.258,4	33.005.799	7.377	13.582.565	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	1.463,5	18.869.930	36	267.713	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	3.622,3	23.746.556	1.878,3	5.252.180	VI. Manufactures diverses.
Pôrto—Total	86.472	78.935.192	19.839,2	45.560.676	Porto—Total.
I. Animais vivos	0,2	8.350	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	71.014,3	39.449.080	9.005,1	4.462.789	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	413	6.992.895	102,8	1.641.072	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	12.297,7	14.752.829	9.875,5	37.419.372	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	654,7	7.731.848	79,7	248.457	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	2.092,1	10.000.190	776,1	1.788.986	VI. Manufactures diverses.
Setúbal—Total	2.937,7	2.139.451	11.916,9	7.454.555	Setúbal—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	2.807,3	1.534.204	10.622,6	1.040.354	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	23,9	65.395	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	101,2	475.525	1.291	6.402.770	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	2	32.374	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	3,3	31.953	3,3	11.431	VI. Manufactures diverses.
Faro—Total	400,3	225.690	474,2	1.663.738	Faro—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	398,5	214.080	267,8	409.070	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	0,3	410	168,9	1.052.960	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	0,2	1.810	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1,3	9.390	37,5	201.708	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António—Total. .	331,2	575.080	15.465,5	1.791.444	V. R. de Santo António—Total.
I. Animais vivos	..	100	0,3	842	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	184,2	138.420	15.260,6	849.601	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	0,3	7.070	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	113	320.955	200,8	836.772	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	26,3	75.640	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	7,4	32.895	3,8	104.229	VI. Manufactures diverses.
Portimão—Total	241,3	615.043	1.020,5	4.218.446	Portimão—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	192,3	349.944	151,9	41.065	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	..	67	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	47,1	241.749	823,3	3.940.204	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	0,3	9.550	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1,6	13.733	45,3	237.177	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelá- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en escudos</i>	Quantida- des em tonelá- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en escudos</i>	
Olhão — Total	55,9	145.637	877	3.021.697	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	50,7	104.541	47,2	30.363	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	0,1	169	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1,9	7.233	829,5	2.989.999	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	1,2	25.300	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	2	8.494	0,2	935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro 1931					
<i>Ports des îles — Janvier 1931</i>					
Funchal — Total	11.512,5	4.485.074	4.384	1.728.719	Funchal — Total.
I. Animais vivos	..	..	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	10.117,2	1.664.534	4.073	663.800	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	28,1	830.735	0,4	12.200	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.299,8	1.200.300	305,4	1.036.972	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	13,7	254.528	1,3	2.100	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	53,7	534.957	3,9	13.647	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	166,7	608.737	1.200,9	844.084	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	127,2	159.756	864,4	164.455	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2,5	56.461	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	7,9	25.770	336,3	678.629	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	15,5	215.906	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	13,6	150.844	0,2	1.000	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total	230,8	415.181	..	..	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	61,5	54.466	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2,6	76.480	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	160,7	159.450	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	2	49.395	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	4	75.390	..	..	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total.	632,7	923.608	590	72.300	Horta — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	15,6	27.731	590	72.300	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	4,4	46.258	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	547,8	634.088	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	61,4	155.529	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	3,5	60.002	..	..	VI. Manufactures diverses.

V.—Transportes. Transports

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente

1930

Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias Compagnies	Espécies de bilhetes vendidos Espèces de billets vendus	Número de bilhetes vendidos Nombre de billets vendus					
		Janeiro a Março Janvier-Mars	Janeiro a Junho Janvier-Juin	Janeiro a Setembro Janvier-Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	I classe	99.981	216.971	376.080	43.556	34.291	..
	II classe	470.793	991.031	1.715.891	193.190	150.541	..
	III classe	2.831.120	5.890.741	9.543.135	1.108.986	944.331	..
	Em trânsito	339.482	701.397	1.128.806	134.619	129.223	..
		3.741.376	7.800.740	12.763.912	1.480.351	1.258.386	..
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	I classe	2.856	6.291	16.986	2.171	2.209	2.488
	II classe	14.398	30.134	70.526	9.092	6.935	6.937
	III classe	123.435	275.438	455.728	52.001	48.079	44.412
	Em trânsito	20.968	47.860	73.761	8.402	7.344	7.359
		181.657	359.723	617.001	71.666	64.567	61.136
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	I classe	1.195	2.640	4.927	489	422	390
	II classe	5.735	13.664	28.567	3.703	2.245	2.294
	III classe	141.986	296.558	543.054	59.633	54.801	51.465
	Em trânsito	20.135	38.575	66.275	7.250	6.368	6.252
		169.051	351.437	642.823	71.075	63.836	60.401
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	19.346	42.776	83.086	8.769	6.794	6.140
	III classe	401.603	884.000	1.461.093	153.929	147.984	152.968
	Em trânsito	15.659	30.811	50.611	6.344	5.055	3.274
		436.608	957.587	1.594.790	169.042	157.833	162.382
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	4.531	11.044	24.615	3.239	1.765	1.776
	II classe	11.212	24.901	46.315	6.830	4.190	4.014
	III classe	92.011	199.713	344.501	44.235	34.238	33.538
	Em trânsito	7.886	15.918	27.428	3.580	2.952	3.067
		115.640	251.576	442.859	57.893	43.145	42.395
Estoril	I classe	91.814	170.369	289.056	39.267	28.524	27.346
	II classe	267.991	741.929	1.340.439	196.490	122.855	115.661
	III classe	526.430	1.131.068	2.006.004	335.150	220.080	204.237
	Em trânsito	58.987	123.731	221.859	28.114	22.600	21.114
		1.045.132	2.167.097	3.858.258	599.021	394.059	368.358

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente

1930

Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias Compagnies	Especificação Spécification	Quantidades em toneladas Quantités en tonnes					
		Janeiro a Março Janvier-Mars	Janeiro a Junho Janvier-Juin	Janeiro a Setembro Janvier-Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Grande velocidade	32.760	67.540	102.845	12.181	13.772	..
	Pequena velocidade	824.073	1.615.626	2.564.954	363.393	290.071	..
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	3.096	5.871	9.815	1.881	2.989	2.286
	Pequena velocidade	61.046	119.697	181.294	20.799	21.318	19.897
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	779	1.606	2.476	383	333	338
	Pequena velocidade	26.584	52.907	87.433	11.779	11.628	9.654
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	1.413	2.859	4.494	681	759	708
	Pequena velocidade	33.035	67.968	101.171	9.822	10.122	8.780
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	1.391	2.983	4.861	971	965	922
	Pequena velocidade	38.662	77.131	125.316	17.992	16.190	14.753
Estoril	Grande velocidade	1.160	2.338	3.961	516	401	398
	Pequena velocidade	18.233	37.851	56.552	6.132	6.098	5.976

Movimento de navios nos portos do Continente

Mouvement de navires dans les ports du Continent

FEVEREIRO 1931

FÉVRIER 1931

Nacionalidades dos navios	Portos														Vila Real de S. ^o António													
	Albufeira	Faro	Lagos		Leixões		Lisboa		Olhão		Peniche		Portimão		Pôrto		Setúbal		Sines		Viana do Castelo							
			Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem						
Navios entrados																												
Navires entrés																												
Alemá	1	1.440	1	1.620	3	4.519	3	18.545	3	..	..	..	..	..	..	9	16.896	4	6.906	1	1.620	..	..	..	..	..	..	..
Americana	..	..	..	..	..	..	1	5.028	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira	..	..	..	..	..	..	3	20.510	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	..	..	2	6.201	2	..	..	..	..	..	..	4	5.196	..	..	..	..	..	..	..	2	1.465	..	..
Espanhola	..	..	..	..	..	..	2	1.781	2	..	..	..	..	..	..	..	..	3	179	..	..	..	..	..	1	964	..	..
Estoniana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1.213	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	..	..	6	51.380	6	..	..	..	..	..	..	3	8.143	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.004
Holandesa	..	..	..	..	..	..	2	18.165	2	..	..	..	..	..	..	1	1.297	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	..	..	6	41.796	6	..	..	..	..	..	..	13	20.009	3	4.462	..	..	..	..	..	..	..	1	2.004
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4.082	2	3.971	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	..	..	2	4.821	2	..	..	..	..	..	..	14	14.743	6	6.649	..	..	..	..	..	..	2	2.384	..
Portuguesa	..	..	..	..	..	..	11	40.237	11	..	..	..	..	..	..	23	20.614	10	6.101	1	75	..	..	..	1	504	5	2.920
Sueca	..	..	..	..	..	..	1	2.142	1	..	..	..	..	..	..	1	1.183	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2.512	..
Total	1	1.440	2	2.123	3	4.519	39	210.806	224	1.018.975	2	894	1	75	6	272	71	93.376	28	28.268	2	1.695	4	2.933	11	12.015	10	10.700
Navios saídos																												
Navires sortis																												
Alemá	1	1.440	1	1.620	3	4.519	3	18.545	3	..	..	..	..	..	..	9	16.310	4	6.906	1	1.620	..	..	..	..	..	..	..
Americana	..	..	..	..	..	..	1	5.028	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira	..	..	..	..	..	..	3	20.510	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	..	..	2	6.201	2	..	..	..	..	..	..	4	5.196	..	..	..	..	..	..	..	2	1.465	..	..
Espanhola	..	..	..	..	..	..	2	1.781	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	63	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estoniana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	..	..	6	51.380	6	..	..	..	..	..	..	2	4.533	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.004
Holandesa	..	..	..	..	..	..	2	18.165	2	..	..	..	..	..	..	2	2.193	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	..	..	6	41.796	6	..	..	..	..	..	..	11	16.877	3	4.462	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4.082	2	3.971	..	..	..	..	..	..	1	2.384	..
Norueguesa	..	..	..	..	..	..	2	4.821	2	..	..	..	..	..	..	15	15.890	4	4.014	..	..	..	..	..	2	2.195	..	..
Portuguesa	..	..	..	..	..	..	1	504	1	..	..	..	..	..	..	24	19.347	13	6.827	1	75	..	..	..	1	504	5	2.920
Sueca	..	..	..	..	..	..	1	2.142	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1.197	..
Total	1	1.440	2	2.123	3	4.519	40	214.874	213	1.001.348	3	917	1	75	2	70	70	85.641	27	26.243	2	1.695	3	1.969	10	10.700	10	10.700

Movimento de navios nos portos das ilhas

Mouvement des navires dans les ports des îles

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Nacionalidades	Portos														Vila do Porto								
	Angra do Heroísmo		Calheta		Funchal		Horta		Lajes do Pico		Ponta Delgada		Santa Cruz da Graciosa				Santa Cruz das Flores		S. Roque do Pico		Velas		
	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem			Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	
Navios entrados																							
<i>Navires entrés</i>																							
Alemã	..	..	..	..	14	94.445	2	7.213	..	..	2	12.068	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana	1	4.879	..	..	1	189	2	9.798	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	2	7.853	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grega	..	..	..	..	1	3.594	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	3	7.359	2	11.420	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	37	399.263	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jugo-Slava	..	..	..	..	1	3.862	1	4.303	..	..	1	5.283	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	1	4.486	..	..	..	..	2	16.243	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	5	18.458	2	7.800	22	90.193	6	13.037	2	7.730	6	19.998	4	16.850	1	4.559	1	4.560	2	9.240	1	3.865	..
Sueca	..	..	..	..	1	1.499	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	6	23.297	2	7.800	83	612.743	13	45.771	2	7.730	11	53.612	4	16.850	1	4.559	1	4.560	2	9.240	1	3.865	..
Navios saídos																							
<i>Navires sortis</i>																							
Alemã	..	..	..	..	14	94.445	1	4.006	..	..	2	12.068	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana	1	4.879	..	..	1	189	2	9.798	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	2	7.853	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grega	..	..	..	..	1	3.594	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	3	7.359	2	11.420	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	37	399.263	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jugo-Slava	..	..	..	..	1	3.862	1	4.303	..	..	1	5.283	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	1	4.486	..	..	..	..	2	16.243	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	5	18.458	2	7.800	22	90.193	6	13.037	2	7.730	6	20.444	4	16.850	1	4.559	1	4.560	2	9.240	1	3.865	..
Sueca	..	..	..	..	1	1.499	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	6	23.297	2	7.800	83	612.743	12	42.564	2	7.730	11	54.058	4	16.850	1	4.559	1	4.560	2	9.240	1	3.865	..

Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1931

	Comissões técnicas <i>Commissions techniques</i>		Automóveis <i>Automobiles</i>		Motocicletas <i>Motocyclettes</i>	
	Janjeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Janjeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Janjeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>
Norte	50	44	4	1		
Centro	14	11	18	7		
Sul	101	107	..	19		
Açores	9	..	..	..		
Madeira	4	..	..	..		
Total	178	162	27	27		

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Discriminação Discrimination															
	Viaturas registradas Voitures curegis- trées		Fôrça Force		Número de cilindros Nombre de cylindres			Sistema de «carrosserie» Système de carrosserie						Châssis		
			Até 10 H. P.	De 11 a 20 H. P.	Superior a 20 H. P.	Automóveis Automobiles		Camions Camions								
						De 4	De 6	De 8	Fechados Fermés		Abertos Ouverts					
									Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier			Fevereiro Février
Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	Janjeiro Janvier	Fevereiro Février	
50	44	12	18	38	26	27	36	20	8	3	1	6	21	26	2	10
Norte	14	11	10	10	10	14	10	36	32	..	2	9	8	4	..	26
Centro	101	107	68	66	64	50	64	36	32	14	16	9	49	61	1	34
Sul	162	162	48	58	110	91	110	56	40	17	19	15	78	91	3	50
Total	165	162	48	58	116	102	110	56	40	17	19	15	78	91	3	50

Observação. — Foi registada na Comissão Técnica do Sul, uma viatura automóvel de 2 cilindros.

Recetas provenientes do transporte de passageiros e mercadorias nas linhas férreas do Continente Recettes provenant du transport de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

1930

Companhias Compagnies	Especificação Spécification	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Passageiros	12.784.361,26	10.750.321,13	8.718.949,40	8.668.985,44
	Mercadorias { Grande velocidade	2.453.731,43	2.683.329,72	2.566.507,88	2.655.260,02
	Pequena velocidade	17.070.724,19	17.607.937,17	14.212.217,47	11.723.157,81
	Imposto ferroviário	3.532.364,25	3.391.311,65	2.733.880,90	2.488.795,75
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Passageiros	720.151,89	548.323,98	467.916,71	468.109,37
	Mercadorias { Grande velocidade	159.207,35	206.098,78	211.345,66,5	189.133,91
	Pequena velocidade	792.793,22	741.702,19	734.715,30	683.593,32
	Imposto ferroviário	170.180,40	153.071,70	139.751,34	130.245,64
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Passageiros	336.866,11,2	204.275,66	169.650,93,2	165.073,27,2
	Mercadorias { Grande velocidade	38.041,75,3	40.519,02,3	37.908,22,6	39.426,56,8
	Pequena velocidade	261.286,30,5	273.323,80,9	323.044,69	297.029,71,7
	Imposto ferroviário	72.574,00	57.237,00	50.584,00	47.448,00
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Passageiros	502.673,38	307.680,37	270.470,20	267.260,77
	Mercadorias { Grande velocidade	45.102,71	48.248,20	45.392,63	43.315,97
	Pequena velocidade	205.228,05	180.547,67	177.354,98	156.301,14
	Imposto ferroviário	83.205,65	56.415,05	51.646,55	48.644,15
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Passageiros	425.265,75	322.664,55	225.735,65	219.735,30
	Mercadorias { Grande velocidade	71.300,15	83.651,15	75.013,10	74.742,20
	Pequena velocidade	476.699,05	453.579,55	396.190,75	352.461,65
	Imposto ferroviário	98.708,42	83.699,79	69.905,05	65.177,45
Estoril	Passageiros	1.286.592,13	1.046.531,68	676.709,21	645.555,73
	Mercadorias { Grande velocidade	37.804,70	35.798,46	26.919,67	26.346,58
	Pequena velocidade	64.881,28	70.938,79	68.891,36	65.295,45
	Imposto ferroviário	182.786,10	150.233,24	98.886,58	94.247,49

VI.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$40	\$35	\$35	\$50	\$45	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$65	\$65	\$55	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1\$58	1\$90	1\$36	1\$70	2\$00	2\$05	Electricité.
Gás	M. cub.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	1\$30	1\$40	1\$70	2\$15	2\$50	Eau.
Lenha	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$25	\$25	\$20	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	1\$70	1\$80	1\$40	1\$90	1\$75	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$50	1\$75	1\$90	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	2\$70	3\$00	2\$70	3\$65	3\$50	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$20	1\$95	2\$05	Savon amande.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Fevereiro de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Février 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	2\$80	2\$90	3\$00	3\$05	2\$80	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$80	2\$40	2\$20	2\$20	2\$55	2\$35	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$45	6\$50	10\$50	8\$00	9\$15	6\$75	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	6\$00	9\$00	5\$60	8\$65	6\$25	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$20	3\$60	4\$20	3\$85	4\$35	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$00	3\$30	3\$80	3\$55	4\$05	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	2\$20	2\$30	2\$30	2\$80	2\$45	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	1\$50	1\$40	1\$50	1\$55	1\$40	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	5\$10	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$50	1\$40	1\$60	1\$40	1\$65	1\$55	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$50	1\$70	1\$20	1\$85	1\$60	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	9\$00	10\$00	18\$00	17\$70	15\$90	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	5\$60	1\$00	10\$00	12\$85	10\$05	Café.
Cacau	"	19\$50	12\$00	10\$00	18\$00	19\$65	17\$10	Cacao.
Chá	"	47\$00	45\$00	50\$00	50\$00	48\$50	46\$10	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$85	\$80	\$85	\$90	\$70	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$80	\$50	\$65	\$70	\$90	\$70	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$60	3\$40	3\$60	3\$60	3\$85	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3\$80	3\$80	3\$50	3\$60	3\$55	3\$80	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	20\$00	41\$00	40\$00	35\$00	27\$15	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$95	3\$40	1\$85	2\$00	2\$20	2\$15	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	1\$60	2\$20	1\$50	2\$40	1\$75	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	2\$00	2\$60	1\$00	2\$45	1\$90	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$30	2\$40	1\$10	\$00	1\$45	1\$40	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	2\$15	Pain.
Laranjas	Dúzia	3\$50	3\$00	6\$00	2\$00	4\$70	1\$75	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	3\$50	5\$00	2\$00	2\$90	2\$15	Mandarines.
Couve portuguesa	Cada	\$70	\$70	\$30	\$80	\$50	\$65	Chou potager.
Bróculos	Molho	1\$50	3\$00	3\$50	2\$00	1\$70	1\$20	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	1\$80	\$70	\$60	\$80	\$75	Navets.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Fevereiro de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Février 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Pôrto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	
Pargo	Quilog.	3,520	3,540	..	4,500	3,595	4,530	Spare.
Goraz	"	5,550	6,200	6,500	3,500	4,585	4,580	Brême.
Pescada	"	4,580	8,500	15,500	7,500	8,580	8,545	Merlan.
Carapau	Dúzia	2,530	2,550	3,560	2,500	2,530	2,515	Epinoche.
Sardinha	"	2,500	1,550	1,500	5,560	1,585	1,555	Sardine.
Carne de vaca	Quilog.	10,535	10,530	13,515	11,525	10,575	7,595	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15,500	13,510	16,500	17,500	12,500	9,555	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8,500	6,555	8,500	7,500	6,595	6,520	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13,500	11,500	10,500	9,500	10,585	9,515	Viande de porc.
Chouriço	"	22,500	14,500	24,500	20,500	20,590	16,555	Saucisson.
Toucinho	"	9,500	4,580	12,500	8,500	10,525	6,575	Lard.
Presunto	"	19,550	16,500	20,500	18,500	17,585	15,550	Jambon.
Banha de porco	"	9,555	6,580	12,500	8,500	10,515	7,575	Graisse de porc.
Manteiga	"	23,590	24,500	21,500	22,500	21,525	23,510	Beurre.
Ovos	Dúzia	8,530	5,520	6,550	3,580	6,500	4,550	Oeufs.
Bacalhau	Quilog.	6,590	4,580	7,550	7,500	6,590	5,505	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2,505	2,500	2,500	2,500	2,530	1,595	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4,525	4,500	4,575	4,550	4,505	3,580	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quilog.	16,550	14,500	16,550	15,500	17,550	14,590	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18,500	..	..	..	20,500	16,570	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2,540	2,540	1,570	1,560	2,505	1,570	Lait.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Fevereiro de 1931.— Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Février 1931.

Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Fevereiro 15 Février	
Cacau fino	15 quilog.	77,500	36,500	Cacao fin.
Cacau patol	"	62,500	25,500	Cacao «paiol».
Cacau escolha	"	36,500	18,500	Cacao triages.
Café de S. Tomé	"	(b) 210,500	150,500	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124,500	50,500	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123,500	(d) ..	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116,500	(d) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120,500	36,500	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33,500	17,500	Coconote.
Copra	"	42,500	23,500	Copre.
Óleo de palma, mole	"	45,500	26,500	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27,500	16,500	Ricin.
Gergelim	"	34,500	19,500	Sésame.
Algodão	Quilog.	10,500	5,500	Coton.
Cera	"	16,500	9,530	Cire.
Cola	"	6,500	1,520	Colle.
Açúcar	"	(c) 1,570	1,570	Sucre.
Milho	"	594	554	Mais.
Coiros	"	15,500	5,510	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima.— Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928.— Cours au 1^{er} Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928.— Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Não foi negociado.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Porto		Continente		Denrées
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	
Milho	20 litros	17\$90	14\$40	17\$39	13\$30	17\$31	13\$70	Mais.
Centeio	20 litros	19\$50	16\$20	18\$42	15\$30	19\$49	15\$90	Seigle.
Aveia	20 litros	11\$50	9\$00	14\$12	11\$00	11\$72	7\$10	Avoine.
Cevada	20 litros	14\$25	10\$90	16\$20	12\$50	14\$08	9\$60	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	17\$8c	Riz.
Fava	20 litros	21\$77	16\$90	..	..	21\$82	14\$90	Fèves.
Feijão branco	20 litros	37\$00	34\$00	43\$71	21\$50	37\$97	31\$10	Haricot blanc.
Feijão de côr	20 litros	38\$00	33\$00	30\$57	18\$00	35\$02	28\$90	Haricot rouge.
Feijão frade	20 litros	26\$11	21\$00	20\$73	14\$10	22\$19	19\$70	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31\$11	28\$00	..	..	30\$48	28\$70	Pois chiches.
Batatas	15 quilog.	11\$84	9\$80	12\$13	8\$80	13\$11	9\$70	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10\$12	8\$20	9\$80	8\$20	12\$51	8\$90	Oignons.
Azêite	10 litros	82\$22	50\$30	..	63\$70	79\$92	50\$20	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549\$00	495\$00	946\$13	721\$40	725\$86	662\$40	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572\$00	462\$10	782\$15	616\$70	658\$43	591\$70	Vin rouge.

Observação.— Elementos extraídos do Boletim de Estatística e Informação Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Porto	Désignation
		1929	1931	1931	
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Fevereiro Février	
Tejolo burro	Milheiro	220\$00	230\$00	280\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	"	180\$00	170\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65\$00	50\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	3\$5	3\$45	3\$65	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15\$00	14\$00	..	Pierre.
Areia	"	30\$00	20\$00	25\$00	Sable.
Cimento	Barrica	75\$00	73\$00	72\$00	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800\$00	680\$00	750\$00	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	750\$00	630\$00	700\$00	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2\$40	2\$40	1\$90	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	2\$00	1\$90	1\$90	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	380\$00	300\$00	350\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	400\$00	350\$00	350\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos	Molho	5\$80	5\$50	5\$00	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	24\$00	24\$00	35\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	"	42\$00	36\$00	40\$00	Dosses de 16 palmes.
Prego galeota	Quilog.	1\$55	1\$35	1\$30	Claus.
Prego telhado	"	1\$50	1\$30	1\$20	Claus.
Prego 1/4 telhado	"	1\$50	1\$31	1\$25	Claus.
Prego fasquiado	"	1\$75	1\$72	1\$80	Claus.
Prego cavilha	"	1\$45	1\$30	1\$20	Claus.
Prego satia	"	1\$65	1\$38	1\$55	Claus.
Óleo de linhaça	"	5\$20	3\$90	6\$20	Huile de lin.
Secante em pó	"	2\$00	2\$00	2\$00	Siccatif en poudre.
Secante liquido	"	7\$50	6\$00	9\$50	Siccatif liquide.
Verniz nacional	"	12\$50	10\$00	11\$00	Vernis national.
Verniz inglês	"	25\$00	25\$00	26\$00	Vernis anglais.
Água-raz	"	5\$20	5\$30	4\$50	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	"	5\$40	4\$50	6\$50	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	2\$00	2\$00	4\$50	Minium pour peinture.
Vermelhão	"	6\$00	4\$00	12\$50	Vermillon.
Pó de sapato	"	1\$20	3\$80	2\$00	Noir de fumée.
Alvaia de zinco em massa	"	3\$05	3\$40	4\$50	Oxyde de zinc en masse.
Alvaia de zinco em pó	"	4\$80	4\$00	4\$50	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaia de chumbo em massa	"	3\$00	3\$40	4\$50	Oxyde de plomb en masse.
Alvaia de chumbo em pó	"	4\$60	4\$40	6\$00	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	1\$00	3\$60	2\$00	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	800\$00	900\$00	1.120\$00	Carreaux.
Ferro 1/4	Quilog.	1\$30	3\$72	3\$90	Fer en barres.
Ferro 1/8	"	1\$30	3\$76	1\$00	Fer en barres.
Tuyaux en grès :					
Tubos rectos com 22 quilog. e 0 ^m .20 de diâm.	Cada	24\$55	14\$75	18\$70	Tubes droits de 22 kilog. et 0 ^m .20 de diam.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 ^m .20 de diâmetro	"	24\$55	14\$75	18\$70	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m .20 de diamètre.
Sifões cortados e de 5 e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m .20 de diâmetro	"	49\$70	29\$00	37\$40	Siphons coupés et de 5 et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m .20 de diamètre.
Sifões de páto com 22 quilog. e 0 ^m .20 de diâm.	"	49\$70	29\$00	37\$40	Siphons de cour de 22 kilog. et 0 ^m .20 de diam.

VII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
TOTAL	99	6:557.245\$00	5:528.695\$00	1:562.000\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas:	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Sociétés anonymes:
Comércio	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Commerce.
Actividades auxiliares do comércio	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Commission et consignation.
Sociedades por cotas:	57	4:626.149\$00	3:699.099\$00	1:346.000\$00	Sociétés à responsab. limitée:
Indústrias da pesca	4	282.800\$00	240.300\$00	85.000\$00	Industries de la pêche.
Indústrias transformadoras.	19	2:092.125\$00	1:330.575\$00	970.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação.	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos.	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Préparation de produits chimiques.
Construção civil.	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Construction civile.
Distribuição de energia, luz e aquecimento.	2	62.125\$00	62.125\$00	..	Distribution d'énergie, lumière et chauffage.
Indústrias de madeiras.	1	250.000\$00	250.000\$00	..	Industries du bois.
Indústrias de peles e coiros.	1	30.000\$00	16.950\$00	30.000\$00	Industries de peaux et cuirs.
Indústrias têxteis.	5	1:035.000\$00	291.000\$00	920.000\$00	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas.	2	600.000\$00	600.000\$00	..	Industries de vêtements et annexes.
Indústrias gráficas e conexas.	2	30.000\$00	25.500\$00	20.000\$00	Industries graphiques et connexes.
Indústrias de folha de Flandres.	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Industries du fer-blanc.
Indústrias não especificadas.	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes.	3	101.000\$00	98.000\$00	6.000\$00	Industries de transports.
Navegação marítima.	1	75.000\$00	75.000\$00	..	Navigation maritime.
Automóveis.	2	26.000\$00	23.000\$00	6.000\$00	Automobiles.
Comércio	31	2:150.224\$00	2:030.224\$00	285.000\$00	Commerce.
Por grosso	1	65.000\$00	38.000\$00	65.000\$00	De gros.
Sapatarias.	1	65.000\$00	38.000\$00	65.000\$00	Cordonneries.
A retalho	23	1:653.100\$00	1:605.100\$00	170.000\$00	De détail.
Automóveis e acessórios.	2	130.000\$00	130.000\$00	30.000\$00	Automobiles et accessoires.
Géneros alimentícios.	5	58.100\$00	58.100\$00	..	Denrées alimentaires.
Louças e vidros.	1	75.000\$00	75.000\$00	..	Faïences et verres.
Materiais de construção.	1	50.000\$00	35.000\$00	50.000\$00	Matériaux de construction.
Móveis.	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Meubles.
Metais preciosos.	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Métaux précieux.
Padarias.	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Boulangeries.
Papelerias.	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Papeteries.
Produtos químicos.	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Produits chimiques.
Talhos e salsicharias.	1	24.000\$00	24.000\$00	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos.	3	1:055.000\$00	1:055.000\$00	..	Tissus.
Vinhos.	2	50.000\$00	35.000\$00	30.000\$00	Vins.
Diversos.	3	81.000\$00	63.000\$00	60.000\$00	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	5	413.124\$00	368.124\$00	50.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	5	413.124\$00	368.124\$00	50.000\$00	Commission et consignation.
Outras espécies de comércio	2	19.000\$00	19.000\$00	..	Autres espèces de commerce.

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital.

JANEIRO 1931
Janvier 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
Sociedades em nome colectivo :	41	1:831.096\$00	1:729.596\$00	216.000\$00	Sociétés en nom collectif :
Indústrias da pesca.	1	42.000\$00	42.000\$00	..	Industries de la pêche.
Indústrias transformadoras. . . .	10	865.000\$00	865.000\$00	6.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação.	6	546.000\$00	546.000\$00	6.000\$00	Industries d'alimentation.
Indústrias têxteis.	3	299.000\$00	299.000\$00	..	Industries textiles.
Indústrias não especificadas.	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Industries non spécifiées.
Comércio.	30	924.096\$00	822.596\$00	210.000\$00	Commerce.
A retalho.	24	752.496\$00	650.996\$00	210.000\$00	De détail.
Cereais e legumes.	3	64.000\$00	64.000\$00	..	Céréales et légumes.
Cervejarias, cafés e leitarias.	1	12.000\$00	12.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Gêneros alimentícios.	7	180.000\$00	180.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Mixtas.	2	48.750\$00	48.750\$00	..	Mixtes.
Metais preciosos.	1	9.746\$00	9.746\$00	..	Métaux précieux.
Produtos químicos.	2	240.000\$00	140.000\$00	200.000\$00	Produits chimiques.
Sola e cabedais.	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Semelles et cuirs pour chaussures.
Tabacos.	1	10.000\$00	8.500\$00	10.000\$00	Tabacs.
Tecidos.	2	105.000\$00	105.000\$00	..	Tissus.
Vinhos.	3	28.000\$00	28.000\$00	..	Vins.
Diversos.	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio.	4	155.100\$00	155.100\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações.	4	155.100\$00	155.100\$00	..	Commission et consignation.
Outras espécies de comércio.	2	16.500\$00	16.500\$00	..	Autres espèces de commerce.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital,
 activo e passivo sociais

*Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital,
 leur actif et leur passif sociaux*

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
TOTAL.	47	2:110.211\$00	613.585\$00	458.971\$00	TOTAL.
Sociedades por cotas:	25	1:539.000\$00	217.460\$00	78.500\$00	Sociétés à responsab. limitée :
Indústrias agrícolas.	1	90.000\$00	..	..	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plantações e sementeiras.	1	90.000\$00	..	..	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semences.
Indústrias transformadoras.	6	108.000\$00	24.000\$00	1.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação.	1	..	..	..	Industries d'alimentation.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal.	3	80.000\$00	19.000\$00	1.000\$00	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias têxteis.	1	10.000\$00	5.000\$00	..	Industries textiles.
Indústrias não especificadas.	1	18.000\$00	..	..	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes.	1	5.000\$00	5.000\$00	5.000\$00	Industries de transports.
Navegação fluvial.	1	5.000\$00	5.000\$00	5.000\$00	Navigation fluviale.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital.
 Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital.

JANEIRO 1931
 Janvier 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades Nombre de sociétés	Capital social Capital social	Activo social na data da dissolução Actif social à la date de la dissolution	Passivo social na data da dissolução Passif social à la date de la dissolution	Espèces et objet des sociétés dissoutes
Comércio	17	1:336.000\$00	188.480\$00	72.500\$00	Commerce.
A retalho	14	1:225.000\$00	188.480\$00	72.500\$00	De détail.
Cereais e legumes	1	120.000\$00	..	..	Céréales et légumes.
Cervejarias, cafés e leitarias	1	300.000\$00	..	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Gêneros alimentícios	2	320.000\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Louças e vidros	1	75.000\$00	..	..	Faïences et verres.
Mixtas	1	54.000\$00	54.000\$00	52.000\$00	Mixtes.
Móveis	1	..	..	..	Meubles.
Produtos químicos	1	50.000\$00	..	..	Produits chimiques.
Solas e cabedais	1	90.000\$00	60.000\$00	3.000\$00	Semelles et cuirs pour chaussures.
Tabacos	1	20.000\$00	..	..	Tabacs.
Tecidos	1	70.000\$00	1.480\$00	..	Tissus.
Vinhos e comidas	1	14.000\$00	17.000\$00	14.500\$00	Vins et restaurants.
Diversos	2	112.000\$00	56.000\$00	3.000\$00	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	2	90.000\$00	..	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	2	90.000\$00	..	..	Commission et consignation.
Outras espécies de comércio	1	21.000\$00	..	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades em comandita simples:	1	5.000\$00	..	..	Sociétés en commandite (simple):
Comércio	1	5.000\$00	..	..	Commerce.
Actividades auxiliares do comércio	1	5.000\$00	..	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	5.000\$00	..	..	Commission et consignation.
Sociedades em nome colectivo:	21	566.211\$00	396.105\$00	380.471\$00	Sociétés en nom collectif:
Indústrias transformadoras	6	115.711\$00	9.200\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	2	32.000\$00	..	..	Industries d'alimentation.
Indústrias de peles e couros	1	11.711\$00	5.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias têxteis	1	7.000\$00	4.200\$00	..	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexos	2	65.000\$00	..	..	Industries de vêtements et annexes.
Comércio	15	450.500\$00	386.905\$00	380.471\$00	Commerce.
Por grosso	2	108.000\$00	210.087\$00	162.067\$00	De gros.
Vinhos	1	8.000\$00	110.087\$00	117.067\$00	Vins.
Diversos	1	100.000\$00	100.000\$00	45.000\$00	Divers.
A retalho	10	232.500\$00	81.818\$00	125.904\$00	De détail.
Cereais e legumes	1	12.000\$00	..	..	Céréales et légumes.
Cervejarias, cafés e leitarias	1	12.000\$00	12.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Gêneros alimentícios	1	10.000\$00	12.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Mixtas	1	4.000\$00	..	..	Mixtes.
Tecidos	2	34.500\$00	15.618\$00	125.904\$00	Tissus.
Vinhos e comidas	2	90.000\$00	..	..	Vins et restaurants.
Diversos	2	70.000\$00	42.200\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	3	110.000\$00	95.000\$00	92.500\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	3	110.000\$00	95.000\$00	92.500\$00	Commission et consignation.

114

Número e valor das letras protestadas nos distritos do Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du Continent et des adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

JANERO 1931

JANVIER 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Número e valor das letras protestadas Nombre et valeur des traites protestées														Liras		Florins	
	Escudos		Libras		Francos franceses		Reichsmark		Pesetas		Francos belgas		Dollares		Coroas checas		Coroas austríacas	
	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor
CONTINENTE																		
Aveiro.	281	585,986	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bela.	227	509,966	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Braga.	384	1,148,584	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bragança.	91	206,202	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Castelo Branco.	132	267,850	...	...	8-253,40	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Coimbra.	354	1,222,667	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Evora.	246	1,524,366	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Faro.	476	919,452	...	...	3-28-5-7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Guarda.	166	296,756	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Leiria.	302	902,513	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lisboa.	1,586	14,534,862	65	19,326	8-13	38,528,15	34	23,131,21	8	31,751,05	6	16,992,75	19	5,895,26	63,028,70	13	18,146,75	4 2,290,75
Portalegre.	253	764,169	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Porto.	870	4,653,017	33	5,121-7-9	9	27,230,05	6	1,271,69	4	9,312,95	1	890,93	4	688,93	5 3,236,65	...	3 16,675,00	1 147,50
Sanjarem.	367	1,100,641	...	...	22-16-0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Satubal.	250	320,203	...	...	140-17-6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Viana do Castelo.	244	668,916	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Vila Real.	376	340,239	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Vizco.	343	1,121,633	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total.	5,786	31,148,467	107	24,949	-10 25	75,511,60	40	24,402,90	13	43,717,50	7	17,883,68	24	6,719,24	11 6,255,55	13	18,146,75	4 2,290,75 3 16,675,00 1 147,50
ILHAS																		
Angra do Heroismo.	27	70,633	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Horta.	19	18,231	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ponta Delgada.	31	571,263	...	...	171-8-	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Funchal.	356	1,416,106	...	...	2 1,163,75	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total.	476	2,076,229	22	1,380	-6	...	2	1,162,75	2	3,742,05	...	...	6	3,593,88	...	...	...	...
TOTAL GERAL.	7,262	33,225,696	129	26,329	-1-4 25	75,511,60	42	25,565,65	15	47,459,55	7	17,883,68	30	10,313,12	11 6,255,53	13	18,146,75	4 2,290,75 3 16,675,00 1 147,50
{ Continente Janeiro 1930 { Ilhas Janeiro 1930 { Total Geral																		
Cidade de Lisboa.	1,345	13,912,307	55	19,326	-8 13	38,528,15	34	23,131,21	8	31,751,05	6	16,992,75	19	5,895,26	63,028,70	13	18,146,75	4 2,290,75
Cidade do Porto.	876	5,162,384	54	10,329	-6 7 21	114,237,26	11	4,600,52	21	42,420,00	2	152,065,28	15	5,339,00	6 1,784,70	2	893,61	1 722,70
Total.	2,221	19,074,691	109	29,655	-14 24	52,955,15	45	27,731,73	29	74,176,05	8	18,983,03	26	11,234,26	69,058,70	15	19,040,36	5 3,262,85
Observação.	Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente.																	

**Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas
e nas cidades de Lisboa e Porto**
*Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Número de letras protestadas em escudos Nombre de traites protestées en «escudos»																										
	Total Geral	Continente												Ilhas					Cidade de Lisboa (a)	Cidade do Porto (a)							
		Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Sanlarem	Seitubal	Viana do Castelo	Vila Real			Viscu	Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	
Até 500	1.579	1.486	97	69	74	23	44	105	37	168	21	72	249	41	126	117	104	35	38	66	93	6	9	21	57	200	81
De mais de 500 a 1.000.	1.543	1.449	75	63	89	25	46	70	61	115	25	95	264	57	132	77	69	76	40	70	94	4	4	10	76	109	115
De mais de 1.000 a 2.500.	1.754	1.628	69	54	103	25	37	84	62	104	21	122	350	79	199	78	48	63	37	93	126	8	4	30	81	288	181
De mais de 2.500 a 5.000.	1.152	1.077	25	25	71	12	17	50	29	60	19	75	250	30	186	65	17	47	25	74	75	8	2	19	46	314	177
De mais de 5.000 a 7.500.	343	312	2	5	17	2	3	14	7	10	14	11	102	14	69	15	7	5	2	13	31	..	..	5	20	97	66
De mais de 7.500 a 10.000.	291	271	4	3	10	1	..	7	7	10	1	8	114	13	55	14	2	9	4	9	20	..	..	1	19	105	55
De mais de 10.000 a 15.000.	205	195	2	3	10	1	3	7	5	4	4	3	63	16	46	10	3	5	2	8	10	..	..	2	8	58	46
De mais de 15.000 a 20.000.	107	99	6	..	2	..	1	4	3	..	1	4	40	1	26	3	..	2	1	5	8	1	..	..	7	38	26
De mais de 20.000 a 30.000.	125	118	..	3	5	2	1	8	4	2	..	2	55	2	21	6	..	2	..	5	7	..	..	1	6	55	21
De mais de 30.000 a 50.000.	87	79	..	2	2	..	..	3	7	3	..	..	46	..	13	..	..	..	1	2	8	..	..	3	5	43	13
De mais de 50.000 a 100.000.	49	47	1	..	1	..	..	1	2	..	..	..	35	..	6	1	..	..	..	..	2	..	..	2	..	35	6
De mais de 100.000 a 250.000.	26	24	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	21	..	..	1	..	..	..	2	..	..	..	2	21	..	..
De mais de 250.000 a 500.000.	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500.000 a 1.000.000.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	7.262	6.786	281	227	384	91	152	354	226	476	106	392	1.589	253	879	387	250	244	150	345	476	27	19	94	336	1.345	787
Janeiro 1930 — Janvier 1930.	6.257	5.908	230	251	425	75	185	379	225	442	128	432	1.089	114	688	337	304	179	152	293	349	40	48	135	126	876	554

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments des respectifs districts du Continent.

Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceitante

Nombre et valeur en «escudos» des traites protestés, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Comércio ou indústria do aceitante Commerce ou industrie de l'accepteur	Continente Continent		Ilhas Iles		Cidade de Lisboa (a) Ville de Lisbonne		Cidade do Porto (a) Ville de Porto	
	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme
Indústrias — Industries :								
Agrícola — Agricole	204	636.826	8	14.802	1	8.550	..	..
De pesca — De pêche	5	7.252	..	..	..	..	3	4.727
De minas e pedreiras — De mines et carrières	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — De transformation :								
1. Alimentação — Alimentation	202	1.151.275	10	30.278	16	196.845	23	352.211
2. Produtos químicos — Produits chimiques	71	100.662	6	15.310	5	6.480	10	15.001
3. Materiais de construção — Matériaux de construction	4	8.070	..	..	..	..	..	..
4. Construção civil — Construction civile	7	17.900	..	..	4	11.753	..	..
5. Metalurgia — Métallurgie	120	248.666	3	4.260	6	9.966	5	35.832
6. Madeiras — Bois	142	450.050	4	22.982	8	29.015	10	23.062
7. Peles e couros — Peaux et cuirs	400	1.387.472	24	19.023	26	20.566	106	1.060.225
8. Tecidos — Tissus	146	437.951	..	..	..	..	68	281.595
9. Vestuário e anexos — Vêtements et annexes	156	175.776	11	10.616	19	26.823	27	52.621
10. Cortiças — Lièges	16	48.449	..	..	..	..	..	..
11. Outras indústrias transformadoras — Autres industries de transformation	9	21.121	..	..	2	5.029	..	..
De transportes — De transports	87	247.361	8	14.763	2	6.631	5	26.524
Comércio — Commerce	1.985	5.289.199	251	934.744	38	121.752	201	1.446.366
Actividades auxiliares — Activités auxiliaires	27	80.558	37	247.467	3	4.635	6	25.623
Indústria ou comércio ignorados — Industrie ou commerce inconnus	2.323	17.534.027	48	251.284	1.207	13.378.362	290	1.169.829
Diversos — Divers	882	3.366.912	66	510.700	8	85.900	33	57.217
Total	6.786	31.148.467	476	2.076.229	1.345	13.912.307	787	4.650.833
Janeiro 1930 — Janvier 1930	5.908	19.036.608	349	752.538	876	5.162.384	554	2.957.771

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apurements du Continente.

Número e valor em escudos das letras descontadas pelos Bancos, Caixas e Companhias de Crédito nos distritos do Continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptés par les Banques, Caisses et Compagnies de Crédit dans les districts du Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Distritos do Continente e cidades de Lisboa e Pôrto <i>Districts du Continent et villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>						Total					
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias					
	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur
Aveiro	443	1.036.105	227	397.734	285	1.032.118	..	..	955	2.459.957		
Beja	146	355.755	98	158.199	294	2.832.343	3	61.000	481	3.417.397		
Braga	3.258	4.103.654	1.028	1.810.755	698	3.654.495	4.118	614.937	9.102	10.373.841		
Bragança	139	299.264	58	147.570	620	1.237.909	..	..	817	1.684.833		
Castelo Branco	210	553.184	130	559.665	256	1.190.372	76	309.273	672	2.612.494		
Coimbra	5.855	7.627.363	671	2.004.390	698	2.909.655	46	140.937	7.270	12.679.351		
Evora	328	2.041.780	107	673.344	402	4.249.660	2	112.733	839	7.077.517		
Faro	1.945	3.247.318	662	2.650.175	942	7.455.836	47	107.997	3.596	13.431.236		
Guarda	116	498.742	15	41.722	134	517.448	7	59.197	272	1.117.019		
Leiria	2.092	3.559.032	310	1.019.227	646	2.981.846	7	73.279	3.055	7.633.384		
Lisboa	27.314	64.253.496	7.052	43.529.930	9.472	157.973.800	4.656	53.798.755	48.494	519.555.981		
Portalegre	1.031	2.853.881	174	536.266	748	3.923.748	3	17.954	1.056	7.331.849		
Pôrto	44.228	36.725.219	3.362	13.625.143	3.924	26.651.843	1.641	23.312.825	53.155	100.315.030		
Santarém	1.367	2.568.427	299	1.815.336	543	3.990.456	139	1.147.691	2.348	9.461.910		
Setúbal	473	1.072.875	408	1.129.482	28	261.031	4	48.770	913	2.512.158		
Viana do Castelo	454	1.190.087	159	449.567	143	781.202	..	..	756	2.420.656		
Vila Real	229	654.393	139	496.761	516	1.771.599	2	5.250	886	2.928.003		
Viseu	561	1.675.010	216	645.748	685	2.575.192	8	77.706	1.470	4.973.656		
Total	90.183	134.449.591	15.055	71.667.814	21.034	275.990.643	10.759	79.888.124	137.037	511.986.172		
Cidade de Lisboa	27.008	63.159.286	6.976	43.151.826	9.563	157.481.176	4.644	53.668.160	48.021	317.400.448		
Cidade do Pôrto	44.223	36.713.870	3.360	13.622.143	3.898	26.507.243	1.641	23.312.825	53.122	100.156.081		

Número e valor em escudos das letras descontadas no Continente e nas cidades de Lisboa e Porto

*Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans le Continent
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

JANEIRO 1931-

JANVIER 1931

Valor das letras (em escudos) Valeur des traites (en «escudos»)		Número e valor em escudos das letras descontadas Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur
Continento Continent	Até 500	49.031	13.348.756	2.816	901.670	2.938	927.257	4.889	281.396	59.674	15.459.079
	De mais de 500 a 1.000	20.465	14.908.767	2.741	2.094.450	2.874	2.249.453	998	775.437	27.078	20.088.107
	De mais de 1.000 a 2.500	12.650	20.013.852	3.793	6.264.527	4.075	7.124.350	1.502	2.461.059	22.020	35.863.788
	De mais de 2.500 a 5.000	4.458	16.217.581	2.558	9.395.172	3.992	15.177.826	1.137	4.246.430	12.145	45.037.009
	De mais de 5.000 a 7.500	1.297	7.979.508	973	6.065.955	1.778	11.277.877	541	3.393.517	4.589	28.716.857
	De mais de 7.500 a 10.000	793	7.131.633	750	6.740.356	1.463	13.334.441	369	3.343.920	3.375	30.550.350
	De mais de 10.000 a 15.000	668	8.576.739	565	7.181.906	1.336	17.211.337	435	5.367.627	2.994	38.337.609
	De mais de 15.000 a 20.000	266	4.776.458	308	5.504.899	704	12.909.488	226	4.068.326	1.504	27.259.171
	De mais de 20.000 a 30.000	228	5.687.145	234	5.864.638	672	17.098.991	215	5.371.369	1.349	34.022.143
	De mais de 30.000 a 50.000	174	6.996.831	201	8.408.350	595	25.190.076	201	8.498.249	1.171	49.093.526
	De mais de 50.000 a 100.000	74	5.971.098	79	5.514.521	370	29.666.773	167	12.863.430	690	54.015.822
	De mais de 100.000 a 250.000	62	9.705.157	24	3.981.370	143	23.444.454	49	9.375.178	278	46.506.159
	De mais de 250.000 a 500.000	16	6.076.046	12	3.440.000	71	26.294.304	33	14.561.250	132	50.371.600
	De mais de 500.000 a 1.000.000	6	5.800.000	1	300.000	16	11.893.216	6	3.360.000	29	21.853.216
	De mais de 1.000.000	1	1.200.000	..	..	7	12.190.800	1	1.420.936	9	14.811.736
	Total	90.189	134.449.591	15.055	71.687.814	21.034	225.990.643	10.769	79.886.124	137.837	511.986.172
Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne	Até 500	14.575	3.758.849	1.363	395.969	1.381	398.383	672	213.146	17.931	4.766.347
	De mais de 500 a 1.000	5.513	4.046.009	1.077	809.870	1.020	776.984	707	546.141	8.317	6.179.004
	De mais de 1.000 a 2.500	3.860	6.113.780	1.603	2.630.661	1.371	2.365.354	1.049	1.701.713	7.883	12.811.508
	De mais de 2.500 a 5.000	1.533	5.491.030	1.215	4.475.737	1.553	5.904.669	778	2.879.319	5.079	18.750.755
	De mais de 5.000 a 7.500	468	2.865.965	503	3.117.849	863	5.452.738	354	2.237.127	2.188	13.673.679
	De mais de 7.500 a 10.000	306	2.745.395	385	3.478.241	726	6.580.363	224	2.632.703	1.641	14.836.702
	De mais de 10.000 a 15.000	266	3.371.628	339	4.320.580	707	9.057.963	306	3.860.399	1.618	20.610.570
	De mais de 15.000 a 20.000	118	2.099.955	186	3.313.520	429	7.735.439	147	2.631.896	880	15.780.810
	De mais de 20.000 a 30.000	134	3.330.896	146	3.670.153	431	10.872.707	143	3.575.266	854	21.449.022
	De mais de 30.000 a 50.000	113	4.492.353	120	5.052.660	404	16.852.325	94	3.949.335	731	30.346.673
	De mais de 50.000 a 100.000	45	3.601.558	67	4.822.580	298	24.488.981	108	8.478.501	518	41.391.620
	De mais de 100.000 a 250.000	56	8.765.822	19	3.324.006	130	21.591.950	31	5.337.678	236	39.019.456
	De mais de 250.000 a 500.000	14	5.476.046	12	3.440.000	57	21.319.304	25	11.484.000	108	47.719.350
	De mais de 500.000 a 1.000.000	6	5.800.000	1	300.000	16	11.893.216	5	3.260.000	28	21.253.216
	De mais de 1.000.000	1	1.200.000	..	..	7	12.190.800	1	1.420.936	9	14.811.736
	Total	27.008	63.159.286	6.976	43.151.826	9.393	157.481.176	4.644	53.608.160	48.021	317.400.448
Cidade do Porto Ville de Porto	Até 500	26.515	7.333.834	576	185.577	537	178.653	133	39.852	27.761	7.737.916
	De mais de 500 a 1.000	10.944	7.880.015	745	559.011	752	562.636	228	178.549	12.669	9.180.211
	De mais de 1.000 a 2.500	4.993	7.511.673	923	1.451.790	898	1.509.683	336	560.427	7.150	11.033.573
	De mais de 2.500 a 5.000	1.068	3.818.732	475	1.701.717	674	2.455.161	278	1.052.267	2.495	9.027.877
	De mais de 5.000 a 7.500	293	1.786.537	195	1.226.094	277	1.741.795	155	957.780	920	5.712.206
	De mais de 7.500 a 10.000	142	1.257.266	168	1.506.043	202	1.790.140	116	1.046.832	628	5.600.281
	De mais de 10.000 a 15.000	106	1.328.525	94	1.193.629	198	2.553.857	99	1.256.055	497	6.332.066
	De mais de 15.000 a 20.000	65	1.153.970	71	1.272.789	108	2.045.091	68	1.237.021	312	5.708.871
	De mais de 20.000 a 30.000	45	1.126.859	44	1.081.682	116	2.955.012	57	1.415.023	262	6.578.576
	De mais de 30.000 a 50.000	31	1.273.464	57	2.378.506	88	3.845.879	88	3.707.073	264	11.204.922
	De mais de 50.000 a 100.000	17	1.296.540	7	497.941	31	2.121.832	56	4.147.196	111	7.973.509
	De mais de 100.000 a 250.000	2	346.455	5	657.364	7	1.052.504	18	4.037.500	32	6.093.823
	De mais de 250.000 a 500.000	2	600.000	..	..	10	3.695.000	8	3.077.250	20	7.372.250
	De mais de 500.000 a 1.000.000	..	..	..	..	..	..	1	600.000	1	600.000
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	44.223	36.713.870	3.380	13.622.143	3.898	26.507.243	1.651	23.312.825	53.122	100.156.081

VIII.—Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Bourses de Lisbonne et Porto

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

FEVEREIRO 1931

FÉVRIER 1931

Títulos Titres	Capital nominal do título Capital nominal du titre	Efectuado Comptant			
		Bôlsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bôlsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>	
		Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>
I série. Fundos do Estado.— <i>Fonds d'Etat</i>	Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, as.	1.000\$00	35,30	33,50	36,00
	Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, as.	500\$00	36,00	33,00	36,00
	Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, as.	100\$00	35,00	32,50	35,00
	Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, cup.	1.000\$00	35,50	35,00	35,00
	Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, cup.	500\$00	34,00	34,00	..
	Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, cup.	100\$00	34,50	32,50	32,50
	Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, 1888	22\$50	21\$00	21\$00	20\$50
	Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, 1888-89, assent.	90\$00	57\$00	57\$00	..
	Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, 1888-89, cup.	90\$00	57\$00	57\$00	57\$00
	Empréstimo de 3 $\frac{1}{2}$ %, 1905	10\$00	6\$90	6\$50	..
	Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, 1905, cup.	90\$00	62\$00	61\$00	..
	Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, 1909, cup.	80\$00	60\$00	..	..
	Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, 1912 (ouro), cup.	90\$00	1.420\$00	1.388\$00	1.388\$00
	Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, 1923 (ouro)	450\$00	927\$00	926\$00	926\$50
	Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, 1930 (Portos)	500\$00	516\$00	504\$00	..
	Consolidação de 6 $\frac{1}{2}$ %, 1930	500\$00	504\$00	499\$00	500\$00
	Consolidação 6 $\frac{1}{2}$ %, 1930, t. 10	500\$00	505\$00	499\$00	..
	Externas, 1.ª série	90\$00	942\$00	937\$00	941\$00
	Externas, 2.ª série	90\$00	945\$00	925\$00	936\$00
	Externas, 3.ª série	90\$00	1.010\$00	997\$00	1.005\$00
II grupo. — Fundos de Estados estrangeiros	Externas, 3.ª série (cauteladas)	30\$00	53\$00	52\$00	..
	Dívida da Madeira, 6 $\frac{1}{2}$ %, 1923	1.000\$00	935\$00	935\$00	..
	Fundos brasileiros:				
	Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, 1895, t. 100	..	6.100\$00	6.000\$00	..
	Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, 1903 (Pôrto-Rio), t. 100	..	8.250\$00	7.900\$00	..
	Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, 1913	..	6.150\$00	5.975\$00	..
	Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, 1914 (<i>Funding</i>), t. 20	..	8.120\$00	7.600\$00	..
	Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, 1914 (<i>Funding</i>), t. 100	..	8.150\$00	7.650\$00	8.150\$00
	Banco do Alentejo	50\$00	49\$00	45\$00	..
	Banco do Alentejo	60\$00	700\$00	700\$00	700\$00
II série. Acções. — <i>Actions</i>	Banco Commercial de Lisboa, port.	100\$00	460\$00	434\$50	450\$00
	Banco Lisboa & Açores, as.	100\$00	387\$00	360\$00	..
	Banco Lisboa & Açores, port.	100\$00	390\$00	360\$00	375\$00
	Banco Nacional Ultramarino, as.	90\$00	101\$00	63\$00	85\$00
	Banco Nacional Ultramarino, as., t. 10	90\$00	101\$00	65\$00	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90\$00	110\$00	75\$00	108\$00
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5	90\$00	109\$00	78\$00	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90\$00	111\$00	76\$00	..
	Banco de Portugal, as.	100\$00	890\$00	815\$00	..
	Banco de Portugal, port.	100\$00	900\$00	810\$00	..
	Banco Português e Brasileiro	80\$00	25\$00	21\$00	..
	Companhia Geral de Crédito Predial	22\$50	52\$00	44\$00	47\$80
	1 grupo. — Acções de estabelecimentos de crédito				47\$80

Títulos Titres		Capital nominal do título Capital nominal du titre	Effectuado Comptant			
			Bólsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bólsa do Pôrto Bourse de Porto	
			Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas
II série. Acções (continuação) — Actions (suite).	II grupo. — Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras . . .	Águas de Lisboa, assent.	100\$00	205\$00	200\$00	..
		Cerveja Estrêla	90\$00	141\$00	130\$00	..
		Cimentos de Leiria, t. p.	100\$00	300\$00	278\$00	..
		Gás e Electricidade, cup.	45\$00	205\$00	165\$00	200\$00
		Gás e Electricidade, privilegiadas. . .	45\$00	43\$00	43\$00	..
		Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	166\$00	161\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias . . .	90\$00	102\$00	96\$00	..
		Lezírias do Tejo e Sado	500\$00	15.200\$00	15.000\$00	..
		Portuguesa de Pesca, t. p.	80\$00	110\$00	108\$00	..
		Sociedade Industrial Farmacêutica . .	100\$00	108\$00	106\$00	..
		Tabacos (Companhia Portuguesa de) . .	£ 1. 0. 0	274\$00	253\$00	..
		Tabacos de Portugal, cup.	90\$00	320\$00	310\$00	320\$00
		Tabaqueira (A), cup.	£ 5. 0. 0	482\$00	478\$00	..
		The Match and Tobacco Timber Supply Co.	£ 1. 0. 0	25\$00	16\$30	16\$50
		União Fabril	200\$00	2.700\$00	2.700\$00	..
		Vidago, Melgaço & Pedras Salgadas	100\$00	130\$00	130\$00	..
	III grupo. — Acções de sociedades transportadoras	Companhia dos Caminhos de Ferro Por- tugueses (Beira Alta)	90\$00	250\$00	200\$00	..
		Companhia Colonial de Navegação . .	100\$00	100\$00	98\$00	..
		Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100\$00	204\$00	168\$00	201\$00
	IV grupo. — Acções de companhias de seguros	Bonança, liberadas	200\$00	500\$00	500\$00	..
		Fidelidade, liberadas	1.000\$00	11.000\$00	10.800\$00	..
		Mundial, liberadas	100\$00	280\$00	270\$00	..
		Sagres, liberadas	200\$00	850\$00	850\$00	..
		Tagus, liberadas	100\$00	595\$00	595\$00	..
	V grupo. — Acções de sociedades co- loniais	Agrícola Príncipe (Emp.)	5\$00	1\$30	1\$30	..
		Amboim (até 250.000)	100\$00	50\$00	41\$00	48\$00
		Açúcar de Angola	100\$00	125\$00	114\$00	123\$00
		Cabinda	£ 1. 0. 0	17\$00	16\$00	..
		Colonial do Buzi (1 a 150.000), 1. ^a . .	4\$50	47\$00	40\$00	..
		Col. do Buzi (150.001 a 300.000), 2. ^a .	4\$50	40\$00	38\$00	..
III série. Obrig- ações. — Obliga- tions	I grupo. — Obrig- ações de estabele- cimentos de cré- dito.	Companhia Geral de Créd. Predial, 7%	100\$00	102\$50	100\$00	102\$50
		Companhia Geral de Créd. Predial, 8%	90\$00	78\$20	75\$50	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 10%	90\$00	91\$00	89\$80	90\$60
	II grupo. — Socie- dades extractivas e transformado- ras	Águas de Lisboa, 4 1/2 %, assent. . . .	90\$00	63\$00	63\$00	..
		Águas de Lisboa, 4 1/2 %, cup.	90\$00	67\$00	67\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 6%	90\$00	82\$00	80\$50	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 10%	18\$00	18\$50	18\$35	..
		Nacional de Moagem (Novas)	100\$00	94\$50	90\$00	..
		União Fabril, 7 %	£ 1. 0. 0	92\$00	89\$00	..
	III grupo. — Socie- dades transporta- doras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 %	100\$00	104\$00	101\$00	..
		Norte e Leste, 3 %, 1.º grau	90\$00	310\$00	280\$00	255\$00
		Norte e Leste, 3 %, 2.º grau	90\$00	42\$50	35\$00	..
		Norte e Leste 3 %, (B. Baixa), privileg.	90\$00	170\$00	165\$00	..
		Norte e Leste, 4 1/4 %, 2.º grau (Verde)	90\$00	36\$00	30\$00	..
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	100\$00	100\$50	100\$50	100\$50
		Norte de Portugal, 9 %	100\$00	118\$50	116\$00	..
		Benguela, 5 %	90\$00	1.465\$00	1.400\$00	..
	IV grupo. — Com- panhias coloniais	Colonial do Buzi, 9 %	£ 1. 0. 0	109\$00	107\$00	..

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto

FEVEREIRO 1931

FÉVRIER 1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus				Total — Janeiro e Fevereiro — Janvier — Février	
		Bólsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bólsa do Pôrto Bourse de Porto			
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Janeiro Janvier	Fevereiro Février		
I série. Fundos do Estado — Fonds d'État	I grupo. — Fundos do Estado Portu- gueses	Inscrições de assentamento, 1.000\$000	169	91	..	31	291
		Inscrições de assentamento, 500\$000	32	91	..	14	137
		Inscrições de assentamento, 100\$000	44	117	..	15	176
		Inscrições de cupão, 1.000\$000	104	130	..	20	254
		Inscrições de cupão, 500\$000	35	19	..	..	54
		Inscrições de cupão, 100\$000	119	116	..	2	237
		Empréstimo de 3 1/2 %, 1905	1.059	480	19	..	1.558
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1917	299	276	16	..	591
		Empréstimo de 6 1/2 % (ouro) 1923	6.480	6.045	306	204	13.035
		Empréstimo de 6 1/2 % (Portos) 1930	2.587	2.720	..	25	5.312
		Externas, 1.ª série	4.555	3.935	45	3	8.538
		Externas, 2.ª série	362	231	..	21	614
	Externas, 3.ª série	951	1.116	..	57	2.124	
	Externas, 3.ª série (cauteladas)	1.114	1.242	..	..	2.356	
	Consolidação 6 1/2 %, 1930	4.276	5.604	7	21	9.908	
	II grupo. — Fundos do Estado estran- geiros	Empréstimo de 5 %, 1895	57	11	..	..	68
		Empréstimo de 5 %, 1903 (Pôrto Rio)	116	17	..	1	134
		Emprést. de 5 %, 1914 (Funding), t. 20	522	505	..	55	1.082
	II série. Acções— Actions	I grupo. — Acções de estabelecimen- tos de crédito	Banco Comercial de Lisboa	140	196	..	15
Banco Lisboa & Açores			372	472	15	40	1.099
Banco Aliança			..	104	..	10	114
Banco de Portugal			595	442	..	43	1.080
Banco Português e Brasileiro			165	448	..	..	613
Banco Nacional Ultramarino (assenta- mento e cupão)			6.265	7.763	58	265	14.351
Companhia de Crédito Predial			4.851	3.225	192	50	8.318
II grupo. — Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras		Águas de Lisboa	221	86	..	..	307
		Cerveja Estrela	520	421	15	..	956
		Gás e Electricidade	11.191	18.399	50	1	29.611
		Industrial de Portugal e Colónias	3.016	4.649	50	..	7.706
		Pesca	666	382	30	..	1.078
		Sociedade Industrial Aliança	345	70	..	..	415
		Tabacos de Portugal	390	211	49	40	690
		Tabacos (Companhia Portuguesa de)	2.201	3.283	97	150	5.731
		Tabaqueira	79	92	..	7	169
		The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	40.144	..	100	67.004
Viação e Electricidade		54	20	..	..	64	
III grupo. — Acções de sociedades transportadoras		Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	10	..	1	31
	Companhia Colonial de Navegação	132	238	..	..	370	
	Companhia Nacional de Navegação	2.176	1.776	..	215	4.107	
	IV grupo. — Acções de companhias de seguros	Mundial	82	176	..	..	258
		Sagres	..	7	..	..	7
		União dos Proprietários	..	19	..	..	19
	V grupo. — Acções de sociedades co- loniais	Companhia do Açúcar de Angola	506	1.914	..	2	2.422
		Companhia do Amboim	13.890	17.748	..	13	31.651
		Companhia de Cabinda	..	83	..	..	83
		Companhia Colonial do Buzi	4.073	1.682	..	..	5.755
Companhia da Ilha do Príncipe		235	568	..	..	803	
III série. Obriga- ções — Obliga- tions	I grupo. — Obriga- ções de estabelecimen- tos de crédito	Companhia Geral de Crédito Predial, 7 1/2 %	3.508	4.676	185	25	8.394
		Companhia Geral de Crédito Predial, 8 1/2 %	7.985	14.773	..	..	22.758
		Companhia Geral de Crédito Predial, 10 1/2 %	14.078	14.321	300	100	28.799
		II grupo. — Socie- dades extractivas e transformado- ras	Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2 %	597	873	..	2
	Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2 %	2.857	6.811	..	..	9.668	
	União Fabril, 7 1/2 %	547	388	..	..	935	
	III grupo. — Socie- dades transpor- tadoras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 %	936	308	..	..	1.244
		Norte e Leste, 3 1/2 % — 2.º grau	589	1.031	..	..	1.620
		Norte de Portugal, 9 1/2 %	740	571	..	..	1.311
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	935	657	..	112	1.704
	IV grupo. — Com- panhias coloniais	Colonial do Buzi, 9 1/2 %	1.184	1.847	..	..	3.031
		Benguela, 5 1/2 %	292	283	..	11	586

Observação — As transacções efectuadas durante o mês atingiram: na Bólsa de Lisboa, 29.355.893\$67; na Bólsa do Pôrto, 743.408\$50.

IX.—Bancos. Banques

Situações semanais do Banco de Portugal

Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

Designação	Em 28 de Janeiro 1931 <i>Au 28 Janvier 1931</i> Escudos	Em 4 de Fevereiro 1931 <i>Au 4 Février 1931</i> Escudos	Em 11 de Fevereiro 1931 <i>Au 11 Février 1931</i> Escudos	Em 18 de Fevereiro 1931 <i>Au 18 Février 1931</i> Escudos	Em 25 de Fevereiro 1931 <i>Au 25 Février 1931</i> Escudos	Désignation
ACTIVO						ACTIF
Reservas:						Réserves:
Caixa—Ouro	8.577.180	8.577.180	8.577.180	8.577.180	8.577.180	Encaisse—Or.
Caixa—Prata	1.145	1.145	1.145	1.145	1.145	Encaisse—Argent.
Caixa—Moeda divisionária	398.159	377.949	390.510	390.148	377.967	Encaisse—Monnaie divisionnaire.
Correspondências em conta corrente:						Correspondants c/c:
Saldos no estrangeiro:						Soldes créditeurs à l'étranger:
De conta do Banco	25.184.419	25.266.966	25.298.719	25.611.498	25.782.372	Compte de la Banque.
Contrato de 6 de Março de 1930 (cláusula 1.ª, alínea a)	158.248.844	169.075.784	174.896.174	167.430.298	155.266.388	Contrat du 6 Mars 1930 (clause 1ère, alinéa a).
Bilhetes e Efeitos—Ouro	29.794.659	29.794.659	29.794.659	29.794.659	29.794.659	Billets et Effets—Or.
Fundo de amortização e reserva— Títulos de crédito—Ouro	39.162.407	45.159.647	45.129.595	45.109.339	45.109.339	Fonds d'amortissement et réserve— Titres de crédit—Or.
Obrigações da Companhia dos Cami- nhos de Ferro Portugueses de 3 1/2—1.º grau	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	Obligations de la Compagnie des Chemins de Fer Portugais de 3 1/2—1er rang.
Carteira comercial:						Portefeuille commercial:
Letras do País e outras	422.366.250	417.411.208	415.531.632	410.449.821	413.052.548	Effets sur le Pays et autres.
Empréstimos sobre penhores	366.403	386.403	386.403	86.403	86.403	Prêts sur gages.
Carteira de títulos de crédito:						Portefeuille de titres de crédit:
Valores em esterlino ou equivalen- tes	1.992.966	1.992.966	1.992.966	1.992.966	1.992.336	Valeurs en £ ou monnaie équiva- lente.
Em outras moedas estrangeiras	1.308.546	1.308.546	1.308.546	1.308.546	1.308.546	En d'autres monnaies étrangères.
Diversos	1.533.425	1.533.425	1.533.112	1.533.112	1.533.112	Divers.
Contas de crédito e suprimentos (a)						Comptes de crédit et avances.
Contas diversas	25.403.980	26.266.649	23.512.224	26.086.277	43.262.145	Comptes divers.
Empréstimos e suprimentos ao Go- verno:						Prêts et avances au Gouvernement:
Contrato de 29 de Abril de 1918	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	Contrat du 29 Avril 1918.
Contrato de 21 de Julho de 1926	125.630.137	125.630.137	125.630.137	125.630.137	125.630.137	Contrat du 21 Juillet 1926.
Diversos	18.444	18.444	18.444	18.444	18.444	Divers.
Correspondências em conta corrente.	236.288.159	235.616.168	236.620.358	236.433.594	224.146.213	Correspondants c/c.
Dividendo do 1.º semestre de 1930	1.350.000	1.350.000	1.350.000	1.350.000	1.350.000	Dividende du 1er semestre 1930.
Edifícios, móveis, máquinas, etc.	24.584.184	24.626.436	24.830.543	24.864.531	24.914.427	Edifices, meubles, machines, etc.
Efeitos depositados	1.735.856.747	1.735.807.355	1.735.910.627	1.735.641.747	1.736.042.680	Effets déposés.
Gastos e encargos a passar para Ga- nhos e Perdas	252.417	1.358.350	1.441.000	1.522.340	1.606.263	Frais et charges à passer à Profits et Pertes.
Tesouro Público—Crédito Agrícola	10.000.000	10.000.000	10.000.000	10.000.000	10.000.000	Trésor Public—Crédit Agricole.
	4.258.871.808	4.272.172.754	4.274.707.311	4.264.538.199	4.260.405.641	
PASSIVO						PASSIF
Capital	13.500.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000	Capital de la Banque.
Contas de crédito e suprimentos	3.143	2.327	2.650	..	25.417	Comptes de crédit et avances.
Contas diversas	665.465	559.621	1.470.313	652.406	653.892	Comptes divers.
Correspondências em conta corrente	208.601.529	206.979.238	207.254.245	207.557.528	212.725.765	Correspondants c/c.
Credores de Efeitos depositados	1.735.856.747	1.735.867.354	1.735.910.627	1.735.644.747	1.736.042.680	Créanciers d'Effets déposés.
Depósitos	155.881.985	139.394.767	147.576.822	149.936.083	171.936.138	Depôts.
Dividendos a pagar	1.732.497	1.726.247	1.718.610	1.718.550	1.712.735	Dividendes à payer.
Fundo de amortização e reserva—Lei de 9 de Setembro de 1915	117.429.072	117.429.072	117.696.774	117.763.806	117.790.197	Fonds d'amortissement et réserve— Loi du 9 Septembre 1915.
Fundos de Reserva:						Fonds de Réserve:
Permanente	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	Permanent.
Variável	522.040	522.040	522.040	522.040	522.040	Variable.
Ganhos e Perdas	15.227.140	15.227.140	15.227.140	15.227.140	15.227.140	Profits et Pertes.
Valorização da prata—Contrato de 24 de Março de 1924	33.442.294	33.442.294	33.442.294	33.442.294	33.442.294	Valorisation de l'argent—Contrat du 24 Mars 1924.
Juros e Lucros a passar para Ganhos e Perdas	3.009.550	4.417.375	5.205.743	5.883.634	6.911.258	Intérêts et Bénéfices à passer à Profits et Pertes.
Notas em circulação	1.920.018.179	1.917.966.777	1.889.843.694	1.882.282.841	1.870.756.339	Billots au porteur en circulation.
Obrigações das classes inactivas	2.520	2.520	2.520	2.520	2.520	Obligations des classes inactives.
Junta do Crédito Público—Conta depó- sito	6.311.933	2.735.060	9.848.772	8.904.276	7.628.390	Junte de Crédit Public—c/dépôts.
Tesouro Público, conta corrente	38.768.357	74.501.585	87.585.730	83.600.997	63.629.499	Trésor Public, c/c.
Tesouro Público—Depósito de obriga- ções da Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses de 3 1/2—1.º grau	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	Trésor Public—Dépôt d'obligations de la Compagnie des Chemins de Fer Portugais de 3 1/2—1er rang.
	4.258.871.808	4.272.172.754	4.274.707.311	4.264.538.199	4.260.405.641	
Taxa de desconto 7 1/2 %						Taux d'escompte 7 1/2 %

Situação bancária em 30 de Janeiro de 1931

Situation bancaire au 30 Janvier 1931

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

Bancos e caixas	Activo Actif				Passivo Passif	
	Caixa En caisse		Letras descontadas (sobre o País) e transferências Effets escomptés sur le Pays et virements	Letras a receber Effets à recevoir	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme
	Dinheiro em cofre Espèces	Dinheiro noutros Bancos Dépôts dans d'autres Banques				
TOTAL	116.798.427	357.903.841	980.233.422	357.369.435	1.241.742.721	627.057.559
Bancos						
Banco Agrícola e Industrial Visiense	408.908	572.617	118.210	7.491.977	934.539	9.799.004
Banco da Agricultura	270.391	576.970	2.096.053	..	1.446.173	889.230
Banco do Alentejo	435.261	340.265	2.824.509	292.101	3.175.809	3.559.990
Banco Aliança	8.390.282	6.884.516	21.960.238	.. 520	25.132.804	41.742.732
Banco de Angola (sede)	80.407	2.935.927	..	19.231.538	10.958.491	2.892.785
Banco de Barcelos	309.166	328.083	2.703.752	104.772	874.556	3.063.633
Banco Burnay	1.051.165	233.622	436.377	2.579.148	4.057.369	885.952
Banco Commercial de Lisboa	1.749.993	9.439.992	17.401.509	285.264	32.206.331	1.034.483
Banco Commercial do Porto	732.207	947.675	436.477	..	1.178.701	886.246
Banco do Comércio e do Ultramar	792.404	1.716.969	6.363.964	714.685	4.062.983	5.286.208
Banco da Covilhã (a)	..	..	..	..	..	..
Banco Espírito Santo	3.288.440	6.089.183	54.283.695	458.435	38.958.143	14.251.502
Banco do Faial (Agência — Lisboa)	168.453	149.704	7.291.907	174.870	1.020.832	1.088.047
Banco Lisboa & Açores	8.944.539	19.008.971	82.852.085	17.803.108	106.804.852	16.828.589
Banco da Madeira (Filial — Lisboa)	717.678	415.213	4.977.718	814.371	3.621.051	4.507.891
Banco do Minho (a)	..	..	..	..	..	..
Banco Nacional Ultramarino (sede)	3.807.542	1.482.082	63.966.037	79.018.811	22.815.252	57.176.641
Banco Pinto & Soto Maior	6.424.978	1.916.701	52.184.682	4.150.463	31.808.116	38.327.855
Banco de Portugal	8.976.484	..	422.324.554	103.545.216	200.062.295	..
Banco Português e Brasileiro	1.590.331	76.362	6.623.356	844.236	2.477.515	665.466
Banco Português do Continente e Ilhas	610.850	2.005.651	14.356.041	..	7.339.598	1.441.918
Banco Regional de Aveiro	216.437	..	1.365.518	169.432	914.197	3.792.172
The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	11.411.453	1.314.421	23.601.701	20.637.350	44.804.763	17.064.666
The Bank of London & South America Limited (Porto)	5.952.724	1.330.261	18.774.001	12.663.317	32.394.322	21.225.366
Crédit Franco-Portugais	8.050.212	2.138.536	1.347.863	6.743.451	10.125.178	..
Caixas e companhias de crédito						
Caixa de Crédito Portuense	48.506	626.451	105.700	..	1.171.651	2.635.907
Caixa Económica de Abrantes	9.276	6.024	229.675	..	277.477	..
Caixa Económica do Funchal	564	462.231	..	..	5.122.325	..
Caixa Económica da Guarda	77.693	..	..	3.091.210	5.702.435	..
Caixa Económica do Montepio Madeirense	2.583	262.903	..	..	414.797	..
Caixa Económica do Montepio Commercial e Industrial	707.003	1.802.280	..	..	9.786.655	..
Caixa Económica Marítima	10.171	29.227	..	..	246.900	37.969
Caixa Económica do Porto	35.485	199.316	..	2.820.788	154.165	883
Caixa Económica Postal (Estado)	53.911	60.418	..	..	5.685.589	..
Caixa Económica Social	2.297	148.553	..	7.150	300.248	149.299
Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	280.846	141.401	..	2.554.046	839.278	1.976.065
Caixa Geral de Depósitos (Estado)	9.850.288	216.769.726	15.168.196	..	1.226.871.595	116.412.924
Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial (a)	..	..	..	..	..	..
Companhia Geral de Crédito Predial Português	1.248.197	3.172.211	7.420.329	23.660.344	28.798.410	41.772.333
Crédito Agrícola do Algarve, Limitada	809.881	355.908	557.750	144.971	1.832.647	2.518.973
Montepio Geral	12.184.427	29.421.004	..	..	195.004.918	..
Sociedades por cotas e em nome colectivo	17.107.981	44.471.537	147.588.525	47.367.808	171.429.428	211.260.930
TOTAL (moeda insulana)	2.591.813	12.873.751	12.543.776	536.208	18.848.327	86.749.491
Banco Micaelense	427.829	362.077	1.926.994	214.171	1.949.246	8.808.164
Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica de Angra do Heroísmo	85.752	3.372.220	2.889.805	..	3.834.042	15.377.902
Caixa Económica Esperança (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Faialense	60.819	1.337.500	..	..	1.508.979	3.176.211
Caixa Económica do Montepio Terceirense (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Picoense	71.661	28.875	..	..	484.233	318.315
Caixa Económica de Ponta Delgada	1.490.902	3.200.000	..	..	4.229.175	30.670.504
Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	12.467	465.382	775.471	..	498.300	1.540.268
Caixa Económica da Ribeira Grande	204.845	1.179.530	..	..	579.099	3.656.668
Caixa Econ. da Santa Casa da Misericórdia de Angra	26.184	871.912	4.144.645	..	2.579.125	8.595.661
Caixa Econ. da Sociedade C. Previdência Operária	95.370	757.741	..	..	853.290	2.373.942
Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	28.444	868.847	2.804.745	..	1.132.544	4.354.327
Sociedades por cotas e em nome colectivo	87.480	429.667	2.116	322.037	1.180.294	7.897.529
Totais relativos a Janeiro de 1930	104.019.360	520.991.774	997.097.827	338.781.338	2.090.682.886	572.536.741
Totais relativos a Janeiro de 1931	4.102.566	12.739.487	13.396.141	526.774	23.847.533	89.808.255

(a) Não forneceram elementos, em virtude de estarem a proceder ao balanço geral.

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

FEVEREIRO 1931

FÉVRIER 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entradas Entrées				Saídas Sortis				Saldos apurados por compensação Soldes obtenus par compensation	
	Apresentados Présentés		Recusados Refusés		Admitidos à compensação Admis à la compensation		Sacados Tirés		Recusados Refusés	
	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant
Câmara de Compensação de Lisboa—Chambre de Compensation de Lisbonne										
Banco de Portugal,	564	61.007,30	2	19.455,00	564	60.987,84	1.393	67.616,45	5	22.325,85
Banco Nacional Ultramarino	2.307	22.319,25	11	46.580,70	2.296	22.272,67	1.661	23.128,56	43	131.467,56
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	929	77.987,00	9	26.023,84	920	77.609,85	3.986	59.811,01	10	12.716,00
Banco Lisboa & Açores	3.321	31.691,81	18	93.675,43	3.303	31.598,13	3.072	30.430,43	20	63.865,19
Banco Espírito Santo,	3.366	23.792,09	31	81.480,93	3.335	23.710,61	1.953	15.821,95	..	..
Banco Pinto & Soto Maior	1.767	14.283,75	8	25.176,06	1.759	14.258,57	1.201	14.177,62	3	16.000,00
José Henriques Tota, L. ^{da}	1.581	13.671,59	9	15.539,45	1.572	13.656,04	938	10.593,09	9	68.377,21
Fonsecas, Santos & Viana	1.391	56.125,41	11	51.299,76	1.380	56.074,11	691	8.338,63	2	7.398,60
Borges & Irmão (Agência)	3.771	13.546,68	16	28.240,16	3.755	13.518,42	3.102	14.307,70	23	65.121,52
Total	18.997	244.224,92	115	387.471,53	18.882	243.837,45	18.397	244.224,92	115	387.471,53
Janeiro — Janeiro	21.288	248.005,27	118	656.986,79	21.180	247.348,28	21.298	248.005,27	118	656.986,79
Câmara de Compensação do Porto—Chambre de Compensation de Porto										
Caixa Filial do Banco de Por- tugal	339	1.144,56	..	..	339	1.144,56	142	3.141,53	2	19.765,00
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	68	186.339,81	..	..	68	186.339,81	819	24.066,31	3	8.885,24
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	..	..	..	..	..	..	322	524,32	..	..
Banco Aliança	277	2.854,90	3	22.383,24	274	2.832,52	136	788,18	1	3.500,00
Borges & Irmão	915	3.960,52	3	9.765,00	912	3.950,75	180	1.225,95	..	..
Total	1.599	8.146,33	6	32.150,24	1.593	8.114,18	1.599	8.146,33	6	32.150,24
Janeiro — Janeiro	2.015	10.201,20	11	19.071,84	2.004	10.182,13	2.015	10.201,20	11	19.071,84

X.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Fevereiro 1931 <i>Février 1931</i>				
		4	11	18	25	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	114,25	114,25	114,25	114,25	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	4 3/8	4 11/32	4 9/32	4 7/32	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0885	.0875	.0865	.0850	
Madrid */ Lisboa (a)	Pesetas por 1 escudo	0,27	0,27	0,27	0,27	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,83	18,85	18,84	18,84	
New-York */ Lisboa	Dólares por 1 escudo	.04485	.044875	.044875	.04485	
Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Janeiro 1931 <i>Janvier 1931</i>				
		7	14	21	28	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	114,25	114,25	114,25	114,25	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	4 7/16	4 11/16	4 15/32	4 7/32	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0975	.0935	.0903	.0835	
Madrid */ Lisboa (a)	Pesetas por 1 escudo	0,27	0,27	0,27	0,27	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,81	18,84	18,82	18,82	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.0449	.0449	.044825	.04485	
Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Dezembro 1930 <i>Décembre 1930</i>				
		3	10	17	24	31
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	108 1/4	108 1/4	108 1/4	108 1/4	108 1/4
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	115	114,75	114,75	114,75	114,75
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	4 7/8	4 51/64	4 45/64	4 45/64	4 41/64
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	nom.	nom.	.0975	.0975	.0975
Madrid */ Lisboa (a)	Pesetas por 1 escudo	0,27	0,27	0,27	0,27	0,27
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,81	18,82	18,82	18,81	18,81

(a) Boletín de Cotización Oficial de la Bolsa de Comercio de Madrid (última cotação: 11 de Maio de 1928).

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buls auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

FEBREIRO 1931

FÉVRIER 1931

Rubricas	Escudos a converter	Libras	Pesetas	Dólares suíços	Francos france- ses	Belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas sucças	Coroas checcas	Coroas dinamar- quesas	Reis brasilei- ros	Coroas norue- guesas	Conver- são em ester- lino
Matérias primas para as artes e indústrias															
Lã	43.500	5.528	142.931	..	311.468	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11.593
Feltes	..	2.460	..	9.265	73.747	..	..	..	1.364	..	..	..	..	..	8.035
Algodão	..	1.756	..	21.174	..	..	..	1.771	..	..	..	..	..	..	8.259
Sementes oleaginosas	..	2.136	..	..	15.215	..	..	374	..	..	..	..	..	..	2.390
Tabaco em folha	..	1.001	..	27.839	..	..	..	49.470	..	..	..	..	..	..	10.814
Cimento	..	2.525	1.743	..	16.784	1.075	..	..	..	..	..	..	..	..	2.729
Enxofre	..	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
Metal e suas ligas (em bruto)	..	35.754	4.810	5.126	51.047	3.310	..	..	14.782	6.500	..	..	..	..	38.602
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	2.450	42.886	11.329	15.196	549.288	7.890	..	2.717	9.676	3.074	..	..	..	..	54.773
Carvão	..	75.026	..	25.860	..	..	..	1.816	..	..	..	..	..	..	70.176
Gasolina	500.000	25.399	..	29.227	66.230	..	..	..	12.943	..	..	..	..	..	35.920
Óleos pesados	..	6.288	..	5.167	..	..	..	..	14.800	..	..	..	..	..	13.497
Petróleo	..	10.692	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12.479
Lã em fio e em tecidos	..	4.986	16.782	20.123	235.833	4.980	89.851	2.903	..	..	..	..	..	..	9.400
Seda em fio e em tecidos	..	1.067	4.557	30.801	127.102	715	5.009	3.782	2.040	..	..	..	..	..	4.106
Algodão em fio e em tecidos	..	9.921	22.530	1.979	160.420	3.656	2.932	255	..	..	..	..	..	..	13.955
Linho em fio e em tecidos	..	143	3.800	..	1.595	..	..	..	..	..	..	..	..	..	238
Tecidos diversos e respectivas obras	..	15.316	6.217	166	487.721	2.467	5.712	..	1.896	..	..	..	..	..	21.095
Bebidas	..	6.449	..	..	10.501	..	15.791	..	277	..	..	..	..	..	744
Arroz	..	14.217	..	..	565.844	..	..	2.094	2.777	..	..	..	..	..	6.613
Batatas	..	..	..	..	..	..	..	46.668	..	..	..	..	..	..	22.287
Cereais	..	..	..	52	2.000	..	..	1.200	..	..	..	..	..	..	99
Farinhas	..	641	..	..	600	..	..	1.562	795	..	..	..	..	..	850
Bacalhão	..	41.879	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41.879
Peixe não especificado	..	..	12.032	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	259
Acúcar	..	44.049	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	44.049
Café	..	521	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	703
Chá	..	1.700	..	162	5.995	..	..	2.207	..	..	..	..	..	..	1.781
Máquinas	..	8.768	9.236	5.472	81.044	16.595	5.400	3.896	51.098	13.489	..	..	..	..	14.381
Automóveis e seus pertences	898	6.984	700	54.113	3.199.978	1.500	6.128	..	21.745	..	..	..	..	..	45.123
Tractores e máquinas agrícolas	..	1.032	..	300	50.734	..	..	..	..	350	..	..	..	..	4.318
Medicamentos	41.486	1.453	6.289	2.235	305.616	2.415	39.255	319	1.244	..	834	..	..	536	6.783
Tabacos manipulados	3.610	284	..	..	2.940	..	..	..	426	..	..	..	..	..	374
Diversos	253.184	150.396	740.096	80.229	2.884.446	152.360	121.684	73.543	289.708	14.737	75.545	7.687	9.615.9000	..	242.204
Mercadorias diversas	..	884	..	..	52.060	2.400	..	..	3.200	..	..	..	..	..	1.529
Despesas de viagem	..	..	..	..	138.905	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10.107
Juros, dividendos, cupões e ser- viços combinados	171.261	6.414	40.000	..	8.846	1.332	..	..	..	..	..	..	..	..	7.970
Fretes e transportes, despesas de navios	100.000	6.757	..	340	15.050	..	..	..	8.500	..	..	..	..	..	7.127
Seguros	269.535	3.576	..	1.545	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Livros, jornais, revistas e di- rectos de autor	45.917	149	13.515	6.579	159.975	..	6.131	..	900	..	..	..	..	..	3.682
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cambiais em contrapartida (artigo 1.º do decreto 10.971)	1.223.477	19.064	33.587	2.861	410.758	12.420	60.718	..	..	..	8.000	..	4.000.0000	..	37.245
Importações para as colónias (artigo 3.º do decreto 10.971)	..	3.588	5.792	24	13.100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.922
Comissões, peragens, diferen- ças de peso, etc.	68.854	25	4.783	461	171.848	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11.234
TOTAL	2.724.172	566.984	1.080.848	309.836	385.654	10.124.040	358.611	194.577	442.190	38.150	83.545	8.521	14.175.9000	..	828.444
Conversão em esterlino	27.241	566.984	23.255	83.752	14.510	81.658	3.684	16.067	21.633	2.103	569	469	248	30	828.444

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

FEVEREIRO 1931

FÉVRIER 1931

Rubricas	Escudos a converter	Libras	Pesetas	Dólares	Franco suíços	Franco franceses	Franco belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas suecas	Coroas checas	Réis brasileiros	Xelins austríacos	Convertido em esterlino
Matérias primas para as artes e indústrias.															
Lã	..	1.017	..	..	369	4.500	..	..	..	..	..	..	..	..	1.088
Pêles	..	7.194	..	10.430	..	52.116	..	991	..	..	..	..	3.000.000	..	9.771
Algodão	..	38.882	..	235.951	..	3.525	..	..	..	..	..	..	..	..	87.511
Sementes oleaginosas	..	119	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	119
Tabaco em folha	..	25.905	..	1.038	..	85.786	18.976	..	..	10.831	2.332	..	..	..	84
Metal e suas ligas (em bruto)	..	6.804	5.350	1.575	109.557	33.915	3.891	44.300	2.630	..	..	..	..	..	27.572
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	..	10.327	..	..	..	26.592	..	..	..	..	..	..	..	..	12.619
Carvão	..	266	..	1.405	..	960	..	..	..	..	..	..	..	..	10.327
Gasolina	..	1.407	2.465	1.724	..	17.726	..	..	..	..	..	..	..	..	769
Óleos pesados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.823
Petróleo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	143
Fios, tecidos e respectivas obras															
Lã em fio e em tecidos	..	2.244	..	..	22.071	27.963	21.234	..	..	1.304	..	2.769	..	..	3.531
Seda em fio e em tecidos	..	3.269	1.485	1.04	17.743	18.938	58.668	..	14.878	6.023	..	..	..	..	6.772
Algodão em fio e em tecidos	..	1.015	884	1.510	23.895	50.513	..	..	..	1.551	..	..	..	..	12.821
Linho em fio e em tecidos	..	2.267	1.004	..	8.370	80.615	..	..	..	797	..	..	..	..	1.336
Tecidos diversos e respectivas obras	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.310
Bebidas															
Arroz	..	13	..	86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
Batatas	..	26.967	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26.967
Cereais	..	1.050	..	..	..	..	..	..	9.086	..	..	..	..	..	4.820
Farinhas	..	1.235	..	..	..	..	..	..	3.629	..	..	..	..	..	1.359
Bacalhau	..	42.558	..	825	..	16.530	..	..	..	..	..	..	..	..	1.235
Alcôcor	..	501	..	..	1.500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	42.898
Cacau	..	2.090	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	501
Café	..	1.069	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	75
Chá	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.090
Máquinas, veículos, produ- tos farmacêuticos e insumos manufaturados															
Máquinas	3.534	4.874	12.000	10.507	18.614	34.059	..	6.869	490	61.674	750	..	..	..	13.358
Automóveis e seus pertences	35.500	154	475	13.560	..	28.052	..	..	..	9.100	..	..	..	..	6.343
Medicamentos	..	..	1.256	141	..	27.021	..	..	..	..	..	..	..	..	788
Diversos															
Mercadorias diversas	23.817	44.812	273.799	32.153	81.655	471.660	211.948	45.369	34.565	94.180	2.005	47.762	3.172.000	514	74.238
Utilizações movi- tilizadas pelo artigo 19.º do dec. 10.071 e importações para as colô- nias															
Despesas de viagem	..	144	..	..	..	1.500	2.900	..	..	..	..	..	..	..	172
Frete e transportes, despesas de navios	100.000	233	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.238
Seguros	31.635	325	..	..	..	5.000	..	..	..	..	..	..	..	..	681
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	..	1.109	..	..	7.050	20.028	..	822	..	..	..	..	..	..	1.667
Cambiais em contrapartida	..	8.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8.000
TOTAL	198.008	254.784	298.718	321.478	292.122	1.139.549	317.617	98.351	65.278	187.137	4.597	50.531	6.172.000	514	388.249
Converção em esterlino	1.979	254.784	6.431	65.148	11.592	9.191	1.814	1.060	5.390	9.155	275	308	107	15	388.249

XI.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Estado da dívida flutuante (Junho de 1929 e Janeiro de 1931)

État de la dette flottante (Juin 1929 et Janvier 1931)

Operações <i>Opérations</i>	Importâncias <i>Sommes</i>	
	Em libras <i>En livres</i>	Em escudos <i>En escudos</i>
Junho de 1929 — Juin 1929:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i>	..	1.247.554,950
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	97.893- 0- 0	9.691.407
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	..	1.013.212
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays .		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	590.311.161
Com o Banco de Portugal — <i>À la Banque de Portugal:</i>		
Convenção de 29 de Dezembro de 1922 — <i>Convention du 29 Décembre 1922</i>	..	111.608.929
Junta do Crédito Agrícola — <i>Junta du Crédit Agricole</i>	..	9.948.676
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	1.970.128.135
		134.460.900
		1.835.667.235
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	404.314- 0- 0	52.560.934
No Midland Bank Limited, Londres	122.898- 0- 0	
No Crédit Lyonnais, Paris	3.705- 0- 0	
Saldos credores do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>		
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE		
	..	1.783.106.301
Janeiro de 1931 — Janvier 1931:		
Representada por Bilhetes do Tesouro, em escudos (aproximadamente) — <i>Représentée par des Bons du Trésor, en «escudos» (approchenement)</i>	..	864.046.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	7.721.800
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.094.753
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos (aproximadamente) — <i>À la Caisse Générale des Dépôts (approchenement)</i>	..	189.158.871
		1.062.021.424
Com o Banco de Portugal (saldo credor) — <i>À la Banque de Portugal (Solde créditeur)</i>	..	58.012.595
Depósitos à ordem no País — Dépôts à l'ordre dans le Pays		
No Banco Nacional Ultramarino (a) (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	20.000.000
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	618.620- 6- 6	157.361.853
No Midland Bank Limited, Londres	681.033- 5- 7	
No Crédit Lyonnais, Paris	13.277- 0- 0	
Saldos credores do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>		
Reparações alemãs (b)	60.763- 5- 11	
Reparações não alemãs (c)	1.273- 3- 6	
Depósitos R. M. 862:500 (d)	42.279- 0- 0	
Empréstimo alemão 5 1/4 % 1930 (e)	156.372- 9- 1	
		235.374.448
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE		
	..	826.646.978

(a) Depósito efectuado em 31 de Dezembro de 1930 por despacho ministerial da mesma data.

(b) Anuidades recebidas em virtude de execução do «Novo Plano» sobre reparações alemãs e conservadas, em depósito à ordem, nesse Banco.

(c) Parte que foi distribuída a Portugal pela Checoslováquia em virtude do acordo de Haia, de 20 de Janeiro de 1930.

(d) Depósito permanente a que é obrigado Portugal, como todas as outras potências credoras da Alemanha, em virtude da alínea e) do artigo 4.º do contrato de Trust anexo ao «Novo Plano» sobre reparações alemãs.

(e) Produto do empréstimo internacional de 5 1/4 por cento, 1930, do Governo Alemão, emitido em virtude das cláusulas previstas nos acordos de Haia de Janeiro de 1930.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 100\$00 por libra.

O estado dos débitos ao Banco de Portugal, por virtude dos contratos de 29 de Abril de 1918, 21 de Abril de 1922, de 7 de Junho e 22 de Dezembro de 1923, 21 de Julho de 1926 e 6 de Março de 1930, era no dia 31 de Janeiro de 1931 de 1.530:354.000\$000.

O débito do Banco de Portugal nesta data, proveniente da conta «Junta do Crédito Agrícola» (decreto de 1 de Março de 1911, lei n.º 215, de 30 de Junho de 1914, decreto n.º 4.396, de 25 de Maio de 1918, lei n.º 1.246, de 29 de Março de 1922, e decretos de 27 de Março e 10 de Agosto de 1929), é de 10:000.000\$000.

Conta provisória dos meses de Julho a Dezembro de 1930

Compte provisoire des mois de Juillet à Décembre 1930

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro,
no período decorrido de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1930

*Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences,
en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1^{er} Juillet au 31 Décembre 1930*

1930—Julho 1. <i>Jullet 1^{er}.</i>		ENTRADA ENTRÉES	
Saldo do ano anterior: <i>Solde de l'année précédente:</i>			
Nas tesourarias e outros cofres		31:263.322\$56	
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>			
Na sede do Banco de Portugal e suas agências		3:945.075\$51	
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>			35:208.398\$07
1930—Dezembro 31. <i>Décembre 31.</i>			
Receitas orçamentais arrecadadas			1.008:619.054\$82
<i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>			
Operações de tesouraria e transferência de fundos			2.374:506.484\$29
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>			
			<u>3.418:333.937\$18</u>
1930—Dezembro 31. <i>Décembre 31.</i>		SAÍDA SORTIES	
Fundos saídos para despesas públicas orçamentais			752:654.291\$16
<i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>			
Operações de tesouraria e transferência de fundos			2.574:208.303\$29
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>			
Saldo que passa ao mês seguinte: <i>Solde reporté au mois suivant:</i>			
Nas tesourarias e outros cofres (a)		92:746.767\$81	
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>			
Na sede do Banco de Portugal e suas agências		1:275.425\$08	
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>			91:471.342\$73
			<u>3.418:333.937\$18</u>
Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais			255:964.763\$66
<i>Excédent des recettes sur les dépenses.</i>			

(a) Compreende 41:586.799\$11 em documentos de despesa ainda não transferidos dos cofres para o Banco de Portugal, como Caixa geral do Tesouro.

Observação.—O saldo dos consulados refere-se a 30 de Setembro último e o da Agência Financial do Rio de Janeiro a 31 de Outubro de 1930.

Recette de l'État: Contributions, principaux impôts et diverses taxes, dans le Continent et îles adjacentes

JULHO A DEZEMBRO 1930

JUILLET-DÉCEMBRE 1930

131

XII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Distritos <i>Districts</i>		Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importan- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
		Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos		
Continente	Aveiro	998	1.590.660	800	1.090.487	143	334.713	55	165.460
	Beja	123	488.731	70	346.606	51	134.562	2	7.473
	Braga	624	1.478.793	482	952.185	87	307.065	55	209.543
	Bragança	142	231.352	118	201.291	21	28.281	3	1.780
	Castelo Branco	272	496.211	198	255.573	73	148.638	1	92.000
	Coimbra	802	1.202.557	674	852.170	115	293.438	13	56.949
	Evora	129	425.251	76	376.489	52	43.763	1	5.000
	Faro	400	1.217.372	285	760.430	89	357.532	26	99.410
	Guarda	400	1.036.273	324	848.068	72	92.605	4	95.600
	Leiria	573	632.044	479	496.032	71	81.968	23	54.044
	Lisboa	505	10.561.282	317	1.239.041	172	8.990.441	16	331.800
	Portalegre	110	1.247.387	64	1.100.077	46	147.310	..	..
	Pôrto	563	2.802.359	316	511.227	168	1.875.150	79	415.982
	Santarém	518	1.747.573	375	682.612	82	220.794	61	844.167
	Setúbal	72	407.102	33	154.318	33	220.604	6	32.180
Ilhas	Viana do Castelo	448	780.172	345	572.462	38	68.804	65	138.906
	Vila Real	341	782.600	255	312.341	65	41.752	21	428.507
	Viseu	1.092	1.415.530	885	1.079.153	163	176.263	44	160.174
	Angra do Heroísmo	119	433.508	91	294.461	21	83.175	7	55.872
	Horta	39	48.599	28	20.373	7	21.568	4	6.658
	Ponta Delgada	194	1.037.687	118	486.400	70	500.851	6	50.427
	Eunchal	106	519.387	85	49.353	9	250.129	12	219.905
Total		8.570	30.582.490	6.418	12.691.248	1.648	14.419.405	504	3.471.837
Janeiro 1930 — Janvier 1930		8.370	26.798.123	6.212	13.558.058	1.666	10.219.921	492	3.020.144

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importan- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>		
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	
Cidade de Lisboa	Até 1 conto	6	2.126	3	1.176	2	100	1	850
	De mais de 1 a 5 contos	24	70.228	21	57.798	2	7.430	1	5.000
	De mais de 5 a 10 contos	9	71.025	2	18.525	7	52.500	..	..
	De mais de 10 a 20 contos	30	448.372	9	132.172	17	260.000	4	56.200
	De mais de 20 a 50 contos	21	652.235	5	142.145	13	421.090	3	89.000
	De mais de 50 a 100 contos	13	1.075.890	..	..	13	1.075.890	..	..
	De mais de 100 a 250 contos	15	2.398.450	..	..	14	2.248.450	1	150.000
	De mais de 250 a 500 contos	4	1.265.500	..	..	4	1.265.500	..	..
	De mais de 500 a 1.000 contos	2	1.622.080	..	..	2	1.622.080	..	..
	De mais de 1.000 contos	1	1.100.000	..	..	1	1.100.000	..	..
Valor não especificado		..	..	..	..	..	..	..	..
Total		125	8.705.906	40	351.816	75	8.053.040	10	301.050
Cidade do Pôrto	Até 1 conto	10	6.350	8	5.050	2	1.300	..	..
	De mais de 1 a 5 contos	18	40.700	10	22.100	8	18.600	..	..
	De mais de 5 a 10 contos	15	117.395	3	26.000	12	91.395	..	..
	De mais de 10 a 20 contos	12	165.965	1	13.500	11	132.465	..	..
	De mais de 20 a 50 contos	6	159.000	..	..	6	159.000	..	..
	De mais de 50 a 100 contos	2	129.800	..	..	2	129.800	..	..
	De mais de 100 a 250 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
	De mais de 250 a 500 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
	De mais de 500 a 1.000 contos	1	902.000	..	..	1	902.000	..	..
	De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado		1	..	1	..	..	..	..	..
Total		65	1.521.210	23	66.650	42	1.454.560	..	..

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent et îles adjacentes

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Distritos Districts		Número e valor dos prédios vendidos Nombre et valeur des propriétés vendues											Valor não especificado
		Total	Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos	
Prédios rústicos Propriétés rurales	Continente	Aveiro	800	481	259	25	8	3	2	..	..	..	22
		Beja	70	14	40	8	6	..	2	..	..	..	..
		Braga	482	203	173	33	10	5	..	..	..	..	58
		Bragança	118	40	33	6	5	1	..	..	..	..	33
		Castelo Branco	198	48	82	16	3	..	..	..	..	..	49
		Coimbra	674	335	185	26	7	1	1	..	..	..	119
		Evora	75	29	24	9	8	3	1	..	..	..	2
		Faro	285	135	120	21	6	4	..	1	..	..	..
		Guarda	324	153	112	27	8	7	..	..	..	..	17
		Leiria	479	274	176	18	2	..	..	..	..	..	9
		Lisboa	217	108	148	21	19	13	..	..	..	..	8
		Portalegre	64	18	18	10	7	6	..	5	..	..	..
		Pôrto	316	146	100	13	9	..	..	..	..	..	48
		Santarém	375	219	111	19	6	3	..	..	..	..	17
		Setúbal	33	11	11	6	5	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	345	186	128	12	6	1	..	..	..	..	12
		Vila Real	255	140	59	4	3	2	..	..	..	..	47
		Viseu	885	601	217	31	8	1	..	..	..	..	27
	Ilhas	Angra do Heroísmo	91	26	26	4	4	3	1	..	..	..	27
		Horta	28	21	7	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	118	35	41	16	5	6	..	..	..	..	15
		Funchal	85	50	11	..	..	..	..	..	..	..	24
Total		6.418	3.271	2.081	325	135	59	7	6	..	..	534	
Prédios urbanos Propriétés urbaines	Continente	Aveiro	143	80	47	7	5	2	..	..	..	2	
		Beja	51	20	28	1	1	1	..	..	..	..	..
		Braga	87	28	38	5	4	3	..	..	..	..	9
		Bragança	21	10	9	1	..	..	..	..	..	..	1
		Castelo Branco	73	35	33	2	1	2	..	..	..	..	1
		Coimbra	115	48	43	5	6	1	..	..	..	..	12
		Evora	52	12	28	7	3	..	..	..	..	..	3
		Faro	89	22	43	14	8	2	..	..	..	..	..
		Guarda	72	44	24	3	1	..	..	..	..	..	..
		Leiria	71	35	21	11	3	..	..	..	..	..	1
		Lisboa	172	38	33	13	27	22	17	14	4	2	1
		Portalegre	46	11	30	4	..	1	..	..	..	..	..
		Pôrto	168	56	56	20	12	9	4	..	1	..	10
		Santarém	82	45	28	5	1	2	..	..	..	..	1
		Setúbal	33	6	16	6	3	1	1	..	..	..	..
		Viana do Castelo	38	26	9	2	1	..	..	..	..	..	..
		Vila Real	65	37	13	..	..	..	..	..	..	..	15
		Viseu	163	116	36	1	3	..	..	..	..	..	7
	Ilhas	Angra do Heroísmo	21	1	15	2	2	..	..	..	..	..	1
		Horta	7	2	4	..	1	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	70	15	36	11	4	1	..	1	..	..	2
		Funchal	9	2	2	1	2	..	1	..	..	..	1
Total		1.648	689	592	120	88	47	22	16	4	3	1	66
Prédios mixtos Propriétés mixtes	Continente	Aveiro	55	26	21	4	3	1	..	..	..	..	..
		Beja	2	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
		Braga	55	19	25	3	2	2	..	..	..	..	4
		Bragança	3	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..
		Castelo Branco	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
		Coimbra	13	4	5	2	..	1	..	..	..	..	1
		Evora	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
		Faro	26	8	10	4	2	1	..	..	..	..	1
		Guarda	4	2	..	..	1	1	..	..	..	..	..
		Leiria	23	6	14	1	..	1	..	..	..	..	1
		Lisboa	16	3	3	1	5	3	..	1	..	..	..
		Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Pôrto	79	16	16	37	5	1	..	..	..	..	4
		Santarém	61	20	18	4	1	2	12	1	..	..	3
		Setúbal	6	1	4	..	1	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	65	35	23	4	2	..	..	..	..	..	1
		Vila Real	21	14	4	1	..	1	..	1	..	..	..
		Viseu	44	32	10	..	1	..	..	1	..	..	..
	Ilhas	Angra do Heroísmo	7	..	5	1	..	1	..	..	..	..	..
		Horta	4	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	6	1	3	..	1	1	..	..	..	..	..
		Funchal	12	3	1	..	1	3	1	..	..	..	3
Total		504	194	166	64	24	19	15	3	1	..	18	

Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du Continent et îles

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Distritos Districts	Número de prédios hipotecados Nombre de propriétés hypothéquées				Importância em escudos das dívidas contraídas sobre prédios Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente								
Aveiro	172	73	27	72	1.388.806	323.363	237.872	827.571
Beja	56	32	14	10	1.507.421	685.386	135.751	686.284
Braga	304	188	28	88	2.292.117	544.982	921.749	825.386
Bragança	36	28	6	2	324.000	196.694	105.306	22.000
Castelo Branco	117	85	13	19	1.813.680	687.862	148.533	977.285
Coimbra	148	60	20	59	2.355.981	375.505	1.229.068	751.408
Evora	138	116	19	3	553.915	215.762	114.435	164.750
Faro	93	53	21	19	925.312	392.294	368.268	164.750
Guarda	132	108	15	9	1.358.080	737.735	183.396	436.949
Leiria	254	147	78	29	1.119.958	472.892	535.048	112.016
Lisboa	424	202	179	43	11.598.263	1.527.528	8.573.111	1.497.624
Portalegre	43	30	10	3	1.404.665	1.076.300	167.550	160.815
Pôrto	323	108	166	49	2.759.080	609.506	1.594.412	555.162
Santarém	333	236	49	48	1.987.405	1.105.132	225.994	666.279
Setúbal	95	52	24	19	1.306.962	410.805	328.400	567.757
Viana do Castelo	112	63	14	35	853.648	578.872	82.223	192.553
Vila Real	192	151	34	7	787.005	595.320	142.183	49.502
Viseu	292	171	40	75	1.812.325	566.038	255.163	991.124
Ilhas								
Angra do Heroísmo	48	25	19	4	419.649	284.618	125.506	9.525
Horta	22	9	12	1	47.300	32.600	12.000	2.700
Ponta Delgada	58	27	27	4	599.153	334.606	174.347	90.200
Funchal	31	6	11	14	1.031.763	68.163	286.934	676.666
Total	3.423	1.979	832	612	38.586.693	12.137.226	16.069.176	10.380.291
Janeiro de 1930—Janvier 1930	3.551	2.003	917	631	48.864.374	10.008.778	19.484.715	19.370.821

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Dívidas hipotecárias contraídas (em contos) Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)	Total das dívidas hipotecárias Total des dettes hypothécai- res	Número de prédios hipotecados segundo: Nombre de propriétés hypothéquées suivant:										Natureza dos prédios Nature des propriétés			
		Credores Créanciers		Juros normais Intérêts normaux		Juros de mora Intérêts de retard		Natureza dos prédios Nature des propriétés		Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
		Particulares Particuliers	Estabelecimentos de crédito Établissements de crédit	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados Non déclarés	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados Non déclarés					
Lisboa															
Até 10	72.000	7	4	..	11	..	..	4	7	..	1	10	..	..	..
De mais de 10 a 25	515.424	26	4	6	22	2	..	6	23	1	..	28	..	2	..
De mais de 25 a 50	850.000	12	10	..	21	..	1	10	11	1	..	22	..	..	..
De mais de 50 a 100	1.310.000	13	4	1	16	..	..	4	11	2	..	13	..	2	..
De mais de 100 a 1.000	5.542.000	13	15	2	26	..	..	11	6	11	3	23	..	2	..
De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	8.190.424	71	37	9	96	2	1	35	58	15	6	96	6	6	6
Pôrto															
Até 10	191.500	28	1	1	27	..	1	1	26	2	7	18	4	..	..
De mais de 10 a 25	314.030	16	1	..	17	..	..	2	15	..	..	17	..	..	..
De mais de 25 a 50	266.000	8	..	..	8	..	..	3	5	..	..	7	1	..	..
De mais de 50 a 100	250.000	3	1	..	4	..	..	..	4	..	1	3	..	..	..
De mais de 100 a 1.000	645.000	2	1	..	2	..	1	1	2	..	..	3	..	..	..
De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	1.666.530	57	4	1	58	..	2	7	52	2	8	48	5	5	5

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e Ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Distritos Districts	Número de prédios Nombre de propriétés				Valor em escudos das dívidas canceladas Valeur en «escudos» des dettes annulées			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente								
Aveiro	71	46	15	10	240.915	154.395	44.520	42.000
Beja	18	15	3	..	314.817	308.194	6.623	..
Braga	63	30	14	19	319.931	107.127	85.434	127.370
Bragança	6	5	1	..	21.950	21.725	225	..
Castelo Branco	23	18	5	..	529.719	472.095	57.024	..
Coimbra	43	35	8	..	103.908	77.044	26.864	..
Évora	21	9	12	..	189.433	87.160	102.273	..
Faro	27	15	12	..	519.716	167.408	352.368	..
Guarda	135	119	13	3	533.406	334.756	7.109	191.541
Leiria	104	71	20	13	367.735	155.969	167.609	44.157
Lisboa	169	66	96	7	5.032.726	963.400	3.879.797	189.529
Portalegre	29	26	3	..	350.887	347.867	3.020	..
Pôrto	275	150	96	29	2.536.170	1.132.256	1.273.770	120.144
Santarém	83	54	22	7	378.950	233.347	86.818	58.785
Setúbal	46	25	17	4	1.053.862	771.673	247.559	34.630
Viana do Castelo	95	57	26	12	345.883	118.709	183.816	43.158
Vila Real (a)	211	140	22	49	892.375	486.058	37.047	369.270
Viseu	157	116	30	11	797.048	483.462	281.556	32.030
Ilhas								
Angra do Heroísmo	14	10	1	3	20.750	14.867	900	4.983
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	48	21	19	8	387.179	84.275	156.629	266.275
Funchal	17	4	12	1	197.649	8.400	170.760	18.459
Total	1.655	1.032	447	176	15.233.809	6.530.787	7.151.671	1.551.351

(a) Estão incluídos 86 prédios, sendo 57 rústicos, 4 urbanos e 25 mixtos, que atingem o valor das dívidas hipotecárias de 673.710 escudos, cancelados no ano de 1930, e que só agora deram entrada nesta Direcção Geral.

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Dividas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dividas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Numero de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés annulées selon:</i>										Natureza dos pré- dios cancelados <i>Nature des immeu- bles libérés</i>		
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>				Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>						
			Particulares	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias	Até 6%	De 7 a 10%	De mais de 10%	Não declarados	Até 12%	De mais de 12%	Não declarados	Rústicos	Urbanos	Mixtos	
Lisboa	Até 10.	109.678	18	4	17	5	..	..	1	14	7	6	16	..	
	De mais de 10 a 25	419.663	16	7	8	10	..	..	1	15	7	1	22	..	
	De mais de 25 a 50	471.500	8	2	5	5	..	..	..	10	..	..	10	..	
	De mais de 50 a 100	1.083.778	11	2	5	8	..	..	..	11	8	2	16	..	
	De mais de 100 a 1.000	1.854.043	7	2	5	2	1	1	..	7	2	1	8	..	
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Total	3.938.662	60	23	40	30	11	2	2	57	24	10	72	1	
Pôrto	Até 10.	136.132	46	..	35	8	3	..	14	25	7	2	33	11	
	De mais de 10 a 25	185.000	13	..	9	3	1	..	13	..	..	1	12	..	
	De mais de 25 a 50	243.744	4	..	2	1	1	..	..	4	..	..	4	..	
	De mais de 50 a 100	352.685	3	1	2	2	..	..	..	4	..	..	4	..	
	De mais de 100 a 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Total	917.061	66	1	48	14	5	..	14	46	7	3	53	11	

**Prédios que deixaram de estar hipotecados, no Continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée et nature des créanciers*

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias									
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos
Rústicos	Duração de facto das hipotecas canceladas										
	Até 1 ano	93	77	5	4	3	3	1	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	656	501	65	27	46	6	10	1	..	..
	De mais de 5 a 10 anos	114	66	30	14	4	..	..	..	..	..
	De mais de 10 anos	169	135	14	20	..	..	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	811	623	81	57	41	5	3	1	..	..
Urbanos	Particulares	216	152	33	7	12	4	8	..	..	..
	Estabelecimentos de crédito Misericórdias ou irmandades	5	4	..	1	..	..	..	..	..	..
	Total	1.032	779	114	65	53	9	11	1	..	..
	Duração de facto das hipotecas canceladas										
	Até 1 ano	60	25	15	6	5	9	..	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	219	118	33	25	23	10	9	1	..	..
Mistos	De mais de 5 a 10 anos	88	33	22	10	15	6	2	..	..	..
	De mais de 10 anos	80	71	5	2	..	2	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	388	226	65	33	36	19	9	..	..	..
	Particulares	57	19	10	10	7	8	2	1	..	..
	Estabelecimentos de crédito Misericórdias ou irmandades	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	447	247	75	43	43	27	11	1	..	..
TOTAL GERAL	Duração de facto das hipotecas canceladas										
	Até 1 ano	17	9	5	3	..	..	..	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	92	53	17	9	12	1	..	..	..	..
	De mais de 5 a 10 anos	33	20	8	3	1	..	1	..	..	..
	De mais de 10 anos	34	29	3	..	..	1	1	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	162	105	30	13	10	2	2	..	..	..
Total		176	111	33	15	13	2	2	..	..	..
TOTAL GERAL		1.655	1.137	222	123	109	38	24	2	..	..

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1931

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Janeiro	Fevereiro	Janeiro	Fevereiro	Janeiro	Fevereiro	Janeiro	Fevereiro
Aveiro	6	1	2	..	6	1	12	10
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	2	..	4	3	..	1	..	..
Bragança	..	..	..	12	..	..	..	..
Castelo Branco	8	11	3	7	..	..	..	..
Coimbra	2	2	12	8	2	3	68	68
Evora	3	..	16	6	..	..	..	..
Faro	1	1	8	..	..	..	..	..
Guarda	2	..	8	5	2	..	18	16
Leiria	3	4	..	1	..	..	..	..
Portalegre	..	..	..	2	..	..	..	..
Pôrto	69	..	26	..	28	..	..	..
Santarém	4	8	10	8	2	11	12	3
Setúbal	8	2	50	39	5	3	20	27
Viana do Castelo	1	..	..	1	..	..	4	4
Vila Real	1	..	1	..	..	..	..	..
Viseu	2	5	1	14	2	..	11	..

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Pôrto.

Construções na cidade de Lisboa

Constructions dans la ville de Lisbonne

I.—Prédios construídos e em construção e ampliados e em ampliação destinados a habitação

Immeubles construits et en construction et agrandis et en agrandissement destinés à l'habitation

1930

Bairros	Construção				Ampliação				Construção e ampliação				Ampliação não formando novos fogos	
	Número de			Superfície coberta — Metros quadrados	Número de			Superfície coberta ampliada — Metros quadrados	Número de				Número de prédios	Superfície — Metros quadrados
	Prédios	Pavimentos	Fogos		Prédios ampliados	Pavimentos novos	Novos fogos		Prédios	Pavimentos	Fogos	Total da superfície coberta — Metros quadrados		
1.º bairro	61	180	230	23.701	17	19	21	2.135	78	199	251	25.836	28	1.274
2.º bairro	100	278	401	41.897	16	18	22	2.586	116	296	423	44.483	59	3.414
3.º bairro	193	529	758	96.008	39	48	56	7.295	232	577	814	103.303	85	4.197
4.º bairro	104	300	434	44.817	24	31	40	4.489	128	331	474	49.306	39	2.329
Total	458	1.287	1.823	206.423	96	116	139	16.505	554	1.403	1.962	222.928	211	11.214

II.—Edificações construídas e em construção destinadas a comércio e indústria ou a outros fins excepto habitação

Edificacions construits et en construction destinées au commerce et industrie et à d'autres fins excepte l'habitation

1930

Destino das edificações	1.º bairro		2.º bairro		3.º bairro		4.º bairro		Total	
	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados
Armazéns	1	84	1	19	..	..	2	525	4	628
Animatógrafos	..	..	..	..	..	..	1	949	1	949
Bancos (transformação)	..	..	1	6.792	..	..	..	..	1	6.792
Corrais e pocilgas	1	36	..	..	1	126	..	..	2	162
Cabines	2	15	..	..	3	17	2	15	7	47
Estabelecimentos	..	..	..	..	..	..	1	176	1	176
Fábricas	..	..	1	271	..	..	1	897	2	1.168
Fornos	2	70	..	..	1	25	..	..	3	95
Garages, angares e stands	..	..	2	174	12	2.543	6	1.600	20	4.317
Lavadouros	..	..	..	..	1	10	..	..	1	10
Officinas	1	130	..	..	..	..	..	..	1	130
Padarias	..	..	..	..	..	..	1	402	1	402
Pavilhões	..	..	..	..	2	261	..	..	2	261
Teatros	..	..	1	1.789	..	..	..	..	1	1.789
Total	7	335	6	9.045	20	2.982	14	4.564	47	16.926

**III. — Edificações ampliadas e em ampliação destinadas a Comércio e Indústria
ou a outros fins excepto habitação**

*Bâtiments agrandis et en vie d'agrandissement destinés au commerce et à l'industrie
ou à d'autres fins excepté l'habitation*

1930

Destino das edificações	1.º bairro		2.º bairro		3.º bairro		4.º bairro		Total	
	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados
Armazéns	2	321	2	220	..	..	..	..	4	541
Fábricas	..	..	1	663	1	99	2	340	4	1.102
Lojas	..	..	1	20	..	..	..	..	1	20
Animatógrafos	..	..	1	17	..	..	1	80	2	97
Escritórios	..	..	1	42	..	..	..	..	1	42
Padarias	..	..	..	..	..	..	1	57	1	57
Garagens	..	..	..	..	..	..	1	358	1	358
Albergues	..	..	..	..	..	..	1	720	1	720
Total	2	321	6	962	1	99	6	1.555	15	2.937

**IV. — Construções ligeiras levadas a efeito nos quatro bairros da cidade,
durante o ano de 1930**

Constructions légères effectuées dans les quatre «bairros» de la ville, en 1930

Natureza das construções	Quantidade	Superfície — Metros quadrados
Alpendres e marquises	27	711
Barracões e barracas	320	15.410
Casas de banho, retretes, pias e gaiutas	87	448
Capoeiras e congêneres	51	678
Coberturas	16	1.534
Escadas	16	245
Estufas	9	339
Fachadas (alteração de)	31	696
Fossas	8	53
Reservatórios de água e tanques	29	678
Telheiros	51	2.801
Terraços, varandas e galerias	338	5.597
Vedações	143	1.889
Total	1.126	31.079

Bens transmitidos por morte, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Janeiro de 1931

Biens transmis par succession dans le Continent et îles adjacentes, liquidés au mois de Janvier 1931

Distritos Districts	Número de trans- missões efectuadas Nombre de trans- missions effectuées	Valor total dos bens transmitidos Valeur totale des biens transmis — Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos Nature et valeur en «escudos» des biens transmis										Outros bens ou valeurs Autres biens ou valeurs		Títulos de crédito Valeurs mobilières	
			Prédios Propriétés		Instalações comerciais ou industriais Installations commerciales ou industrielles	Cotas de sociedades Quotes-parts de sociétés («semoventes»)	Móveis e semoventes Meubles et («semoventes»)	Dinheiro Argent comptant	Portugueses Portugaises	Estrangeiros Etrangers						
			Rústicos Rurales	Urbanos Urbanes												
CONTINENTE																
Aveiro	114	2.237.806	1.682.013	361.461	..	..	81.556	77.769	9.757	25.250	..	..				
Beja	44	471.254	505.156	58.873	..	..	16.560	515	..	150	..	..				
Braga	145	3.305.655	2.203.229	823.201	..	..	73.644	80.046	22.620	7.915	..	..				
Bragança	96	607.848	525.285	78.189	..	..	2.257	2.117	..	..	..	..				
Castelo Branco	146	6.818.228	5.935.193	550.380	..	..	119.804	165.152	..	47.609	..	..				
Coimbra	236	2.301.794	1.759.660	341.537	..	..	28.038	165.228	..	4.330	..	..				
Évora	65	3.776.384	2.401.637	543.988	1.850	..	225.519	735.328	7.952	110	..	..				
Faro	154	2.583.937	1.342.546	386.729	..	..	16.659	32.010	..	595.493	..	..				
Guarda	225	2.348.570	1.955.439	353.366	..	..	22.637	17.038	150	..	..	..				
Leiria	280	1.736.105	1.377.745	271.563	800	..	75.802	9.651	..	20.561	..	..				
Lisboa	191	9.832.938	2.486.884	3.227.992	..	..	391.845	1.587.075	37.400	663.861	..	..				
Portalegre	47	2.603.518	1.763.646	336.165	..	..	20.638	36.182	6.859	28	..	..				
Porto	295	7.606.787	4.094.877	1.402.714	3.500	..	198.134	612.047	12.753	1.200.043	..	92.719				
Santarém	129	1.369.234	1.045.938	221.961	4.000	..	57.238	44.097	11.525	..	..	..				
Setúbal	50	1.249.023	1.058.428	148.697	5.000	..	21.403	4.970	9.106	18.025	..	..				
Viana do Castelo	201	2.568.866	2.277.350	229.189	..	..	17.515	8.620	..	5.080	..	..				
Vila Real	252	1.947.817	1.746.795	152.122	..	..	15.105	28.745	..	525	..	..				
Viseu	184	1.460.294	1.285.475	122.442	..	..	34.921	16.931	..	..	..	..				
Total	2.854	54.396.088	35.892.256	9.310.509	15.150	1.540.265	1.419.273	3.821.521	118.122	2.586.273	..	92.719				
ILHAS																
Angra do Heroísmo	16	593.110	222.105	272.546	..	..	98.459	..	..	..	..	..				
Horta	10	80.807	72.613	8.194	..	..	..	..	..	..	..	..				
Ponta Delgada	48	736.484	419.883	85.387	197.379	..	..	33.295	..	640	..	..				
Funchal	83	616.221	327.761	128.585	..	..	61.779	..	..	98.096	..	..				
Total	157	2.026.862	1.042.362	494.812	197.379	..	160.238	33.295	..	98.736	..	..				
TOTAL GERAL	3.011	56.422.710	36.794.618	9.805.121	212.529	1.540.265	1.579.511	3.854.816	118.122	2.685.009	..	92.719				
JANEIRO 1930																
Continente	3.202	62.844.439	44.240.177	10.745.745	22.287	65.579	5.269.770	486.272	2.789	1.995.186	..	16.664				
Ilhas	424	4.658.935	3.460.974	777.723	..	1.327	175.607	228.504	400	14.400	..	..				
Total geral	3.626	67.503.374	47.701.151	11.523.468	22.287	66.906	5.445.377	716.776	3.189	2.009.586	..	16.664				

Bens transmitidos por doação, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Janeiro de 1931

Biens transmis par donation, dans le Continent et îles adjacentes, liquidés au mois de Janvier 1931

Distritos Districts	Número de trans- missões efectuadas Nombre de trans- missions effectuées	Valor total dos bens transmitidos Valeur totale des biens transmis Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos Nature et valeur en «escudos» des biens transmis							Títulos de crédito Valeurs mobilières	
			Préditos Propriétés		Instalações comerciais ou industriais Installations commerciales ou industrielles	Cotas de sociedades Quotes-parts de sociétés	Móveis e semoventes Meubles et «semoventes»	Dinheiro Argent comptant	Outros bens ou valores Autres biens ou valeurs	Portugueses Portugaises	Estrangeiros Étrangères
			Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines							
CONTINENTE											
Aveiro	23	99.588	70.397	14.191	..	..	..	15.000	..	..	..
Beja	2	4.762	4.574	68	..	..	..	120	..	..	..
Braga	15	166.843	70.286	2.757	..	..	7.000	86.500	..	..	..
Bragança	1	5.382	2.958	2.424	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	19	126.694	102.829	23.025	..	..	810	..	..	..	..
Coimbra	72	549.238	490.765	47.474	..	..	265	10.774	..	..	..
Évora	2	282.727	271.440	11.287	..	..	..	..	..	..	..
Faro	31	275.065	180.742	90.483	..	..	3.840	..	..	..	..
Guarda	15	140.201	111.668	28.488	..	..	45	..	..	..	..
Leiria	23	111.582	78.343	5.660	..	..	260	27.193	126	..	..
Lisboa	13	370.351	310.865	49.746	..	..	9.800	..	..	..	..
Portalegre	5	168.957	162.000	6.957	..	..	..	..	..	..	..
Porto	23	350.836	226.055	41.476	..	..	18.603	64.702	..	..	..
Santarém	73	416.872	359.387	25.808	..	..	1.677	..	..	..	..
Setúbal	1	139.121	135.054	3.767	..	..	300	..	..	..	..
Viana do Castelo	14	120.492	107.302	13.190	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	12	31.988	28.731	3.257	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	32	111.344	96.740	14.004	..	..	250	350	..	..	..
Total	376	3.472.043	2.840.376	384.022	..	..	42.880	204.839	126	..	..
ILHAS											
Angra do Heroísmo	6	31.790	15.578	19.032	..	..	180	..	..	..	..
Horta	1	1.600	..	1.500	..	..	100	..	..	..	..
Ponta Delgada	2	21.712	13.712	8.000	..	..	..	..	..	..	..
Funchal	28	43.443	41.983	1.460	..	..	..	..	..	..	..
Total	37	101.545	71.273	29.992	..	..	280	..	..	..	..
TOTAL GERAL	413	3.573.588	2.911.649	414.014	..	..	43.160	204.839	126	..	..
Jan. 1930	359	3.128.322	2.319.931	444.861	..	..	321.630	24.800	17.100	..	..
Ilhas	25	145.523	134.210	9.780	..	..	1.533	..	..	..	..
Total geral	384	3.273.845	2.454.141	454.641	..	..	323.163	24.800	17.100	..	..

XIII.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

FEVEREIRO 1931

FÉVRIER 1931

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogram- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogram- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogram- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogram- mas <i>Kilogram- mes</i>
Aveiro	79	14.252	48	2.545	190	1.404	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	128	32.778	247	10.719	1.038	..	156	11.261
Bragança	92	6.700	..	..	310	1.630	1	51
Castelo Branco	20	3.489	38	1.438	841	3.505	191	15.280
Coimbra	110	28.202	140	6.819	3.605	22.157	372	34.142
Évora	34	5.266	12	722	836	7.103	376	38.821
Faro	50	9.368	..	..	361	3.634	118	9.924
Guarda	42	9.364	27	2.108	3	57	56	6.503
Leiria	49	9.281	12	505	73	579	72	8.032
Lisboa	1.848	448.566	1.995	89.938	17.919	209.226	5.117	684.840
Portalegre	28	3.946	..	..	266	2.345	..	..
Pôrto	1.018	263.468	1.642	72.424	2.513	16.234	1.013	84.757
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Serúbal	28	16.162	7	374	639	4.418	395	34.955
Viana do Castelo	90	15.739	239	6.614	90	437	54	3.400
Vila Real	65	12.440	50	2.866	37	198	16	1.517
Viseu	40	7.660	81	5.808	..	..	87	8.863

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Santarém.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1929 Total	1930							1931 Janeiro <i>Janvier</i>
		Janeiro a Junho. <i>Janvier- Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septem- bre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>	
Petróleo (litros) <i>Pétrole.</i>	42.879.595	22.123.520	2.988.133	3.002.111	3.321.680	3.931.598	4.167.028	4.830.842	4.418.584
Gasolina (litros) <i>Essence.</i>	49.812.514	25.074.995	4.806.533	5.217.717	5.728.530	4.912.230	4.561.156	4.506.270	4.021.040
Óleos pesados (quillog.) <i>Huiles lourdes.</i>	23.883.256	12.789.851	2.451.288	2.033.000	2.202.762	1.676.697	2.026.796	1.883.518	1.794.922

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente.

Estatística Industrial

Statistique industrielle

I. — Pedidos para a instalação de caldeiras, recipientes, motores de vapor, motores de combustão interna e motores hidráulicos

Demandes pour l'installation de chaudières, récipients, moteurs à vapeur, moteurs de combustion interne et moteurs hydrauliques

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes De vapor		Motores					
	Número	Superfície total de aquecimento — Metros quadrados	Número	Capacidade total — Litros	De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
					Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP
Indústria agrícola	..	..	..	..	..	..	4	73,50	..	..
Indústria dos metais e da construção mecânica	..	..	..	..	1	10	1	5	..	..
Indústria cerâmica e de materiais para construção	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias químicas	1	5,20	..	..	2	40	1	45	..	..
Indústria de alimentação	..	..	1	200	1	30	5	106	..	..
Indústrias têxteis	..	..	6	46,599	1	(b) 4,750	2	30	4	1,560
Indústria do vestuário e acessórios	..	..	..	..	1	50	2	6	..	..
Indústria da madeira e da mobília	1	11,75	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias gráficas e do livro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pequenas indústrias e diversas	..	..	..	..	2	122	..	..	..	..
Explorações comerciais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estabelecimentos mistos: moagem e serração	2	42	..	..	3	157	..	..	1	12
Total	4	(a) 58,95	7	46,780	14	5.159	15	271,50	5	1.572

(a) Faltia a indicação da superfície de aquecimento de uma caldeira.

(b) Incluindo 2 turbinas de vapor com as potências de 1.200 e 2.500 HP respectivamente.

II. — Instalações ligadas a redes de distribuição pública de energia eléctrica

Installations électriques reliées à des réseaux de distribution publique d'énergie électrique

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Designação	Lisboa	Pôrto	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1,261	278	67	621	2,327
Potências instaladas em kW	1.034,180	188,540	51	495,706	1.769,426

III. — Estabelecimento de instalações eléctricas

Etablissement d'installations électriques

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura a exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW	..	..	..	..	..	..	1	85 kVA	..
Ampliações de centrais	1	120 kVA	..	1	5.000 kW	..	..	..	..
Linhas aéreas de alta tensão	2	..	1,930 m.	4	..	3,621 m.	19	..	110,663 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	..	..	..	9	..	11,112 m.	4	..	9,380 m.
Postos de transformação	..	..	..	10	5,721 kVA	..	12	1,190 kVA	..
Ampliações de postos de transformação	..	..	..	6	705 kVA	..	..	..	..
Rédes de baixa tensão (a)	1	..	..	..	..	..	6	350 kVA	..
Ampliações de rédes de baixa tensão (a)	3	40 kVA	..	1	..	..	2	..	..
Ampliações de linhas de tracção	1	..	..	1	..	..	1	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rédes e ampliações de rédes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a réde.

(b) A potência de 4.400 kVA refere-se a uma comutatriz.

Estatística mineira. Movimento de processos na Repartição de Minas

Statistique minière. Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Designação <i>Désignation</i>	Espécies mineralógicas <i>Espèces minéralogiques</i>	Distritos <i>Districts</i>						Total
		Bragança	Guarda	Lisboa	Pôrto	Vila Real	Viseu	
Licenças de pesquisas caducadas — <i>Permis de recherches périmés</i>	Caulino	..	..	..	6	..	..	6
	Estanho	..	..	..	..	4	..	4
	Hidrocarbonetos e substâncias betuminosas	..	..	16	..	..	..	16
	Ouro	2	..	..	..	..	..	2
	Urânio	..	21	..	..	..	15	36

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I. — Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Pôrto, Braga, Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço, sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância do imposto do sêlo pago ao Estado
Cinemas. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setubal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant de l'impôt du timbre payé à l'Etat

Cidades	Períodos	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância do imposto do sêlo pago ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa	1.º semestre de 1930	27	14.135	419	54	473	4.134	6.159.780	257.357\$89
	2.º semestre de 1930	27	14.135	419	54	473	3.012	5.146.720	189.989\$90
	Janeiro de 1931	(a) 25	16.239	613	93	706	749	215.664	89.018\$50
Pôrto	1.º semestre de 1930	10	6.247	230	24	254	1.478	578.167	240.048\$00
	2.º semestre de 1930	10	6.247	230	24	254	990	358.170	198.000\$00
	Janeiro de 1931	9	7.061	294	24	318	257	108.755	51.025\$00
Braga	1.º semestre de 1930	2	2.389	8	9	17	210	71.550	27.779\$60
	2.º semestre de 1930	2	2.389	8	9	17	103	47.409	24.007\$00
	Janeiro de 1931	1	1.489	29	4	33	21	8.725	3.592\$50
Coimbra	1.º semestre de 1930	2	1.690	67	9	76	302	95.356	26.856\$00
	2.º semestre de 1930	3	3.690	77	10	87	319	82.062	27.656\$00
	Janeiro de 1931	2	1.587	45	5	50	65	21.352	4.437\$00
Setúbal	1.º semestre de 1930	2	1.541	19	2	21	126	27.646	21.222\$00
	2.º semestre de 1930	2	1.541	19	2	21	226	20.146	18.122\$00
	Janeiro de 1931	(b) ..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Funcionaram 27, mas, os cinemas Salão Portugal e Promotora não enviaram a tempo os respectivos elementos.

(b) Não se receberam elementos.

II.—Teatros: Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Porto, sua lotação, pessoal em serviço; número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importâncias do imposto do selo pago ao Estado

Teâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto, nombre des places, personnel employé; nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant de l'impôt du timbre payé à l'Etat

Cidades	Períodos	Número de teatros que funcionaram	Lotação das casas de espectáculos	Pessoal em serviço								Número de bilhetes vendidos ou distribuídos	Importância do imposto do selo pago ao Estado	
				Actores		Coristas		Outro pessoal de scena		Auxiliar				
				Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas			
Lisboa	1.º semestre de 1930	9	10.886	97	77	46	76	41	..	404	42	1.286	528.981	282.930.966
	2.º semestre de 1930	9	10.886	107	99	77	85	61	..	464	42	1.108	322.673	265.475.263
	Janeiro de 1931	9	11.170	148	131	5	15	106	15	492	85	323	99.338	66.907.567
Pórtó	1.º semestre de 1930	4	4.440	51	42	22	39	5	..	49	23	279	95.721	60.213.500
	2.º semestre de 1930	4	4.440	81	73	34	79	7	..	49	23	139	47.836	26.341.550
	Janeiro de 1931	2	2.465	18	14	..	17	25	..	90	36	59	14.865	9.762.500

III.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

Teâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

Cidades	Períodos	Total										Teatro clássico estrangeiro				Zarzuelas		Vaudevilles e outros musicados		Outros géneros	
		Número de peças representadas		Comédias e farsas		Dramas		Operas		Óperetas		Revistas		Número de peças representadas		Número de peças representadas		Número de peças representadas		Número de peças representadas	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
Lisboa	1.º semestre de 1930	121	1.639	43	374	12	90	19	43	1	1	18	935	9	11	16	20	..	..	3	155
	2.º semestre de 1930	54	1.363	27	380	4	37	3	4	4	211	9	448	..	..	..	..	4	237	3	46
	Janeiro de 1931	(a) 54	311	17	148	1	10	5	10	3	13	2	80	..	..	14	24	5	9	7	17
Porto	1.º semestre de 1930	71	284	21	66	11	63	4	4	1	1	5	79	..	..	23	30	5	40	1	1
	2.º semestre de 1930	55	142	15	41	7	8	8	11	..	..	3	51	..	..	21	22	1	9	..	..
	Janeiro de 1931	(b) 10	59	4	15	1	6	..	..	..	..	2	35	..	..	..	..	..	..	3	3

(a) Sendo 26 originaes portugueses. (b) Sendo 3 originaes portugueses.

**Número de estrangeiros que, nos termos das disposições do decreto n.º 13:919,
de 7 de Julho de 1927,
legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa**

*Nombre d'étrangers qui, aux termes des dispositions du décret n° 13:919 du 7 Juillet 1927,
ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise*

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Nacionalidades	Movimento				
	Que legalizaram a sua situação	Que entraram no País	Que saíram do País	Autuados	Expulsos
Alemães	571	129	96	5	..
Americanos	49	29	55	2	..
Argentinos	8	34	21	..	..
Austriacos	17	8	2	..	1
Belgas	58	43	31	..	..
Brasileiros	497	52	131	7	..
Chilenos	..	6	37	..	..
Chineses	20	1	..	..	..
Colombianos	2	3	2	..	..
Cubanos	..	2	..	..	..
Dinamarqueses	18	7	2	1	..
Espanhóis	1.270	304	274	21	..
Estonianos	1	..	1	..	..
Franceses	519	106	117	6	..
Gregos	5	3	2	..	..
Holandeses	22	21	12	..	..
Húngaros	9	4	9	..	..
Inglezes	743	158	213	6	..
Italianos	188	11	39	..	..
Japoneses	1	4	2	..	..
Jugo-Eslavos	9	..	..	..	..
Libanos	8	..	..	..	..
Lituanos	4	1	1	..	..
Luxemburgueses	1	..	..	..	..
Marroquinos	16	..	..	1	..
Mexicanos	1	..	1	..	..
Noruegueses	16	3	3	..	..
Palestinos	1	..	2	..	..
Peruanos	8	5	1	..	..
Polacos	15	21	13	..	..
Romenos	13	3	1	..	1
Russos	23	1	48	..	..
Sérvios	4	1	..	..	..
Sírios	..	..	..	1	..
Suecos	16	3	..	..	..
Suiços	107	24	18	..	..
Tcheco-Eslavacos	8	5	5	..	..
Turcos	9	2	..	..	..
Uruguaios	3	12	..	..	..
Desconhecida	1	..	..	..	..
Total	4.421	1.036	1.145	50	2

